DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ÓRGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS
Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

EL SIGLO

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquéllos emitan.

Año LI.—Núm 15.0231

Montevideo, Miércoles 4 de Noviembre de 1914

Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCION

Capital ó interior

Por un mes adelantado. $ 1.00
" seis meses adelantados " 5.50
" un año adelantado . " 10.00
Ejemplar del día, 4 centésimos.
Números atrasados del mes, 0.20.

Itinerario provisorio de trenes

Central á Mercedes: lunes, miércoles y viernes.
Mercedes á Central: martes, jueves y sábados.
Central á Colonia: domingos y jueves.
Colonia á Central: lunes y viernes.
Central á Rivera, con combinación al Ferrocarril Midland: martes, jueves y sábados (tren nocturno).
Rivera á Central, con combinación del Ferrocarril Midland (tren nocturno): domingos, miércoles y viernes.
Central á Río Negro: lunes, miércoles, viernes y sábados.
Río Negro á Central: martes, jueves, sábados y domingos.
Central á Melo y Treinta y Tres: lunes y jueves.
Melo y Treinta y Tres á Central: martes y viernes.
Central á Nico Pérez: miércoles y sábados.
Nico Pérez á Central: jueves y domingos.
Central á Maldonado: domingos, martes y jueves.
Maldonado á Central: lunes, miércoles y viernes.
Central á La Sierra: sábados.
La Sierra á Central: martes, jueves, sábados y domingos.

NAVEGACION INTERIOR DEL RIO NEGRO Y LAGUNA MERIM

Salidas de Paso de los Toros para San Gregorio de Polanco, los días 1, 6, 10, 15, 20 y 26, á las 3 p. m.
Salidas de Paso de los Toros para Paso de Ramírez, los días 1, 10 y 20.
Salidas de Paso de los Toros para Paso de la Laguna, los días 1, 10 y 20 á las 3 p. m.
Regresos de Paso de la Laguna 4, 13 y 23, á las 6 a. m.
De Paso Ramírez los días 4, 13 y 23 á las 10 a. m.
De San Gregorio de Polanco, los días 5, 8, 14, 17, 24 y 27, á las 5 p. m.

Línea entre Paso de los Toros y Mercedes

Salidas de Paso de los Toros los días 7 y 21, á las 7 a. m., á Paso Porrúa.
Salidas Paso Porrúa á Paso Palmar, los días 8 y 22, á las 12 a. m.
Salidas Paso Palmar á Mercedes, los días 9 y 23, á las 9 a. m.
Regresos de Mercedes á Paso Palmar 12 y 26, á las 5 a. m.
Paso Palmar á Paso de la Barra, días 13 y 27, á las 9 a. m.
Paso de la Barra á Paso Porrúa, días 14 y 28, á las 5 a. m.
Paso Porrúa á Paso de los Toros 15 y 29, á las 5 a. m.

Navegación Laguna Merim

Salidas: De Puerto de Gómez para Santa Victoria, San Luis y San Miguel, días 1 y 16, á las 4 a. m.
De Puerto Gómez á Artigas, días 9 y 24, á las 3 p. m.
Regresos: San Luis á San Miguel, días 3 y 18.
San Miguel á Santa Victoria, días 5 y 20.
Santa Victoria á Artigas, días 6 y 21.
Artigas á Puerto Gómez, 12 y 27.
3941.

ESPECTACULOS

SOLIS—Gran Cine Concert, con orquesta de 50 profesores.
Hoy miércoles 4, á las 9 p. m.: Gran festival pro-heridos franceses:
Precios por sección: Palcos bajos y balcones sin entrada, $ 0.70; Id altos id id, 0.50; Sillones de platea con entrada, 0.20; Tertulias balcón, 0.20; Id altas, 0.15; Entrada general, 0.10.
Función entera: Palcos de cazuela, $ 0.50; Lunetas de cazuela con entrada, 0.15; Id de paraíso, 0.15; Entrada de cazuela, 0.10; Id de paraíso, 0.10.

18 DE JULIO—Compañía de zarzuela española Velasco.
Hoy miércoles 4, á las 8 p. m.: EL GENERO INFIMO; EL PRINCIPE CARNAVAL; MOLINOS DE VIENTO; CANTOS DE ESPAÑA.
Precios de las localidades—Por sección sencilla: Palcos avant-scene sin entrada, $ 1.20; Id bajos y balcones sin entrada, 1.00; Sillones de platea con entrada, 0.30; Tertulias balcón, 0.30; Entrada general, 0.20.
Función entera—Palco cazuela, $ 1.00; Delantera de cazuela con entrada, 0.30; Delantera de paraíso con entrada, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso.

POLITEAMA—Compañía argentina de comedias y vaudevilles Florencio Parravicini.
Hoy miércoles 4, á las 8.45: EL LOCO DE LA BARRA; FRUTA PICADA.
Precios de las localidades: Palcos sin entrada, $ 4.00; Platea con entrada, 0.80; Tertulias id id, 0.80; Delantera de cazuela con entrada, 0.30; Id de paraíso, id id, 0.30; Palcos de cazuela sin entrada, 1.00; Id de paraíso, id id, 1.00; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20; Id á palcos y general, 0.50.

CASINO—Espectáculo de variedades. Función todas las noches, con variados programas. Los domingos y días festivos, matinée.

ROYAL—Espectáculos de variedades. Función todas las noches, con variados programas.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

VENDESE casa con 2 mil metros de terreno, 7 piezas, galpón, etc., á 300 metros de la estación Colón. Tratar con Domingo Laxalde, en Colón. 4500-Dc.4.

CAMPOS—Cerca Estación Superiores. Vendo, arriendo ó permuto por casa en Montevideo. Soberbio negocio. Detalles: Bidart, Jackson 1424, al lado Rivera. 4498-Nov.6.

DINERO—Se facilita en hipoteca, sólo sobre casas y campos. Operaciones rápidas. Detalles: Agencia Bidart, Jackson 1424, al lado Rivera. 4499-Nov.6.

MATRIMONIO precisa una sirvienta para todo servicio. Dirigirse: Sarandí 377. 4502-Nov.6.

BENGALINAS con guarda. Nuevo surtido diseños alta novedad. 20 centésimos metro. Correa Luna Hnos.

CACHORRITOS Foxterrier hijos de importados, vendo Victorica y Mulños, Orillas del Plata y Daymán. 4483-Nov.5.

SOMBRILLAS y paragüitas muy modernos y muy baratos. Correa Luna Hnos. 4486-Nov.8.

VENDO casa quinta, manantial, monte. Eucaliptus, viñedo y frutal. Gran parque. Gallinero. Informes: Luis Ghersi. Piedras 357. 4491-Nov.5.

MALINAS, puntillas y tules, nuevos diseños. Correa Luna Hnos. 4489-Nov.8.

PENSION PARA FAMILIAS — Se vende ó se toma socio, muy acreditada, posición central con facilidades de pago. Informes: J. S., 25 de Mayo 587. 4495-Nov.7.

ETAMINAS negras y telas para luto de todas clases. Correa Luna Hnos. 4490-Nov.8.

DINERO en hipoteca, tengo disponibles varias partidas para colocar. V. I. Ferreira. Río Branco 1339, esquina 18 de Julio, Teléfono: L. U. 1334, Central. 4493-Nov.7.

CANOTIERS muy nuevos y muy lindos, á 1.80. Correa Luna Hnos. 4487-Nov.8.

A 4 $, planos para edificar construcciones. Arquitecto director. 25 de Mayo 165, de 18 á 20. 4475-ov.4.

MOSQUITEROS sistema Correa Luna, lo más práctico, lo más barato Correa Luna Hnos. 4488-Nov.

BARRACA AMPLIA—Se alquila á 200 metros de la Estación Central F. C. Valparaíso 28, esq. Cuareim. 4471-Nov.18.

SE NECESITA CARPINTERO que tenga práctica de colocación de cielorasos metálicos. Casilla de Correo 58. 4474-Nov.4.

OJO INVERNADORES — Se venden sesenta novillos en buen estado. Por informes y verlos: Estación Fray Marcos. 4454.Nob.6.

OFRECESE encargado para establecimiento de campo. Dirijirse por carta: A. F., Estancia "La Palma". Estación Arroyo Grande. 4450-Nov.14.

AL TEATRO GRATIS—Todos los días se regalará una localidad para algún teatro á la primera persona que lleve una suscripción para "El Telégrafo" á la Agencia Publicidad, Plaza Constitución. h.n.o.

LAS CASAS DE COMERCIO—Deben pedir presupuesto á los Talleres de "La Razón", EL SIGLO y "El Telégrafo", especialidad en trabajos comerciales. h.n.o.

EL QUE TENGA QUE EDITAR—Libros, folletos, etc., no deje de pedir presupuestos á los Talleres de "La Razón", EL SIGLO y "El Telégrafo."

SE OFRECE señora recomendadísima por horas de la tarde, externa, primeras letras, jardín de infantes, labores, pasear niños. Tratar Mercedes 1187. 4332h.n.o.

SE OFRECE señora formal con excelentes recomendaciones. Bordados costura y primeras letras. Mercedes 1381. 4332-h.n.o.

SANDWICHS ESPECIALES se preparan de cincuenta clases. Se reciben pedidos para familias, banquetes y five ó clock en La Bodega, 25 de Mayo N.o 496, atiéndense pedidos por teléfono La Uruguaya N.o 1107, como también de la campaña, para excursiones campestres se preparan toda clase de fiambres, bebidas en general. Casa especial en cocktails.

DINERO HIPOTECA — Tengo diversas partidas. Interés corriente. Jentschick, Misiones 1482. 4058-h.n.o.

CAMPO — Pastoreo ó labranza, arriéndanse 900. Departamento Flores, inmediato Estación. Poblaciones, aguadas, etc. Tratar: Montevideo. Camino Millán 580. 4247-h.n.o.

AU PETIT HOTEL con frente al Parque Urbano y con entradas por Gonzalo Ramírez 2121 y San Salvador 2118, tiene piezas amuebladas con todo confort, da pensión y lleva viandas á precios que no admiten competencia. Gran salón comedor para banquetes y reservados para familias. Casa seria y de confianza. 10005-fb.28-1915.

ARRIENDASE 67 hectáreas campo inmediaciones Pando. Banco Supervielle. 4371-h.n.o.

CASA para negocio, se alquila, Mercedes y Río Negro. Razón, Río Negro número 1456. 4442-h.n.o.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan A. Baroffio, calle Durazno 1096. Teléfono La Uruguaya N.o 775 (Cordón). 1584-pte.

MACHADO, masajista. Paysandú 1293. 3808-Dbre.14.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos, Buenos Aires 404 n|n. 473-pte.

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados—Estudio: Rincón núm. 461. 255-pte.

PEDRO FIGARI—Abogado.—Estudio: calle Misiones 1581. 4129-pte.

ESCRIBANIA DEL Dr. EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 516. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 295.

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres núm. 1366.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—Buenos Aires 533. 3136-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala núm. 1405 n|n. 239-pte.

PABLO DE MARIA, JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados — Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: 9 á 11 y de 1 á 4 p. m. 1054-pte.

PEDRO MANINI RIOS—Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

BLANCO ACEVEDO, PABLO—Abogado—Treinta y Tres 1386. 3282-pte.

JUAN PEDRO RAMIREZ y WASHINGTON BELTRAN—Abogados—Han establecido su estudio en la calle Rincón 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 2361-pte.

LUIS MELIAN LAFINUR y MANUEL CAÑIZAS—Abogados. Estudio: calle Solís núm. 1503. 3593-E.31.

JUAN CARLOS GOMEZ HAEDO Y ROMAN LEZAMA MUÑOZ—Abogados. Estudio: calle Zabala 1374. 4482-Dic.2.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado—Estudio: Sarandí 444. 798-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado—Estudio: Rincón 688—Domicilio: Colonia núm. 1382. 1987-pte.

ARQUITECTOS

ARTEAGA, MARTORELL y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: La Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO—Arquitectos—Plaza Libertad 1143—Teléfono núm. 2667 (Central). 4183-pte.

BALDOMIR y SAMBUCETTI—Arquitectos contratistas—Estudio: Joaquín Requena 1221. Teléfono La Uruguaya 1824 (Cordón)—Montevideo. 2074-pte.

ACOSTA Y LARA y GUERRA—Arquitectos-ingenieros — **CAYETANO CAROAVALLO**, ingeniero—Estudio: calle Bartolomé Mitre 1314. 380-pte.

ELZEARIO BOIX—Arquitecto. Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono: La Uruguaya número 1561 (Cordón). 4391-pte.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitaciones de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058-pte.

DENTISTAS

ANGEL GUERRA, BONAVA y CARLEVARO—Cirujanos dentistas—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey núm. 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

JOHN S. BURNETT y E. SARTORI—Cirujanos dentistas—Sistema americano—Sarandí 562—Plaza Matriz—Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ERNESTO CARDELINO—Dentista—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Jefe de la Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Convención 1253. 3221-pte.

Hoteles Recomendados

MONTEVIDEO

RECOMENDAMOS EL

Grand Hotel Lanata

EN MONTEVIDEO

Dejeuner et Diner Concert todos los dias

— EL —

Hotel Victoria

EN MAR DEL PLATA

— Y LA —

Rotisserie Sportman

EN BUENOS AIRES

FLORIDA, 40 Y 43

Propietarios: Ximenez y Santamarina

3142-h.n.o.

TACUAREMBÓ

HOTEL CENTRAL De Luis Alfonso y Ca. Casa de altos y bajos. Restaurant á la Carte. Pensión $ 1.50 á 2.00.

2319-Jn.17|9.15.

SAN CARLOS

Hotel Las Delicias de Manuel Rodríguez Antúñez. Es el mejor de la localidad. Precios módicos. 4052. Dic. 16.

SALTO

Hotel Scanavino

Calle Brasil esq. Hervidero

SALTO (R. O.)

Este establecimiento, recientemente reformado, está en inmejorables condiciones para los viajeros. Luz eléctrica, cuartos de baños, etc. Precios acomodados. A pocas horas del puerto, estaciones de ferrocarriles y oficinas públicas. 2569-30-nv.

Hotel y Restaurant COMERCIO

De AÑON y LOMPODIO

Calle Brasil esquina Constituyente. —Mobiliario nuevo.—Baños.—Precios moderadísimos. 4222-pte.

RIVERA

Gran Nuevo Hotel

De GONZALEZ y Hno.

Treinta hermosas habitaciones cómodas y ventiladas, luz eléctrica y timbre en todas ellas; cuartos de baño, cocina de primer orden, pensión diaria $ 1.50. Calle Paysandú esquina Ituzaingó. Rivera. 3141-pte.

COLONIA SUIZA

Gran Hotel Central

de JUAN BOURDÁ

En el punto más céntrico y pintoresco. 50 habitaciones gran confort, luz eléctrica, baños fríos y calientes. Construcciones y amueblado modernísimos. 4236?.

ALQUILO piezas con muebles. Hospedaje para una persona 0.30 por día. Desayuno, almuerzo y cena 0.50. Plaza Independencia 725, Montevideo. 4286nv12.

R. RINALDI GUERRA — Dentista —Asistente á las clínicas del doctor Jarman, de Filadelfia; doctor Black, de Chicago. Ha reabierto su estudio en la plaza Independencia 1362. Consultas: de 9 a. m. á 5 p. m. 1691-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano dentista. Ex-Jefe de Clínica Odontológica de la Facultad de Medicina. Consultas de 9 á 11 y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219-pte.

SAVERIO LAGUARDIA—Cirujano dentista.—De regreso de su viaje á Europa á reanudado sus tareas profesionales.—Yí 1390 esquina San José. 4121-pmte.

ESCRIBANOS

JOAQUIN REQUENA y BRUN—Han trasladado su Escribanía al local del Juzgado Letrado de Comercio de segundo turno. 3803-pte.

ESCRIBANIA DE ANTENOR R. PEREIRA—Antenor R. Pereira Gilberto Montero Bustamante—Escribanos, Rincón 485. 1908-pte.

PEDRO E. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, primera sección, Juan Carlos Gómez 1484. 3375-pte.

INGENIEROS

MULLIN Y DURAN — Ingeniero-arquitecto — Contratista.—Misiones 1459.—Montevideo.

FOGLIA y BELLONI—Ingenieros-constructores—Han trasladado su estudio á la calle Río Negro 1456.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructura metálica. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono Uruguaya 2515 (Central). 3894-pte.

MEDICOS

DOCTOR JUAN CARLOS MUNYO—Especialista de oídos, nariz y garganta. De regreso de Viena y Berlín, ha abierto su consultorio en la calle Uruguay 931. Consultas todos los días hábiles de 2 á 4. 1341-pte.

DR. JUSTO A. TRIAY—Sierra 2440. Teléfono La Uruguaya 439 (Aguada).

DR. RAFAEL SCHIAFFINO—Médico—Ha trasladado su consultorio a la calle Rincón, N.o 421.—Consultas de 1 a 3 p. m., menos los Jueves y días festivos. 3783-pte.

DOCTORA PAULINA LUISI—Primera médica cirujana uruguaya. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. De regreso de su gira por Europa, ha reanudado sus tareas profesionales.—Calle Río Negro 1272. Teléfono Uruguaya. 4072-pmt.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 á 4. Jueves y festivos exceptuados—25 de Mayo 669.

Dr. CARLOS BUTLER—Especialista. Exclusivamente Rayos Rontgen y Radium. Ha reabierto su laboratorio en la calle San José núm. 838. 1586-pte.

Dr. DELGER — Calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires. Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga y próstata, uretra y sífilis. Consultas todos los días, de 2.30 á 6.30. 264-pte.

DOCTOR A. S. VIANA—Oculista—De regreso de Europa atiende su consultorio. Consultas de 2 á 4. Jueves exceptuados. 18 de Julio 1263. Teléfono Cooperativa. 4496-p.

DR. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5. exceptuando los jueves. 14-pte.

DR. JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Calle Uruguay N.o 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau.—Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

DR. ALBERTO D. ROLDAN—Interno del Sanatorio Lamas y Mondino. Jefe de Clínica del hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle Mercedes 1166. Teléfono La Uruguaya 169 (Cordón). Consultas de 2 á 4 p. m. 5664-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Consultas nocturnas: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 á 10. Soriano 831. Teléfono Uruguaya 203. Central. 17-pte.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1522. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DR. EDUARDO LORENZO—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Calle Convención N.o 1332. Consultas de 2.30 á 5 p. m., excepto los jueves. 2335-pte.

DOCTOR IMHOFF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.—Rondeau núm. 1467. 2401-pte.

DOCTOR CAPRARIO ERNESTO—Médico cirujano de niños, 25 de Mayo 417, entre Zabala y Misiones. Teléfono: La Uruguaya 2159, Central. Consultas de 1 á 3.

DR. MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta. Consulta todos los días, menos los jueves y días feriados, de 2 á 3 p. m. La Uruguaya 823. 290-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños. Cerrito 626 n|n. Consultas de 2 á 4.30, menos jueves y días festivos. 551-pte.

QUINTELA DR. ERNESTO—Boca, cuello y dientes.—Consultas de 4 á 6 p. m., excepto los sábados. Mercedes N.o 995. 2855-pte.

DR. A. VAZQUEZ BARRIERE — Oculista.—Calle Andes 1312 (antes 264). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

DR. JOSE IRAOLA—Cirujano del hospital Maciel. Ha trasladado su consultorio á la calle Florida 1424. Horas de consulta, de 1.30 á 3. Teléfono La Uruguaya 2532. 1336-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

ISOLA DOCTOR OCULISTA—Profesor de la Facultad de Medicina. Trasladó su consultorio á Daymán 1373. 345-pte.

DR. J. J. COPPOLA—Médico del hospital Militar. Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Horas de consulta todos los días de 2 á 4 p. m. Consultorio: Daymán 1313, entre 18 de Julio y San José.

ALBARRAN DOCTOR (Instituto)—Enfermedades de las vías génito-urinarias y venereo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad, enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 8 á 11 y de 1 á 5. Yaro 1419. 2166.

DR. JUAN B. BADO—Especialista. —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5. Rincón N.o 730. 1084-pte.

DR. JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 1240, entre Cuareim y Yí. Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves.

DR. P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Río Negro 1441. Teléfono. La Uruguaya 1519. 2266-pte.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguaya 997 (Central). 387-pte.

DOCTOR NOGUEIRA—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Calle Convención N.o 1454, esq. Mercedes. Consultas todos los días hábiles de 3 á 5 p. m. 217-pte.

Dr. GHIGLIANI Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Trasladó su consultorio a la calle Uruguay N.o 1040, casi esquina Río Negro, T. U. 1286 (Central). Consultas de las 14 á las 16, menos sábados y feriados. 2357-pte.

DR LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, uretra y próstata. Calle Mercedes N.o 807. Consultas de 2 á 5 p. m. 2405-pte.

DR. JUAN CARLOS DIGHIERO—Profesor de Patología Médica.—Consultas de 1 á 4 (menos jueves y feriados).—Teléfono 1532 (Central).—Mercedes N.o 922. 2570-pte.

DR. ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DR. MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. Consultas de 1.30 á 3.30 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva). Teléfono La Uruguaya 1461 (Central). 2091-pte.

DR. ALBERTO MAÑE—Ha trasladado su consultorio á la calle 25 de Mayo 710, casi esquina Juncal. 1285-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X. Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

EL DR. JAIME GIANNETTO especialista en oídos, nariz y garganta, abrió su nuevo consultorio en la calle Colonia 1176. 1160-pte.

Dr. HECTOR TALICE — Médico cirujano de las Facultades de Turín y Génova. Jefe de clínica del Hospital Maciel. Consultas de 2 á 4, todos los días hábiles. Lunes, miércoles y viernes de 8 y 1|2 á 10 p. m.—Calle 25 de Agosto 312. N.4047-pte.

DR. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garaganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José N.o 822.

DR. PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha N.o 5.

DR. ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. Médico del Hospital de Niños, calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. Teléfono La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

DR. PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta. Colonia 1116. 26 pte.

DR. JUAN SERVETTI LARRAYA. —Médico. — Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1492. 197-pte.

DR. EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3. Lavalleja N.o 1711. 264-pte.

SANATORIO NAVARRO—Canelones 1371. 3818-pte.

SANATORIO ALVARIZA—Consultorio (de 3 á 4), alojamiento y asistencia por correspondencia. Especialistas en enfermedades de señoras, de niños y de la sangre. Doctor Roig de la Facultad de Madrid. 18 de Julio N.o 1277.

MASAGISTAS

HAMMERLY y señora **DUPUY DE HAMMERLY**, ex profesores en Europa. Masaje médico é higiénico y especial para adelgazar. Andes 1157, esq. Maldonado. Teléfono Uruguayo 2579, Central. 3478-pte.

JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Alberto del Campo, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre 5 de 1914.—Eloy G. Pereira, actuario. 4328-Nov.12.

EDICTO — Por resolución del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Ernesto Felippone, se cita y emplaza á todos los que por cualquier título tengan interés en los bienes quedados por muerte del causante don Jorge Sosa, se presenten con los justificativos del caso por sí ó representados en forma, ante este Juzgado, á deducir sus respectivas acciones, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de derecho.—Melo, Setiembre 11 de 1914.—Juan F. Furno. 4447-Nov.30.

EDICTO—Por mandato del señor J. L. de lo Civil de 2.o turno, doctor Jaime Cibils Larravide, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Agustín Silva, á fin de que todos los que se consideren con derecho á sus bienes, comparezcan ante este Juzgado á deducirlo en forma, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Agosto 21 de 1914.—Eduardo Díaz Falp, actuario. 4199-dc.14.

GENERALES

Universidad de la República

SECCION DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PREPARATORIA

Concurso de Dibujo

Llámase á concurso para proveer en propiedad una cátedra de Dibujo en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria. Las solicitudes de los aspirantes deberán presentarse en la Secretaría de la Sección dentro de un plazo que vencerá el 10 de Marzo de 1905 á las 18 horas.

Las bases del concurso estarán á disposición de los aspirantes, en la Secretaría de la Sección (calle Lavalleja entre Yaro y Caygua), todos los días hábiles, de 8 á 12 y de 15 á 18. — Montevideo, Octubre 22 de 1914.—Enrique A. Cornú, secretario. 4398-Nob.8.

LICITACION PUBLICA

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Octubre 24 de 1914.—Convócase á licitación pública para el acarreo de pedregullo de la cantera de Fynn, ubicada en el Cerrito, para los caminos Mendoza, Corrales, Industria y Avenida General Flores, con arreglo al pliego de condiciones que estará á consulta de los interesados en la Secretaría de la Dirección, todos los días hábiles, desde las 13 á las 17 horas.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente, el día 4 de Noviembre próximo, á las 16 horas.—La Dirección. 4415-Nov.4.

LICITACION

ARRENDAMIENTO DE CAMPO

Llámase á propuesta para el arrendamiento de un campo situado sobre el Egido de Mercedes, departamento de Soriano, conocido por de doña Filomena A. de Rivas, que linda por el Nordeste con don Sebastián Aboal; por el Este con el Arroyo del Sauce, por el Sud con el Arroyo Bequeló, y por el Oeste con este Arroyo y el del Sarandí, compuesto de una superficie total de 1523 hectáreas 5774 metros, distante á un cuarto de hora de la Estación Mercedes.

Este campo de primer orden para ganadería, comprende espléndidas poblaciones, con tres grandes galpones, baños para vacunos y lanares, molinos y demás mejoras, dividido en nueve potreros y pronto para ser explotado desde el día que se tome posesión. Los arrendatarios podrán labrar hasta doscientas hectáreas en los potreros que se han destinado á plantaciones y utilizar la leña del monte para el servicio del establecimiento, no pudiendo sub-arrendar sin la venia del Banco Hipotecario.

El término del contrato será por tres años, pagadero el arrendamiento por semestres vencidos dándose garantía á satisfacción del Banco, y haciéndose la propuesta á tanto la hectárea anual.

Las propuestas serán presentadas en pliegos cerrados en la Gerencia del Banco Hipotecario, calle Misiones números 1429|39, el día 10 de Noviembre á las 11 a. m. á cuya misma hora serán abiertas, levantándose el acta correspondiente.

El Banco se reserva la facultad de rechazar todas las propuestas o aceptar la que crea más conveniente.

Los interesados pueden visitar el campo. — Montevideo, Octubre de 1914.—Gustavo Déffés, gerente. 4397-Nob.10.

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

Para conocimiento del público en general, se hace saber que se introducirán al Libro de Tarifas del 1.o de Marzo de 1901, los siguientes agregados y modificaciones:

Cilindros de piedra, aplanadores. Desde el 1.o de Noviembre de 1914 y hasta nuevo aviso, para el transporte de estos aplanadores, ya sea solos ó con sus accesorios, eje y pértigo, se aplicará la tarifa N.o 7.

Encerados cubriendo vagones de ganado. Desde el 1.o de Noviembre de 1914 y hasta nuevo aviso, se cobrará un cargo de $ 2.00 por cada encerado que, á pedido del interesado, se use para cubrir wagones que transporten ganado.

Automóviles. Desde el 1.o de Febrero de 1915 y hasta nuevo aviso, se aforarán como sigue: Armados sobre su rodado, tarifa N.o 19 á tasa doble. Encajonados, tarifa N.o 12, con recargo de 50 o|o.

Animales lanares en pie, transportados en furgón. Desde el 1.o de Febrero de 1915 y hasta nuevo aviso, se aplicará la siguiente tarifa:

Se transportarán como máximum por consignación hasta 10 animales y se aforarán como sigue:

Corderos, cada uno 15 kilos. Tarifa de encomiendas.

Capones y ovejas, id id 65 kilos. Id id id.

Carneros, id id 100 kilos. Id id id.

Montevideo, Noviembre 1.o de 1914.

C. W. Bayne, A. General.

4473-Dic.5.

AL COMERCIO

Participo al comercio en general, que desde la fecha ha quedado disuelta la firma de Pedro Ciganda y Ca. que en ramos generales giraba en este paraje, haciéndose cargo del activo y pasivo de la misma, el que suscribe. — Tranqueras, Octubre 14 de 1914.—Pedro Ciganda. 4350-nov.11.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo.

Viaje en 13 días á Cádiz

El magnífico vapor-correo español:

Reina Victoria - Eugenia

saldrá de este puerto el 2 de Diciembre á las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros para Tenerife, Cádiz, Almería, Barcelona, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

El citado vapor, uno de los recientemente construídos por la Compañía Transatlántica, ha confirmado en los viajes realizados, según el unánime sentir de los señores pasajeros, poseer las sobresalientes condiciones de rapidez y comodidad, de que se hizo mención al anunciarse la inauguración de los viajes. Tanto en sus departamentos y camarotes de lujo, para una, dos y tres personas, como en sus camarotes de primera, segunda y tercera clase, satisface este vapor todas las exigencias del viajero y puede presentarse como el tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y los puertos españoles de su destino.

El vapor correo español

LEON XIII

Saldrá el 17 de Noviembre, directamente á los siguientes puertos: Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Guijón, Santander y Bilbao, recibiendo carga y pasajeros.

El citado vapor recientemente reformado posee espléndidas comodidades en departamentos de lujo, y camarotes en 1.a, 2.a y 3.a preferente y 3.a clase.

Por más informes, recurrir á sus Agentes: PEDRO FERRES Y Cía.—CALLE MISIONES N.o 1531. 8-pte.

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Lda.)

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

SALIDAS DIARIAS

A las 10 p. m., con el espléndido vapor

«VIENA»

A las 7 p. m., todos los días, exceptuando los domingos

"ROMA" y "MADRID"

LINEAS A COLONIA, CONCHILLAS Y CARMELO

LINEAS DEL URUGUAY, PARANA, ALTO PARANA (hasta posadas é Iguazú).

LINEAS DEL PARAGUAY Y ALTO PARAGUAY (hasta Corumbá-Brasil).

LINEAS A PUERTO MADRYN, PUNTA ARENAS Y ESCALAS

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos, Calle Piedras esquina Solís.

Ferrocarril Central del Uruguay

Central á Durazno.—El domingo 1.o de Noviembre de 1914. — Coche-restaurant. — Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 5.30, Yatay 5.40, Independencia 5.55, Piedras 6.5, Canelones 6.33, Santa Lucía 6.55, Florida 8.13, La Cruz 8.45, Sarandí 9.28, Puntas de Maciel 9.45, Goñi 10.2, Durazno 10.25.

Los boletos serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Durazno el mismo día, á las 15.40.

Boletos de ida y vuelta: 3.00, 2.00.

Central á Colonia Suiza, Rosario y Puerto del Sauce—El domingo 8 de Noviembre de 1914.—Con coche-restaurant.—Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 6.40, Yatay 6.50, Piedras 7.13, Canelones 7.48, Santa Lucía 8.5, San José 9.10, Cufré 10.20, Colonia Suiza 10.52, Rosario 11.15, Puerto del Sauce 11.55.

Los boletos serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Puerto del Sauce el mismo día, á las 17.30; de Rosario á las 18.10, de Colonia Suiza á las 18.45 y de San José á las 20.25.

Boletos de ida y vuelta: á Colonia Suiza, 2.50, 2.00; á Rosario, 2.80, 2.30; á Puerto del Sauce, 3.00, 2.50.

C. W. Bayne, A. General.

4436-Oct.27,29,31,Nov.3,5y7.

COMERCIO

BOLSA

Montevideo, Noviembre 3 de 1914.

1.a RUEDA

No hubo cotizaciones.

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.700	para mañana	63.60 o|o
4.700	idem idem	63.70 "
7.050	idem idem	63.70 "

Empréstito de Conversión

$ 932.50	para mañana	80.80 o|o
932.50	al contado	81.00 "
932.50	para mañana	81.20 "

Títulos a ubicar

$ 3.500	para mañana	62.00 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie O

$ 1.700	para mañana	76.00 o|o
2.000	idem idem	76.00 "

Títulos Hipotecarios—Serie P

$ 4.000	para mañana	75.50 o|o
1.000	idem idem	75.50 "
1.500	idem idem	75.50 "
5.000	para el 5	75.50 "
1.000	para mañana	75.60 "
1.000	idem idem	75.60 "
1.000	idem idem	75.60 "
1.000	idem idem	75.60 "

BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

Buenos Aires, Noviembre 3 de 1914.

Cédula Argentina, Ley 8172, 12.70.
Idem idem, Ley 9155, 80.50.
Pavimentación Semestral, 65.40.
Idem Trimestral, 65.80.
Empréstito 2 1|2 0|0, 24.50.
Bonos Hipotecarios 6 0|0, 85.
Cédulas H, 91.

CAMBIOS

BANCARIO

	90 DIAS VISTA
	Nominal
Londres	»
Francia	»
Bélgica	»
Alemania	»
Italia á la v/.	»
España	»
Sobre Brasil	»
Sobre Buenos Aires, vista 1 o|o	

(SUMAS MENORES DE Frs. 15.000)

	VISTA	90 DIAS
Francia	5.01	5.10
Bélgica	5.01	
Londres	47 15/16	48 7/8
Italia	5.01	
España	p. 4.97	
Alemania	4.045	4.145
Estados Unidos	d. 1.025	—

Pase s/ Buenos Aires 1 1/2 o/o prem.

DESCUENTOS

Sobre vales . . . nominal
" conformes

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 0|0 de las entradas):

Excedente para el 91 trimestre (término 1.o de Nov. de 1914)	$ 1.149.230 45
Entregado en 31 Octubre	$ 365.256 73
Entregado hasta el 1	$
Idem idem día 3 correspondiente al día 2	» 6.580 31
Total	$ 6.580 31

Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 0|0 de las entradas):

Entreg. desde el 1 de Enero hasta el 30 de Junio de 1914	$ 1.094.163 20
Entreg. en el mes Octubre	» 199.625 29
Entregado hasta el 1	$
Idem idem día 3 correspondiente al día 2	» 3.509 51
Total	$ 3.509 51

Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1|2 0|0 de las entradas):

Entreg. desde el 1 de Enero	$ 230.466 12
Entreg. en el mes Octubre	» 43.919 24
Entregado hasta el 1	
Id. id. id. 3 correspondiente al día 2	» 804 26
Total	$ 804 26

Valor de la propiedad

$ 1.831, terreno y edificio, calle Victoria, 350 m.

$ 535, terreno en Pocitos, calle Miguel Barreiro, 275 m.

$ 2.250, solares en Corrales, Cerrito de la Victoria, 648 m.

$ 2.000, terreno en el Barrio Lavalleja, 171 m.

$ 4.724, tereno en el Paso de las Duranas, Camino Millán, 2909 m.

$ 1.200, solar en Punta Brava, calle Pública, 195 m.

$ 4.000, terreno en la Aguada, calle Lima, 492 m.

Dinero sobre Hipoteca

1.a sección

$ 2.710.49, al 9 o|o anual; 1.200, á $ 10.80 por mes; 350, 12 o|o anual; 2.700, 9 o|o anual; 500, 12 o|o anual; 6.000, 8 o|o anual; 6.500, 8 o|oo mensual; 2.000, 12 o|o anual; 500, 8 1|2 o|o anual.

2.a sección

$ 2.500, al 10 o|o anual; 1.100, 12 o|o anual; 500, 18 o|o anual; 2.000, 10 o|o anual; 7.500, sin interés; 6.000, c|corriente; 1.200, acumulados; 2.000, 12 o|o anual.

Compra-venta de negocios

De acuerdo con lo que determina el artículo 1.o de la ley de 26 de Setiembre de 1904, terminan en las fechas indicadas las siguientes compra-ventas de negocios:

Noviembre 5

Almacén de comestibles y despacho de bebidas establecido en la ciudad de Minas en la calle Montevideo 237.

Compradores: señores Fioravante Farina y C.a.

Vendedor: señor Luis Tierno.

—Los señores Nicolás Lettieri y Ricardo Roquero compraron al señor Miguel Sparano la parte que le correspondía en la firma Lettieri, Sparano y Roquero.

Noviembre 6

Disolución de la sociedad comercial Abeleira y Pascual, con domicilio en la calle Reducto 547, Cerrito de la Victoria, quedando á cargo del activo y pasivo el socio señor José Germán Abeleira.

—Almacén de comestibles y despacho de bebidas establecido en la calle Chaná 2200, esquina Joaquín Requena.

Compradores: señores José y Ramón Espasandín.

Vendedor: señor Pedro Espasandín.

—Baar y restaurant, situado en la calle 25 de Agosto 470.

Comprador: señor José Cozzani.

Vendedor: señor Alejandro Moris.

Sociedades

VIUDA E HIJOS DE MEDARDO RODRIGUEZ

Arturo Rodríguez por sí, Arturo Rodríguez Silva, también por sí y en representación de los demás socios que forman la citada firma, admiten en la sociedad á la señora María Esther Rodríguez Silva de Pereira Lacordell, con un capital igual a lo que le corresponde como heredera de don Medardo Rodríguez.

La sociedad se dedica a los negocios de ganadería y es administrada por don Juan José Rodríguez Silva.

FRAGA Y SANCHEZ

Que antes giraba con la razón Fraga Alonso y C.a, que queda extinguida para iniciar la nueva de Fraga y Sánchez.

Su ramo de negocio es el de importación de artículos en general, y venta de vinos, comestibles y anexos. Su capital es el de 50.000 pesos, y la duración de la entidad colectiva la de cuatro años.

MANRI, EROZA Y C.a

Formada por los señores Santiago Manri, Victorio Balestra, Aquiles Braretti y José Benito Eroza, para la explotación de una fuente mineral que se llamará Chaná, situada en el Departamento de Río Negro, primera sección, con capital de veinte mil pesos, y duración de diez años. La administración y gerencia queda a cargo de don José Benito Eroza.

Vencimiento de licitaciones

—Fiscalía é Inspección G. de Policías.—Noviembre 4—Licitación para la provisión de tres mil novecientos cincuenta pares de botas para las policías de los departamentos de campaña.

Intendencia Municipal de Montevideo.—Noviembre 4.—Licitación para el acarreo de pedregullo de la cantera de Fynn, ubicada en el Cerrito, para los caminos Mendoza, Corrales, Industria y Avenida General Flores.

—Jefatura P. y de Policía de la Capital.—Noviembre 7. — Licitación para la provisión de accesorios destinados a los uniformes de verano para el personal subalterno de la repartición.

—Junta de Administración Militar. —Noviembre 7.—Licitación para la provisión de los siguientes artículos: 3.000 blocks papel formato núm. 1, 3.000 blocks papel formato núm. 2, 3.000 blocks papel formato núm. 3, 3.000 blocks papel formato núm. 4, 25.000 racionamiento diario (Ejército), 3.000 tiro individual (1er. período), 3.000 tiro individual (2.o período), 15.000 tiro (promd. f. 11), 10.000 Historial de Mauser, 10.000 Historial del fusil Mauser, 100.000 parte diario (Ejército), 12.000 contrato de servicio, 8.000 premios de constancia, 10.000 hoja de servicio, 10.000 lista de revista, 1.000 papel cuadriculado, 2.000 papel lino "Silverbun" para máquina de escribir, 20 libretas órdenes de consumo (Marina), en libretas de cien hojas (talonarias, 20 libretas de cien fojas talonarias, racionamiento diario (Marina), 50 libros copiadores y borradores número 35, dos manos; 6 copiadores y borradores número 47, cuatro manos; 4 mayor, cuatro manos; 50 libretas para órdenes mensuales de racionamientos, de 200 fojas cada una.

Mercado de tasajo

EL DE BAHIA

He aquí los términos en que aprecian la situación de ese mercado al terminar la última semana del mes de Octubre:

Continuando muy reducido el stock de carnes de las dos procedencias y no habiendo noticias de embarques de importancia, la situación de los negocios se mantiene firme, aún cuando con salidas pequeñas.

Rigen los siguientes precios: Río Grande, 1.140 a 1.200; Río de la Plata, 1.160 a 1.300; inclusive mantas.

	R. Grande	R. de la Plata
	Kilos	Kilos
Existencias el 17	51.480	120.090
Entradas en la semana	144.540	59.130
Total	196.020	179.220
Consumo	122.580	90.930
Existencia el 24	73.440	88.290

Las producciones frigoríficas

Pesimismo en Inglaterra

LONDRES, 3—En los círculos de Smithfield se encaran con escaso optimismo las perspectivas de la producción de los frigoríficos y las dificultades que se oponen para el transporte de las carnes.

Todos los mercados adquirientes han sido afectados en su capacidad importadora, y únicamente los grandes pedidos hechos por las autoridades militares, han compensado la disminución de los embarques, desde la ruptura de las hostilidades.

La administración inglesa, en los dos últimos meses, ha estado abonando el 75 o|o en Buenos Aires inmediatamente después del embarque y el 25 o|o restante, al entregarse en Londres.

Se asegura que este sistema será abandonado en breve para volver al procedimiento anterior de abonar el total de los embarques, a su llegada a Londres.

Mercado de lanas

ENTRADAS

Por Estación Central—De Mansavillagra: a Nicolás Inciarte 20 bolsas; a F. B. Helguera 10.

De Valentines: a S. Sosa 10; a H. y Goicoechea 40; a M. Rodríguez 20; a T. Lessa 20.

De Piedra Sola: a Viuda de Aguerre 26; a Balparda y Cía. 15; a L. Rubio 20.

De Piñera: a David Cosch y Sierra 20; a Helguera y Goicoechea 10.

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

Síguese demostrando buen interés, pero asi mismo los negocios no revisten mayor importancia; pues parece existir alguna diferencia de precios, entre la demanda y la oferta.

Consideramos posibles de obtener, los precios señalados a continuación:

	10 kilos	
Lotes de matadero buenos a superiores sin garrapata	$ 4.30	á 4.35
Id campo, id id id	" 4.25	" 4.30
Id id regulares id id	" 4.15	" 4.20
Id conjuntos con garrapata	" 3.80	" 4.00
Id inservibles y pesados 16 1|2 kilos arriba	" 3.20	" 3.30
Id becerritos sin garrapata	" 3.70	
Id id con garrapata	" 1.85	
Id nonatos al barrer	" 3.70	
Id de vientre é inservible	" 1.20	
Fronterizos buen conjunto sin garrapata	" 4.10	" 4.20
Id con alguna garrapata o recargo de becerros	" 3.70	" 3.90
Lotes del Alto Uruguay, buen conjunto	Sin cotizac'nes	
Id inferiores a regulares	"	
Entre Ríos buenos con pocos becerros	"	
Id id regulares id id	"	
Correntinos buen conjunto sin becerros, despachados	"	
Id inferiores a regulares id	"	
Paraguayos buen conjunto, angostos, id	"	
Id id id, anchos, id	"	
Cuyabanos buenos lotes, id	"	
Id lotes inferiores a regulares	"	

CUEROS VACUNOS SALADOS

El movimiento de operaciones fué limitado, obteniéndose los precios indicados en la presente escala.

	Uno	
Novillos de 28 kilos arriba, sin garrapata	$ 5.80	á 6.10
Vacas de 18 kg. arriba (promedio 22 kg.) arriba	" 4.70	" 5.10
Id 18 kg. arriba (promedio hasta 22 kg.)	" 4.70	" 5.10
Vaquillonas de 15 a 17 kilos arriba, sin garrapata	" 3.80	" 4.10
Terneras de 10 a 14 kilos id id	" 2.30	" 2.40
Becerros de menos de 10 kilos	" 1.30	" 1.40
Nonatos de rodeo, bien sacados y buen tamaño, sin tajos	" 0.65	" 0.70
Id id regulares	" 0.55	" 0.60
Id id vientre		" 0.10

LANARES

En el día de ayer se acentuó notablemente el interés por estas pieles, alcanzando las operaciones á revestir gran importancia. Se nos comunica que en un depósito se vendieron de 40 a 50.000 kilos oscilando los precios entre $ 0.260 a $ 0.280. Por lo que se ve, el mercado mejoró y cierra con tendencia firme.

Entradas de ultramar

Día 3

Vapor «ITALIA»

Génova, el 14 del pasado, de bandera italiana y 3087 toneladas, capitán Lovatelli y 133 tripulantes a Antonio Piaggio con la carga siguiente:

De Génova:

MERCADERIAS, ETC.,

Pablo Ferrando, 8 cjs arts. fotográficos.

Amy y Herdenson, 2 cjs sombreros paja.

Charino y C.a, 1 cj platería.

Costa y Genta, 3 cjs tejidos lino.

Compañía Gral. de Fósforos, 2 cjs colores.

A la orden: 2 cjs sombreros de paja.

COMESTIBLES, BEBIDAS ETC.,

Ruvertoni Hnos., 20 cjs salchichones.

Pesquera y C.a, 10 mantas queso.

Oneto Vignole y Canale, 25 mantas queso.

Rodella y C.a, 16 cascos vino, 10 cjs aceite, 4 cjs y 10 damajuanas vino, 2 cjs agua mineral.

Costa y Genta, 1 casco vino marsala, 1 cj conservas, 1 id queso, 1 id fideos.

Charino y C.a, 10 mantas queso.

Oneto Vignole y Canale, 50 cjs castañas.

J. Granara y C.a, 500 cjs vermouth.

A la orden: 100 canastos papas, 2001 bolsas y 500 cjs id, 10 mantas queso, 30 cjs castañas.

Tránsito para Brasil:

Julio R. Brussone, 14 cjs conservas de tomate.

De Nápoles: Rafael D'Angelo, 20 bordalesas y 1|2 vino.

Américo Bazzani, 20 bordalesas vino, 1 cj fruta seca.

Domingo Basso, 1 cj semillas.

A. Del Guercio, 15 bordalesas vino.

Lorenzo Caprio, 45 bordalesas vino.

E. Caprio, 45 bordalesas vino.

E. Gagliardi, 6 cjs mercancías.

Fandme y C.a, 500 cjs papas.

A la orden: 17 bordalesas vino, 20 id id.

Entradas de los ríos y cabotaje

Día 2

Buenos Aires, vapor español «Infanta Isabel de Borbón», a Pedro Ferrés y C.a, con frutos del país, de tránsito.

Buenos Aires, el 2 del corriente, vapor argentino «Roma», de 956 toneladas, capitán Russovich y 49 tripulantes, a Christophersen Hnos. con 65 pasajeros y la carga siguiente:

Santiago Scoseria: 4 cascos, 20 cjs y 20 damajuanas vermouth, 26 cjs anis, 10 id cognac, 1 id «curacao», 15 damajuanas anis, 5 id fernet, 7 id bitter. Compañía G. de Fósforos: 55 cjs tejidos.

Portalis y C.a: 800 bolsas azúcar.

Fernández y González: 1229 fardos alfalfa.

Alvarez Lista Hnos.: 3 fardos algodón.

Miguel Jauri, 3 fardos algodón.

Ferrari y Estuvillo: 439 fardos alfalfa.

Aureliano Acosta: 28 tambores y 18 tanques alcohol.

T. Danrée y C.a: 4 cjs cintas aisladoras.

Carlos Forteza: 300 bolsas azúcar.

José C. Olosi: 98 cascos tinta.

Armando Amiot: 50 cjs «denairones».

J. B. Peluffo: 381 fardos alfalfa.

A. Bianchi y C.a: 7 bolsas porotos, 3 id maíz.

Agua Salus: 72 atados mimbre.

Domingo Traupo: 6 bolsas, 6 bultos, 15 canastos y 5 cjs verduras.

D. Rilla: 10 cjs, 21 bolsas, 9 canastos y 6 lienzos verdura.

Trasbordo del vapor «Bantú».

Williams y C.a: 2 cjs aceite.

Encomiendas:

Belsso y C.a: 1 bulto impreso.

M. Delfino: 1 cj latas vacías.

S. Cinematográfico: 1 baúl films, 1 id «affiches».

E. Villalonga: 1 canasto films, 1 id muestras.

José Noya: 1 bolsa revistas.

Buenos Aires, vapor argentino «Edimburgo», a Christopherse Hnos., en lastre.

Buenos Aires, vapor argentino «Cabo Santa María», a Dorner y Bernitt, con 138 pasajeros en lastre.

Salto, el 31 del pasado vapor nacional «Uruguay II», de 298 toneladas, capitán Traverso y 17 tripulantes, a Christophersen Hnos., con la carga siguiente:

De Salto:

Tránsito Brasil:

Carlos Tabarez y C.a: 1960 fardos tasajo.

Minelli González y C.a: 1084 fardos tasajos, 50 pipas sebo, 253 atados jabón.

Amaro Hnos: 370 fardos tasajo.

Buenos Aires, vapor argentino «Viena», a Christophersen Hnos., con 107 pasajeros en lastre.

Rosario de Santa Fé, vapor argentino «Centauro», de 174 toneladas, capitán Milich y 26 tripulantes, a Christophersen Hnos., con la carga siguiente:

Díaz Aznarez: 4.234 bolsas de azúcar.

Mengers: 10 cjs sillas de Viena.

Buenos Aires, el vapor nacional «Federico», de 128 toneladas, capitán Gesto y 12 tripulantes, a Vidal y Battestin, con la carga siguiente:

José Llard: 1179 fardos alfalfa.

Río Gallego, vapor argentino «Presidente Quintana», con la carga del vapor alemán «Bahía Blanca».

Buques salidos para ultramar

Día 3

Barcelona, vapor español «Isabel de Borbón», por Pedro Ferrés y C.a, con 106 pasajeros y frutos del país.

Salida para los ríos y cabotaje

Día 3

Buenos Aires, vapor español «P. de Asturias», por Carrau y C.a, con resto de carga.

Buenos Aires, vapor francés «Ligers», por Supervielle y C.a, con resto de carga.

Despachos Judiciales

Día 3

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Garzón, Cuñarro, Romeu Burgues, Bastos y Pinto

Trámite—F. Revello con sc. C. Barros, terc. J. H. y Obes (2), una causa por homicidio recurso de casación.

Administrativo—Ant. P. Ejecutivo sobre una cuenta adeudada a J. Testa en el Salto, Exposición del J. de Río Negro, sobre provisión del cargo de T. Alcalde del 3er. distrito ed la 1.a Sección, el escribano C. Saez solicita la inutilización del papel sobrante de su protocolo, Exhorto del J. de Florida a las autoridades argentinas solicitando la extradicion de un procesado, varios vecinos de la 8.a seccion de Florida formulan una peticion relativa a a asiento del J. de Paz, Auto acordado del que la E. A. Corte de Justicia, sobre publicaciones aparecidas en los diarios "El Día" y "La Tribuna Popular" contra el J. de Instruccion de 1er. turno, Certificado de revisacion del protocolo del Escribano don M. Solari, antc. sobre exámen del menor S. B. Ceballos, Exhorto del J. del Crimen de 1er. turno a las autoridades argentinas en una causa por robo, El J. de Tacuarembó comunica que se ha ausentado del departamento, Exhorto de las autoridades uruguayas a las argentinas en una causa por divorcio, Juez de R. Negro remite relacion del movimiento habido durante el 1er. Semestre del corriente año, comunicaciones de la Penitenciaria sobre los librados condicionales A. D. Mesano y J. S. Quejello, Exhorto del J. de lo Civil de 1er. turno a las autoridades argentinas en un juicio por daños y perjuicios, los penados M. A. Gimenes y L. Ayala, solicitan libertad.

Definitivas—C. del J. del Crimen de 2.o turno adeudada a R. Hernández, Exhorto del J. L. Dtal. de 2.o turno a las autoridades argentinas en un juicio por cobro de pesos, denuncia del J. L. Dtal. de Canelones contra el J. de Paz y T. Alcalde de Mosquitos, antec. elevados por el P. Ejecutivo sobre expedicion de guías para el teniente alcalde del 2.o distrito de la 8.a seccion de Durazno, Cuenta del J. L. Dtal. de 1er. turno del Salto adeudada a S. Rodríguez, Ant. elevados por el P. Ejecutivo con motivo de prision del Contador de la receptoría de C. Largo.

Expedientes entrados —8, En consulta 10, A estudio 9, Relaciones quincenales 110, O. librados 13, C. de Protocolo rev. y rubricados 13, Legalizaciones 3.

Nota en esta audiencia la Excma. A. Corte de Justicia decretó la libertad condicional de los penados C. H. Flores, J. Palacios y S. Perez.

J. Cubilló, secretario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO

Doctor Luis María Gil

Trámite—J. Muñoz Navarro con F. Gómez y R. Pascasia Silveira; Sucs. P. Rey y J. Otegui de Rey; A. Hardwaz; J. Osorio solicita se les nombre administrador a los menores R. María, Petrona y Juan María Iruzeta; Oficio de la Oficina de Crédito Público referente a depósitos judiciales verificados durante el mes de Octubre; S. E. Casella con C. Agosti; V. Casanello de Barone con Wenz y Cía.; Suc. R. Barela de López; C. Houton con suc. G. Lucurcia apelación del Juzgado L. de Treinta y Tres; Oficio del Juzgado L. de Comercio de 2.a turno en autos M. Penadés con Ruibal y Rocco; L. Pejuffo con F. Núñez y Cía.; Suc. J. Rasetti; T. Botella con Sociedad Molinos Harineros del Uruguay; Banco de Crédito con A. Rivadavia; M. Rodríguez con J. de Armas apelac. del Juzgado L. de San José; Oficio del Jzugado L. de Canelones en autos M. Zinola con J. Berrutti (hijo); A. Panigatti con J. Morrison apelac. del Juzgado L. Departamental; Exhorto del señor juez de primera instancia en lo Civil de la capital de la República Argentina en autos Reisia Gorcher Krimer con Schmili Kumer; Suc. J. M. Añon; Conc. L. Vidal; S. Peracini con empresa «La Comercial»; Test. F. Coelho de Herosa; E. E. Pereyra de Santos con A. Ridentel de Pereyra; L. y A. Thomas con D. Maciel; Test. T. Isolabella; Suc. J. Gómez Peña.

Interlocutorias—M. Montero de Freire con La Transatlántica; V. Scarin de Martínez; Suc. J. M. Añon; R. Caffera con F. Matorram; Suc. F. Rosas de Comparada.

Definitivas—B. Dagnino con E. V. y C. Rodríguez; J. M. Muniz con C. Trujillo de Muniz.

Patricio A. Pereira, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Jaime Cibils Larravide

Trámite—Conc. de H. Vázquez; Conc. de B. Velazco; La sociedad Española de S. M.; La sociedad de S. M. Unón Española, inc.; A. Cuin y otro con suc. de P. Giot; Suc. de J. Stravrulakis; I. Viaña (hijo) con R. V. Sierra; L. San Martín con A. Rovira Urioste; R. Salabert de Tordesillas y otros con La Anglo American etc.; L. Pérez de Arduino; Suc. de G. Mello de Mello; Suc. de D. Zabala de Filotti; Suc. de L. Pitzer; F. Carlesi e hijo con F. Paullier; J. Borgna con suc. de M. R. de Borgna; Interesados a costas; Suc. de I. Falsón; E. Graziosi y otra con D. Williman; Castro y Aresti con E. I. Médica (2); A. Uberin con J. C. Paiva; Sucs. de P. Castilla inc.; V. González Gómez con suc. de A. Aguilera; M. Mirassou de Rivara; A. Figari de Barbagelata y otros; Suc. de P. Bonifacino y otros; Suc. de R. Torradello; G. Sasso; J. Revetria con sucesión de F. Bonifacio; R. Scanavino con M. Queirolo; Suc. de P. Vidal; Sucs. de H. Pedrosa de Tezanos y otra; suc. de M. del Carmen Basilia Morón y Cachón; Osvaldo Crispo Acosta con E. Magnani; Nestor A. Rosati; J. Lizarazú (hijo) con F. C. C. del U.

Interlocutorias—Suc. de H. Calero; Suc. de J. Martins; Suc. de F. X. Pries; Suc. de E. Marini; M. Bueno y otros; Suc. de J. M. Pérez.

Definitivas—A. Díaz; Suc. de E. Orbea; L. Aguirre y otros con C. Van Domselaar.

Reservada—1.

E. Díaz Falp, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Suc. L. Vera, suc. A. P. de Roustan, sucs. T. y A. García, suc. J. Collazo, sucs. A. Muniz, A. Muniz (hijo) y C. M. de Migone, suc. M. Imenarrieta, suc. J. I. Gomensoro y M. L. X. de Gomensoro, suc. E. P. de Ruiz, L. C. de Bozzolo, E. Bonifacio, R. Borges contra "La Transatlántica", M. H. U. de Sesano, E. Rubio y otros contra J. Romeu, E. Birabén contra la suc. J. Paredes, M. B. de Puiz, A. Ferrande, B. P. del Uruguay contra C. Bianchi, A. R. de Verdaguen, J. Bomio contra A. Spinzio, M. Núñez, suc. M. M. Andés contra J. Valverde, A. Paiva, M. de Meneses, J. Rossi y Cía. contra la suc. B. Lorenzo, movimiento administrativo, E. G. Cabrera, sucs. R. G. de Lefebre y otros, suc. S. Velloso, test. M. Ellauri, suc. C. B. de Reboyras, sucs. G. Buela y A. C. de Buela, M. M. S. de Molina, E. Sellanes, suc. L. Primo, suc. C. M. de Carbone, test. G. B. y Pérez, suc. J. M. Casas, test. J. de Viana, M. E. González contra F. Montero.

Interlocutorias—E. F. Silva contra "La Comercial", I. M. Lago con D. A. de Gómez, J. P. Algarate.

Definitivas — A. C. Crocker, F. C. Crocker, W. S. Adams y otro contra San Gordan.

Eloy G. Pereira, actuario.

JUZGADO L. NACIONAL DE HACIENDA

Doctor Exequiel G. Pérez

Trámite—C. G. Brauer con E. C. G. Lda. (6), F. de Orcajo con Fisco, D. G. de Aduanas con L. Madruga, suc. Barbat con el Estado, T. Trías con el Estado, C. K. Mac-Cooll con Fisco, el Estado con D. y Dotto, administracion de "El Día" con Fisco.

Interlocutorias—R. Torres con P. Gallazzo.

Definitiva—D. G. de Aduanas con Willians y C.a.

Trámite—M. Francio denuncia, C. G. Brauer con E. C. Gral. Lda., El Fisco con C. H. Wlaker y C.a, L. Wissell con el Estado.

Interlocutorias—J. E. Administrativa de Montevideo con F. Piria.

Domingo E. González, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1er. TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite—J. M. Mailhos contra Srs. Gorri y C.a, Sievers y Cía., concurso; R. Mendez concordato, E. F. Vassallo contra J. C. Bertoli, F. Ferrara contra F. Gamberoni, M. Glucksmann contra J. Miró y L. Lapeña, M. F. Costa contra la S. A. Droguería C. del Uruguay, A. C. Garra y Cía. solicitando matrícula de comerciante, Srs. Ricard y C.a contra Srs. G. Tournier, Caviglia Hnos. autos V. y Arévalo, F. Visconti y Romano y C.a concordato, J. A. Nogué y C.a con A. R. Milhomes y C.a, S. Rodríguez concordato preventivo judicial, E. Legrand contra L. Sassi, O. del R. de E. e Interdicciones relativo al concordato de los Srs. H. Krabb y C.a, N. y A. La Cruz aux. para iniciar juicio a Cóppola Hnos., M. A. Olvera contra D. G. C. Morera, O. del R. de Embargos e I. Judiciales rel. al concordato judicial de L. Urruty, P. Jurgensen capitan del vapor aleman Mera solicitando medidas de seguridad sobre la carga que se halla a bordo del expresado vapor, Turck y C.a con J. Bark, Hijos de G. A. Gamberoni contra L. Corbeto, F. B. de Ciffone, contra don N. Ledesma, J. Fernandez contra A. P. Curiel y P. Brascone Garcia, Terc. deducida por T. W. Howard en los autos L. Massuco con C. Bergman, E. Fernandez, interventor nombrado en el concordato A. Giz Gomez, Cobro de honorarios, Vignoli y Arévalo concordato preventivo judicial, O. del R. de E. e Interdicciones judiciales relativo al concordato de B. y Panzard.

Interlocutorias—P. Merlino, solicitando aux. de pobreza para litigar con H. de J. A. Pascual, R. Scanavino contra M. Varela, Novo, Cerro Agostinelli y C.a con C. Sebaté, J. M. Mailhos con A. P. da Silveira, P. Espasandín concordato preventivo extrajudicial, F. Machado y C.a concordato judicial, S. Temperan (hijo) proponiendo concordato preventivo judicial, P. S. Gil proponiendo concordato preventivo judicial (dos providencias).

Definitivas—Scelza y C.a, concordato preventivo extrajudicial, A. P. Alvarez quiebra, E. Jansen contra J. Caussi.

Avelino Javier Figares, Escribano Público.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO

Doctor Alberto Gard y Sanjuan

Trámite—A. Swaab con V. Altieri, L. Caratti concordato judicial, A. A. de Sturlesse deduc. terc. en autos B. Celabe contra F. Moreno y A. S. de Moreno, S. Guido y F. L. Cabrera con M. S. de Canale y F. Canale, Razetti Hnos. con V. Giardulli, P. Astraldi concordato preventivo extrajudicial, J. G. Priego concordato preventivo extrajudicial inc. C. M. Olariaga, J. y A. Tálice, Zwirner y Dohlman con N. Nemerowsky, Rossi y Cía. con L. Cuiligotti, M. Pazos con C. Saez de Zumarán y J. Saravia, G. Seba con T. A. Apud, oficio del juzgado letrado del crimen de primer turno, V. F. Matuchi con J. Michy, oficio del juzgado departamental de segundo turno en autos T. Pombo con L. Guzzo, C. Fronmel y Cía. con E. L. Nebel, E. Loppacher y Cía. con Vega y de la Llana, B. de Crédito con P. Goenaga y J. M. Pérez, C. Fronmel y Cía. con E. L. Nebel oficio del juzgado de paz de la 14.a sección, B. E. del Río de la Plata con M. Carlere y J. Miranda, B. E. del Río de la Plata con J. M. Fernández y Pena y Cía., L. Zabalo con Floran y Duhart, B. de Crédito con A. Grunewald y J. Vacca, R. Lodeiro solicitando auxiliatoria de pobreza para litigar con M. Costa, B. de Crédito con A. Grünewald y J. Vacca, oficio del juzgado de lo civil é intestados de tercer turno, oficio del juzgado de lo civil é intestados de tercer turno en autos B. de la República con E. Bonifacio, A. Biellé con J. Gioaccini.

Interlocutorias — F. Paneblanco concordato preventivo extrajudicial.

Joaquín Requena y Brun, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO

Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite—F. R. de Conde art. 113 Código Civil, M. Carballo antec., J. Ponzoni con J. J. Grau, F. con Delgue conc. inc. costas, J. B. Rey auxiliatoria de pobreza, J. Melo y F. Carballo matrimonio in extremis, M. Gesto con J. Belo, F. Ruiz inc., J. Villamarino con F. Varela, J. Enoa ciudadanía, G. Medina y R. Ortiz, J. Vallejo con J. Callini, F. Cabanes inscripción en el Registro del Estado Civil, P. Galán contra J. M. Lago, E. Berta inscripción en el Registro del Estado Civil, A. J. Sosa suc., N. Martínez con M. Kaludio, J. F. Fuertes ciudadanía, A. Silva inscripción en el Registro del Estado Civil, D. P. Islas inscripción en el Registro del Estado Civil, J. Calsina ciudadanía, B. Nacuji con J. M. Chelada, J. Durghi (hijo) inscripción en el Registro del Estado Civil, E. Mailan ciudadanía, A. Henderson con S. Reborati conc., J. Rodríguez deduc. terc. en los autos seguidos por Peirano con Fernández, J. Pendas venia supletoria, J. Justo Aldao ciudadanía, M. Gilxloir ciudadanía, E. Espil ciudadanía, exhorto del señor juez letrado departamental de Tacuarembó número 1982, L. Servatto suc., J. P. Gamberetto con V. Areste, I. Montañes inc., A. Formidichi con A. Albariño.

Reservadas 2.

José Pedro Barbot, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 2.o TURNO

Doctor Manuel F. Silva

Trámite—J. Bauzá inscripción, A. Nuñez tutela, 2 oficios del R. de Embargo, V. Silva inscripción, F. Hernandez Carmen incapaz, F. A. de Dastre, D. Ibañez contra A. L. de Olivar reconocimiento de firma, P. A. Galcerán contra R. C. Roldós, J. Corbo rehabilitacion, F. Cassau, R. Quintovani aux. M. Mótola con M. I. Delgado, E. Sanguinetti contra C. G. Brauer y C.a desalojo; Catalina Giaccobbe contra J. Sanguinetti, J. Cotelo contra J. M.a Serrano cobro de pesos, A. Rovira aux. E. Legrand contra J. Carcotche reconocimiento de firma, G. Etchenique aux., A. Silva aux., F. Ferrer contra S. Zin cobro de pesos, E. Revetria contra Cioffi Pieri y C.a cobro de pesos, D. Seoane aux., Uriarte Islas Modesta contra C. Rovira, L. Polanco contra T. de Castillo cobro de pesos, P. Righetti contra M. Beco.

Definitiva—P. Leva contra J. Gonzalez.

Eduardo Routin, actuario.

EL SIGLO

Montevideo, Noviembre 4 de 1914

MALA MEMORIA

El diputado doctor Carvallido, como miembro informante de la Comisión de Hacienda en lo relativo á la autorización solicitada por el Ejecutivo para pagar ochocientos y tantos mil pesos en que resulta excedido lo presupuestado para el ejercicio económico 1913-1914, ha dado verdaderas pruebas de habilidad parlamentaria en las dos últimas sesiones de la Cámara, sobre todo en la de ayer, durante la cual tuvo que hacer frente á la formidable arremetida que contra las finanzas del actual Gobierno dirigió el diputado Herrera. No es nuestro ánimo, sin embargo, al traer á colación ese debate legislativo, abordar su parte fundamental, sino decir algo respecto de una incidencia política del mismo, que, si no podía tener mayor desarrollo en ese debate, puesto que ni remotamente se relacionaba con el tema en discusión, bien puede y debe tenerlo en la prensa para que las cosas queden en el lugar que les corresponde.

El doctor Carvallido, después de elogiar la gestión administrativa del señor Batlle y Ordoñez, inició la defensa encomiástica de su gestión política, diciendo que si la minoría tenía representación en la Cámara, se debía á él, es decir, al actual Presidente, por haber sido el principal colaborador en la ley actual de elecciones. El diputado Ramírez recordó entonces que la reforma fundamental de nuestras leyes electorales data del Consejo de Estado; que el señor Batlle y Ordoñez lejos de haber hecho progresar la legislación electoral correspondiendo á los legítimos anhelos de la minoría, restringió sus derechos, habiendo sido el doctor Williman, durante su presidencia, quien por dos veces propició la reforma electoral en sentido favorable á esos anhelos y á esos derechos. Tal es la incidencia del debate financiero desarrollado ayer en la Cámara, que deseamos profundizar algo más, en el mismo sentido en que se produjo el diputado por Rivera.

La representación de las minorías no data, en efecto, del primer gobierno de Batlle y Ordoñez, sino de la revolución de Febrero de 1898, complemento de la revolución nacionalista de 1897. Fué bajo la dictadura de Cuestas que el Consejo de Estado sancionó la ley que incorporó ese principio á nuestro régimen electoral. Según dicha ley, á la mayoría deberían corresponder los 2|3 de la representación en cada departamento, y á la minoría el tercio restante cuando alcanzara el cuarto del total de votos. Era ésta una compensación razonable y justísima de la ventaja enorme ofrecida á la mayoría que con sólo un voto de diferencia, podía obtener los 2|3 de la representación. Así lo explicó el maestro Aréchaga, y así lo entendió el Consejo de Estado, con el concurso del señor Batlle y Ordoñez.

Pero triunfa éste en la guerra civil de 1904, y ya no encuentra buena la legislación electoral de la época. Era menester reformarla, y el pretexto fué la injusta distribución de las bancas entre los departamentos. La nueva ley modificó esa distribución, y de paso agregó al sistema vigente las siguientes modificaciones: en primer lugar, siendo chocante para el espíritu inflexiblemente justo del señor Batlle y Ordoñez que la minoría con un cuarto de votos obtuviora el tercio de la representación, aunque le parecía muy bien que la mayoría con sólo un voto de diferencia obtuviera los 2|3 y aún los 3|4, se resolvió que para obtener el tercio, se necesitaría el tercio de votos; y además se dejó sin representación á la minoría, en los departamentos que solamente debían elegir dos representantes.

Era bastante ya, para reducir contra todo derecho la representación de las minorías. Era bastante, sin duda, pero resultaba poco para el señor Batlle y Ordoñez. El había dicho: «no es posible dar á la minoría el tercio de bancas por el cuarto de votos. Para obtener el tercio de bancas será necesario llegar al tercio de votantes.» Y su incorruptible sentimiento de justicia no se apeaba de ahí por más razonamientos que se le hicieran en contrario. Pero, cosa curiosa: cuando se trató de fijar la representación de las minorías en los departamentos que debían elegir cuatro diputados, no dijo el señor Batlle y Ordoñez: el cuarto de votantes obtendrá el cuarto de bancas, sino que para conceder ese cuarto mantuvo la exigencia del tercio de votos. Admirable equidad! Admirable justicia! Y esa es, volvemos á decirlo, la única obra electoral que lleva el sello del señor Batlle y Ordoñez!

Vanos fueron los esfuerzos hechos, durante su primera presidencia, para obtener su reforma. Esa ley era sagrada porque convenía á los planes políticos de su autor. Fué menester que el espíritu sereno y ecuánime del doctor Williman sustituyera al de aquél en el gobierno para que se lograra modificar ese régimen intolerable. Por dos veces el Presidente Williman dió impulso á la reforma, y á él, pues, no al señor Batlle y Ordoñez, como lo pretendía el doctor Carvallido, se debe la ley electoral vigente, defectuosa, como que mantiene todavía parte de la obra de 1904, pero muy superior á ésta, y aceptada, en consecuencia, por la oposición, cuando fué sancionada, como nuncio de nuevos y más radicales progresos.

Bueno es refrescar el recuerdo de estas cosas, ya que la memoria flaquea en las esferas de la mayoría parlamentaria. Todo lo que debe el país al señor Batlle y Ordoñez en materia electoral, es esa inicua ley de Octubre de 1904, reforzada en la práctica por la coacción oficial sin reatos ni pudores, coacción que se ejerce no solamente sobre los ciudadanos opositores, sino sobre los mismos oficialistas, á quienes los jefes políticos y los intendentes designan, campechanamente, en conferencias de toma y daca, sus autoridades partidarias. Por lo tanto, si figura en la Cámara una minoría independiente, no es gracias al señor Batlle y Ordoñez, sino á pesar del mismo.

NO PUEDE SER

Se ha dado la noticia de que el Poder Ejecutivo enviará una brillante delegación á la Exposición de San Francisco, delegación que sería presidida por el ministro de Obras Públicas.

Nuestro colega "Diario del Plata" comenta la versión en los términos siguientes:

"Una embajada de esa naturaleza, presidida por un Ministro de Estado, ha de exigir grandes desembolsos, pues son cosas que se hacen dignamente ó no se hacen; y, ¿sería lógico ó siquiera serio, embarcarse en esas rumbosidades, cuando dentro de pocos meses no se tendrá materialmente con qué pagar su sueldo á los empleados públicos? Precisamente en este mismo momento el gobierno ha puesto en disponibilidad, por razón de economías, al doctor Alfredo de Castro, secretario de nuestra Legación en Washington. ¿No sería absurdo enviar enseguida una Embajada á San Francisco, provista, talvez, de varios secretarios? Tenemos la seguridad de que ningún secretario ad hoc reuniría, para el caso, mejores aptitudes que el doctor de Castro, ni como ilustración, ni como cultura, ni como distinción social. Por otra parte, es difícil que nuestro país tenga en el exterior una representación permanente más apta que la que tenemos hoy en Norte América, no solo en el sentido diplomático, sino especialmente capacitada para cualquier misión económica y comercial. Un ministro como el doctor Carlos María de Pena; cónsules como Rickling, como Metz Green, como Gil, etc., bastarían para representar honrosamente al país en la Exposición de San Francisco.

"El gasto en proyecto será, pues, una nueva demostración del extravío en que se agita este gobierno agónico."

Por nuestra parte, nos resistimos á creer que resulte cierta una noticia semejante, cuya confirmación vendría á demostrar que si el actual Gobierno está pobre de dinero, en punto á cordura se halla en la miseria más desesperante.

NUESTRA RIQUEZA EXPORTABLE

Síntomas de reacción en la plaza

Actividad en la demanda

Los temores del estancamiento de nuestra producción pecuaria, por los acontecimientos europeos, se van desvaneciendo. El problema planteado á nuestra economía interna, frente á la demanda activa que se ha iniciado de nuestra producción exportable, se va despejando y ya no tiene los contornos con que se presentaba hace algunos meses.

La situación indecisa para todos nuestros productores en lo relacionado con la colocación del producto de la zafra lanera, como así mismo de los cueros, cerdas, plumas y otros productos vinculados á la industria pecuaria tiende á definirse, según los datos que llegan á nuestro poder.

Numerosos compradores de todos los mercados manufactureros del viejo continente que mantienen relaciones con nuestra plaza comercial, han entrado a operar de firme entre los acopiadores y consignatarios de frutos del país, animando el ambiente interno de transacciones y entrando en franca competencia que redunda en beneficio de nuestra producción. Los compradores alemanes, franceses y belgas que por las circunstancias del conflicto europeo se esperaba no llegaran á operar con nuestros productos hasta tanto se dilucidara el problema bélico que ensangrienta el territorio europeo y paraliza todos los factores de su vasta industria, tienen orden de importar y operan en tal sentido activamente. Un nuevo factor de animación también se ha decidido á intervenir en las compras de las lanas de la actual cosecha, y su actuación contribuye á entonar el mercado interno de transacciones y á depositar confianza en la liquidación total de la producción del corriente año. Nos referimos á Italia que ha hecho ofertas ventajosas por buenos lotes con destino á sus establecimientos industriales.

Los pocos lotes de la presente zafra que han llegado á plaza han sido colocados y fueron depositados animadamente por los compradores de las diversas naciones europeas. Los temores, pues, de que no hubiera demanda y el gran stock de nuestra riqueza pecuaria quedara almacenado en el país, sin transformarse en oro, vienen á ser desvanecidos por la situación que ofrece la presencia de multitud de fuertes compradores con órdenes terminantes de operar.

Parecerá extraño que puedan intervenir compradores alemanes en la adquisición de nuestra producción textil dado el aislamiento en que se encuentra Alemania del resto del mundo. Pero es necesario tener presente que tienen fáciles vías de acceso para la introducción de los productos de esta naturaleza, vía Holanda, Italia, Suecia y Noruega y otros países neutrales.

Será un factor, aunque pequeño, de consumo de nuestra producción lanera, la fábrica de tejido nacional que, como lo anunciamos en la oportunidad debida, abrió sus grandes talleres de Juan L. Lacaze y piensa imprimirles gran actividad durante cuatro ó seis meses.

Las lanas, según datos que hemos podido obtener de muy buena fuente, se cotizan en la actualidad, lanas cruzas á $ 3.50 y 3.80 los diez kilos, no obstante ofrecerse precios al firme de $ 3.70 por merinas especiales. Como se vé, los precios no guardan relación con las dificultades que se suponían para la liquidación de las lanas durante la zafra actual y ellos ponen de manifiesto el interés de la demanda. En cuanto á los cueros vacunos secos, hay ofertas de $ 4.50 los diez kilos, lo que demuestra una suba notable, digna de tenerse en cuenta para las perspectivas de la zafra, con relación á los precios de cotización de no hace muchos meses, $ 3.20 los diez kilos. En cuanto á los cueros salados han mejorado su tipo de cotización, habiendo subido de $ 4.80 y 5.00 á $ 5.30 y 5.40 que regulan en la actualidad su venta. Por los primeros hay gran demanda entre los comisionados italianos cuya actuación ha de pesar en forma decisiva. Los segundos tienen ambiente para colocación entre las curtiembres nacionales que operan activamente. En cuanto á los cueros lanares hay gran demanda para Mazamet (Francia) pagándose á razón de $ 2.50 á 2.60 por los cueros de estación. Para los demás productos pecuarios la demanda se muestra activa.

Como se vé por los datos que transcribimos, la situación para la exportación de nuestros productos ganaderos lejos de agravarse á medida que transcurre el tiempo de lucha entre las grandes potencias europeas, tiende á definirse en forma favorable para el desarrollo económico del país.

En aguas del Pacífico

Un combate naval

Entre una división inglesa y otra alemana

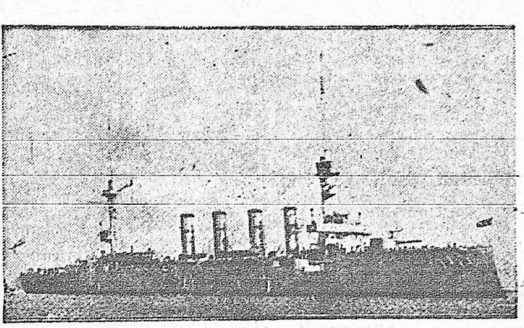
Publicamos en la sección respectiva los telegramas que recibimos sobre un combate naval librado en aguas del Pacífico, á 60 millas de Coronel por una escuadrilla inglesa compuesta de los cruceros rápidos «Good Hope», «Monmouth» y «Glasgow», que recientemente estuvieron en nuestro puerto y los navíos alemanes «Schanhorst», «Gneisenau» y «Nuremberg».

Según dicen esos despachos, el crucero acorazado inglés «Good Hope», ha sido incendiado en el combate, suponiéndose que pueda haberse hundido.

Es un buque de 14.100 toneladas de desplazamiento, armado con 2 cañones de 235 milímetros situados uno en cada torre á popa y proa, 16 cañones de 154 milímetros, 14 de 75 y 3 de 10, más dos tubos submarinos de lanzar torpedos. Su protección oscila entre 150 y 75 milímetros en la faja de blindaje. Sus máquinas son dos verticales de 4 cilindros y triple expansión con 43 calderas Belleville, 30.000 caballos de fuerza y 23 millas de andar. Lanzado al agua en los astilleros de Fautfield, en Setiembre de 1899, quedó listo para prestar servicios en Febrero de 1901 y sufrió una última carena en 1909. Su costo completo fué aproximadamente de cinco millones de pesos oro.

Crucero inglés "Monmouth"

La tripulación de este buque, afecto á la 3.a flota, la forman 12 oficiales y 700 hombres á las órdenes del capitán de navío, Mr. Bentinck J. D. Yelverton.



Crucero acorazado inglés "Good Hope"

El «Monmouth», también crucero acorazado, hundido en el combate, desplazaba 9.800 toneladas y estaba armado con 14 cañones de 154 milímetros, 9 de 75, 3 de 10 y 2 tubos sumergidos lanza torpedos. La coraza variaba en espesor desde 100 á 50 milímetros. Las máquinas eran 2 verticales de cuatro cilindros y triple expansión, calderas Belleville, 22.000 caballos de fuerza y 23 millas de andar. Lanzado al agua en Glasgow, en Agosto de 1899, y terminado en Noviembre de 1901, su costo fué de cerca de cuatro millones de pesos oro.

Componían su dotación á las órdenes del comandante, Mr. Spencer L. Forbes, 12 oficiales y cerca de 600 hombres.

El «Glasgow», tan conocido en Montevideo, que consiguió, á lo que parece, huir indemne de la acción, desplaza 4.800 toneladas y va armado con 2 cañones de 154 milímetros, 16 de 105 milímetros, 1 de 75 y 4 de 10. Tiene máquinas de turbinas, calderas Yarrow con 22.000 caballos de fuerza y 25 millas de velocidad normal. La dotación se compone de 14 oficiales y 350 hombres, á las órdenes del capitán John Luce.

Los buques alemanes que según el telegrama se batieron con los ingleses, fueron, como decimos, los cruceros acorazados «Scharnhost» y «Gneisenau» y el explorador «Nüremberg». Los dos primeros son gemelos y desplazan 11.600 toneladas, siendo su armamento 8 cañones de 205 milímetros, 6 de 154, 20 de 75, 14 de 37 y 1 ametralladora, más cuatro tubos submarinos de lanzar torpedos. La protección varía entre 150 y 100 milímetros en la faja acorazada. Las máquinas son 3 verticales de triple expansión con 18 calderas Thornycroft, 26.000 caballos de fuerza y 22 1|2 millas de andar. Fueron construídos estos buques, el primero en Marzo de 1906, en los astilleros de Hamburgo y el segundo en Junio del mismo año, en los de Bremen.

El «Nüremberg» es un explorador de 3.450 toneladas, armado con 10 cañones de 105 milímetros, 8 de 37, 4 ametralladoras y 2 tubos sumergidos de lanzar torpedos. Sus máquinas verticales de 4 cilindros y triple expansión con 10 calderas Thornycroft, 13.200 caballos de fuerza y 23 1|2 millas de velocidad.

Fué construído en Kiel, en Agosto de 1906, y costó un millón y medio de pesos oro.

A última hora recibimos nuevos é interesantes despachos directos de Valparaíso con el relato del combate, en el que intervino otro navío alemán más, aparte de los citados y el crucero auxiliar inglés «Ohato», que acompañaba á la escuadrilla inglesa para proveerla de carbón y víveres.

Pró-Francia

Por un sentimiento de legítima gratitud hacia la Francia — cuna de todos los altos sentimientos que embellecen a la humanidad — un grupo de distinguidas damas uruguayas ha tenido la idea de exteriorizarlo con una manifestación que lleve hacia el país lejano, de donde nos viene el soplo civilizador que vigoriza nuestro espíritu y afina nuestras facultades, todas sus simpatías.

La Francia es la nación que, en secreto ú ostensiblemente, con muy raras excepciones, todas las mujeres admiran, y París, su incomparable capital, vive en la mente de toda mujer culta como un ensueño que todas anhelan ver en la realidad.

Al saber a la Francia triste, al saber que tanta madre, tanta hija, tanta esposa y tanta prometida, cuyos corazones lloran sin que los ojos dejen ver, para no debilitar la voluntad, más que la angustia que los devora; al saber y comprender que esa tristeza y que esa angustia era por los hijos, padres, maridos y amantes, soldados hoy todos, que defienden el suelo querido, de la invasión enemiga.

Al saber todo esto y muchas más tristezas, las mujeres uruguayas, las que aman la Francia, las que la deben no solo los adornos del espíritu y el afinamiento y cultura de los sentimientos, sino todo aquello que contribuye a realzar sus encantos personales (lo que no es insignificante para toda mujer realmente mujer), han sentido el deseo de unirse al movimiento de ardiente caridad que hoy abraza á todas las francesas y, aunque modesto, muy modesto su óbolo, quieren contribuir al socorro necesario para los soldados de Francia, para aquellos que al defender su suelo querido, defienden también la Patria, que toda la humanidad civilizada hace suya por un sentimiento de grata admiración, por su grandeza, valor y generosidad.

La sociedad "Juana de Arco" patrocina esta iniciativa y el Teatro Solís verá, el 4 de Noviembre, que las uruguayas, en su simpatía colectiva, depositan ante el altar de la Patria Francesa, no solamente su modesto óbolo, sino su sentimiento de cariño y simpatía.

Gala Placidia.

DE LA GUERRA

Alternativas de la gran batalla

Comunicados franceses de ayer

EL ATAQUE A TSING-TAO

Rebeldes sudafricanos derrotados

Contingentes canadienses

Akaba bombardeada por el crucero "Minerva"

La lucha en la Prusia Oriental

Telegramas oficiales de la Legación inglesa

LONDRES 3 (12.20 a. m.)—Se anuncia oficialmente en Tokio que la mayor parte de los fuertes alemanes de Tsingtau fueron reducidos al silencio y solamente dos continuan respondiendo al fuego de los aliados.

Un cañonero alemán se fué a pique en la bahía.

En Sud Africa el coronel Albets derrotó á los rebeldes en el distrito de Lichtenberg ocasionándoles la pérdida de doce muertos, 30 heridos y 240 prisioneros. Varios jefes rebeldes fueron capturados.

La organización del segundo contingente canadiense prosigue sin dificultades. Las tropas de las provincias del Oeste están ya reunidas en Vinnipeg, para su transporte definitivo.

Según los cálculos oficiales hay una disminución de dos millones de toneladas de trigo y tres millones de cebada en la cosecha alemana del presente año.

LONDRES, 3 (12.35 p. m.)—El boletín oficial francés de anoche dice que entre el Mar del Norte y el Oise, los ataques verificados durante el día por los alemanes, fueron menos violentos que los de ayer.

En Bélgica hemos hecho progresos al Sur de Dixmunde y al Sur de Gheluvelt y hemos mantenido todas nuestras posiciones en la región del Aisne.

La violenta ofensiva alemana entre Brave-en-Lannois y Vailly fracasó completamente.

LONDRES, 3—(12.45 p. m.)—El cuartel general ruso anuncia que en el frente de la Prusia Oriental nuestras tropas rechazaron los ataques alemanes contra Vladislavow, arrojando al enemigo del lindero oriental del bosque de Rominten y avanzando al Norte del lago Raigorod. En el bajo Vístula la ofensiva de nuestras tropas ha continuado sin estorbos. En la región de Opatow los austríacos resistieron pero fueron rechazados por fin al otro lado del río Opaowka.

Las posiciones fortificadas austríacas fueron descubiertas por nuestras tropas en la orilla izquierda del río San y atacadas por ellas.

Hemos penetrado en la aldea de Nisko y sostenido un vigoroso combate.

En el resto del frente no ha habido alteraciones de importancia.

LONDRES, 3—(1.55 p. m.)—Anuncia el Almirantazgo que al llegar a Akaba el crucero de guerra inglés "Minerva" encontró la plaza ocupada por un contingente militar, en el cual había aparentemente un oficial alemán y varios indígenas armados.

El "Minerva" entonces bombardeó el fuerte y a las tropas. La ciudad fué evacuada y una columna de desembarco procedió a destruir las fortificaciones, cuarteles, oficina de correos y almacenes militares.

El enemigo sufrió algunas pérdidas, pero los ingleses no tuvieron baja alguna.

LONDRES, 3—(2.5 p. m.)—El embajador británico en Petrograd, telegrafía diciendo que según noticias recibidas del viceconsul inglés en Novorossisk, el día 30 de Octubre dos cruceros turcos bombardearon aquel puerto y que el steamer inglés "Frederika" fué quemado y echado á pique.

LONDRES, 3—(6.5 p. m.)—El consul de S. M. Mohammerah telegrafía con fecha de ayer que el consul inglés en Basrah y varios comerciantes ingleses fueron detenidos por los turcos.

LONDRES, 3 — (7.45 p. m.)—El boletín francés publicado al mediodía dice que en la región del Aisne, al Este del bosque de L'Aigle hemos obtenido algunas ventajas. Al este de Vailly los destacamentos de nuestras tropas que ocupan los declives que bajan desde las mesetas situadas al Norte de Chavonne y Soupler han tenido que retirarse sobre Bourg y Comin, en la orilla derecha del río. Ayer hubo violento cañoneo entre Reims y el Mosa y en las colinas próximas á este río. Los esfuerzos alemanes en el bosque de Argonne fueron reprimidos. Continuamos avanzando al Norte y al Este de Pont á Mousson. En la derecha se empeñaron pequeñas acciones favorables á nuestras armas. En Seille, sobre la izquierda, enemiga parece que los alemanes abandonaron por completo la orilla izquierda del Isére más abajo de Diximude y las avanzadas de reconocimiento de las tropas aliadas á lo largo de los diques de la región inundada reocuparon sin gran dificultad los pasos del Ihére. Al Sur de Diximude y en dirección á Gieeluvelt nuestro avance se realice marcadamente. Al Norte del Lys, á pesar de los violentos ataques alemanes con fuerzas poderosas, nuestro frente se sostuvo por todas partes ó fué reconquistando al fin de la jornada. Los nuevos ataques alemanes contra los suburbios de Arras, Lihons y Quesnoy en Santerre, fracasaron.

Nuestras lanas en Liverpool

Una noticia importante

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se recibió ayer el telegrama que damos á continuación y que contiene una noticia de capital importancia en lo que concierne á nuestro país:

LONDRES, 2—A ministro de Relaciones Exteriores—Principales consignatarios de Liverpool ratificáronme personalmente ayer, demanda excepcional por nuestras lanas cruzas y cueros, señalándome conveniencia de la urgencia en el envío para que lleguen antes que las de Nueva Zelandia. Por nota pormenores.—Barboza Terra, consul general del Uruguay.

Las inspecciones escolares

Con toda actividad, siguen realizándose los inspecciones-exámenes en las Escuelas públicas de este departamento.

Ya las tres primeras comisiones inspectoras, que iniciaron sus tareas el 16 de Setiembre ppdo., y que presiden los subinspectores departamentales señora Francisca G. de Uteda, señor Luis Pecantet y señorita Cristina Dufrechou, han visitado casi la totalidad de los establecimientos que les corresponden inspeccionar.

La cuarta Comisión, que preside el inspector departamental señor Eduardo Rogé, y de la que forman parte como vocales la señora Luisa C. de Mangino y la señorita Carmen Onetti, inició sus tareas ayer, por la Escuela de 3er. grado n.o 2, de niñas, que dirige la señorita Luisa C. Magariños.

El 24 de Diciembre próximo, las cuatro comisiones examinadoras darán término á su labor. Y desde dicha fecha, hasta el 31 del mismo mes, se realizarán en todas las escuelas del departamento, pequeñas fiestas de fin de curso, iniciándose luego las vacaciones.

Plaza comercial argentina

Entrada de ganado

BUENOS AIRES, Noviembre 3 — A EL SIGLO.—En la Tablada entraron hoy 5823 cabezas de lanares, vendidas a los precios máximos siguientes: Capones, á $ 18 cada uno; ovejas, á 16.80; borregos, á 12; corderos, á 10.50.

En Linares entraron 1408 novillos vendidos á 180 pesos; 731 vacas, á 154 pesos; 393 terneros, á 130 pesos; 62 bueyes, á 195 pesos.—Corresponsal.

Los trabajos de asfaltado

El tráfico de la línea 53

Con motivo del asfaltado de la calle Andes y del cambio de cruzamiento en la boca-calle de Andes y Mercedes, durante los días jueves y y viernes 6, se suspenderá el tráfico de la línea núm. 53 (Sección Unión y Maroñas) por la calle Mercedes, haciéndola correr de ida y vuelta a Aduana por la calle Colonia y continuando en la Ciudad Vieja, por el mismo recorrido de la Sección Pocitos.

El sábado 7 se reanudará el servicio de esta línea por su ruta actual.

Por su parte "La Transatlántica" nos comunica que por igual causa, en los días 5 y 6 los servicios de los recorridos 14, 18 y 23 se harán trasbordando los pasajeros, tanto de ida como de regreso del Parque Urbano.

EN DIPUTADOS

EL REFUERZO DE RUBROS

CONCLUYE EL Dr. CARVALLIDO

EL DOCTOR HERRERA LE REPLICA

CONTRARÉPLICA DEL PRIMERO

Interrupciones é incidentes

Sesionó ayer tarde la Cámara de Representantes. Presidió el doctor Areco.

Abierto el acto, se dió cuenta del siguiente asunto entrado:

Varios industriales cigarreros presentan una exposición relativa al proyecto del P. E. elevando el impuesto interno que grava á los cigarros y tabacos.—Téngase presente.

El señor Paullier (don J.) insinuó la conveniencia de que esta exposición fuera pasada á estudio de la Comisión de Hacienda.

Después de un breve debate se resuelve modificar el trámite, ó sea destinarlo á la Comisión de Hacienda.

Refuerzo de rubros

Se entra á la orden del día, continuándose la discusión del proyecto sobre refuerzos de rubros del Presupuesto, correspondientes al ejercicio anterior.

Concedida la palabra al doctor Carvallido, este legislador reanuda su exposición anterior, explicando en qué consisten y á cuánto alcanzan las economías realizadas en la Junta de Administración Militar.

Señor Herrera —¿Me permite una observación, señor diputado?

Señor Carvallido — Sí, señor.

Señor Herrera — Aquí, en el Memorandum de la Junta Militar, figuran algunos consumos abultados. Con motivo de la compra de carbón, se advierte que se ha pagado á 14 pesos 75 centésimos la tonelada en el primer semestre del año. ¿A qué semestre se refiere, al semestre administrativo ó al semestre comercial?

Señor Carvallido — Tiene que ser al semestre del año, puesto que estamos hablando del ejercicio que se ha cerrado; no podemos hablar del nuevo ejercicio.

Señor Herrera — Perfectamente señor diputado: sin entrar, por ahora, al fondo del asunto que voy á apreciar en sus detalles...

Señor Carvallido — Eso proviene de que ese material, ese combustible alcanza para ese ejercicio y pasa después para el otro ejercicio, porque no se gasta durante el primer ejercicio, y pasa al otro. Estas cantidades que yo he mencionado son exclusivamente la suma de dinero invertida en artículos que no se han consumido antes del 30 de Junio que pasan á servir el ejercicio nuevo del 1.o de Julio en adelante y que por consiguiente, forzosamente hay que descontar las cantidades que haya gastado la Administración, ó el Ministerio de la Guerra...

Señor Herrera — Pero todavía, no he formulado mi observación, señor diputado!...

A cuenta de mayor cantidad, simplemente, le manifesaré, señor diputado, después de oír su palabra, que el carbón de trasbordo en el primer semestre del año, nunca ha costado $ 14.75, en plaza!

He recorrido varias barracas y el precio general es de 40 chelines, es decir, 10 pesos, y á lo más, 45 chelines, ó sea once pesos.

Así que ese rubro por carbón y leña está indebidamente hinchado. El carbón no ha valido en plaza tal precio en el primer semestre. Me parece que es de alguna importancia la observación!....

Señor Carvallido — Lo que ha costado el carbón no podría precisarlo con exactitud al señor diputado, porque la Comisión de Hacienda no ha entrado en esa investigación de precios.

Señor Herrera — Pero, la oposición, sí!...

Señor Carvallido — En la sesión anterior le manifesté al señor diputado que la tarea, el principal fin que debe tener la Comisión de Cuentas es el examen de todos los gastos de la Administración Pública con los comprobantes y análisis de esas cuentas. La Comisión de Hacienda lo único que tiene que hacer en este caso, lo mismo que la Cámara al tratar este asunto, es estudiar si las diversas partidas están encuadradas ó no dentro del Presupuesto.

Señor Herrera — Discrepo fundamentalmente con su criterio. Todo lo contrario: la Comisión de Cuentas tiene por cometido averiguar si los gastos se han producido y si existen los comprobantes en la Contaduría. Nada más. Pero la Comisión de Hacienda, como también la Cámara, están obligadas á velar porque los gastos públicos se hagan parsimoniosamente y respondiendo á las exigencias públicas. Por ejemplo, se dice aquí "por un año de agua, á los cuarteles, 17.500 pesos".

La Comisión de Hacienda estaría dentro de su cometido, en absoluto, observando que es exageradísimo ese rubro; que no puede haber costado tanto el agua usada en los cuarteles!...

Señor Almada — No es exagerado, señor diputado.

Señor Herrera — ¡Cómo no es exagerado, señor diputado!... Le doy este dato comparativo. En la Escuela de Aplicación de Varones le asigna el Presupuesto 240 pesos anuales para agua; á la Escuela de Aplicación para Señoritas 240 pesos. Sin embargo, en los cuarteles de Montevideo, que no serán más pulcros que las Escuelas del Estado, se gastan 17.500 pesos!

Así que la Comisión de Hacienda cumpliría su cometido diciendo que ella no aconseja la sanción de tales cantidades, porque ellas representan gastos exhorbitantes!

Señor Narancio — ¿El señor diputado aconseja un baño mensual para los soldados?

Señor Herrera — Para los soldados, no; para el Gobierno, sí, porque está bastante sucio!... (Risas).

Señor Narancio — Tendría que bañarse usted también.

Señor Herrera — Yo nó, yo he sido limpio siempre, entiende?... Precisamente no he sido como otros que han estado pidiendo bancas de diputados, por favor, al Poder Ejecutivo!...

Señor Narancio — Pero eso no será para mí, señor diputado.

Señor Herrera — No sé!...

Señor Carvallido—Yo pediría á mis compañeros que no me interrumpieran...

Señor Herrera—Pero el señor diputado me ha concedido la interrupción!...

Señor Carvallido—Yo le he permitido una interrupción, señor diputado, pero es un pedido que le hago. De otra manera, es alterar por completo el orden del debate, y discutiendo una cuestión agena, salimos con otra sin concretar ni resolver nada.

Señor Herrera—Sí, señor diputado, era de paso para esclarecer el asunto...

Señor Carvallido—Pero ya que el señor diputado me ha interrumpido respecto de la cuestión de aguas, podría decirle al señor diputado que los gastos que se hacen, son comprobados mediante contador. Es sabido que la Empresa de Aguas Corrientes tiene sus contadores en los cuarteles...

Señor Herrera—Pero esos contadores marcan doble entonces, señor diputado!...—(Risas).

Señor Carvallido—...Si se tratara de otra clase de artículos podría suponerse que los jefes de esas unidades militares podrían llevárselos á sus casas; pero supongo que no van á transportar ni con baldes ni en ninguna otra forma, las aguas corrientes.

Señor Herrera—Perfectamente, señor diputado.

Señor Carvallido—Por consiguiente, son gastos que se hacen en los cuarteles; de modo que si los contadores acusan un consumo, es porque en realidad se ha hecho. Ahora si el agua es cara...

Señor Herrera—Si no hablo de eso, señor diputado!

Señor Carvallido—...ese asunto no admite discusión.

Señor Herrera—Lógicamente no se pueden haber gastado diez y siete mil pesos en agua! Sin agravio, señalo el hecho en sí. También el año pasado se gastaron dos mil pesos en teléfono...

Señor Carvallido—Si no se han gastado!

Señor Herrera—...¿cómo es posible que este año se hayan gastado tres mil seiscientos y pico más?...

Señor Carvallido—¡Pues señor! ¿Se han gastado ó no se han gastado según el concepto del señor diputado?

Señor Herrera—Eso es lo que no sabemos! Ha sucedido lo que pasa en todos los rubros—que, á título de trasposición, se descompone el presupuesto á capricho. Yo solo quiero marcar la irregularidad á la atención de la Cámara.

Señor Carvallido — No, señor. Lo que se admite cuando se refuerza un rubro con otro...

Señor Herrera—¡Cómo es posible, señor diputado, que se hayan gastado el año pasado dos mil pesos por teléfono y este año dos mil pesos y además $ 3.669.61 centésimos? ¿Cómo es posible eso? ¡Han aumentado las compañías el precio de las suscripciones? ¡Han aumentado los aparatos en los cuarteles?—No han aumentado.

Señor Carvallido — ¿Me permite el señor diputado que continúe?

Señor Herrera — ¡Como no, señor diputado, con mucho gusto! Estoy esbozando ideas, nada más!...

Señor Carvallido—Las partidas á que se ha referido el señor diputado Herrera son partidas que forzosamente tienen que estar acompañadas de los comprobantes respectivos de la Contaduría General del Estado.

Señor Herrera—Pero no bastan los comprobantes, señor diputado. Suponga el señor diputado que se diga que se han gastado cincuenta mil pesos en pañuelos y que hay comprobantes ¿vale algo eso?... No vale nada!...

Señor Carvallido—La existencia de esos comprobantes acusa que se ha hecho el consumo, y que se ha pagado...

Señor Herrera—Entonces se ha pagado malamente!

Señor Carvallido—No se ha pagado malamente, porque si es necesario ese servicio...

Señor Herrera—Es que no es posible, señor diputado, que haya existido esa necesidad!

Señor Carvallido—... y se ha abonado de acuerdo con el consumo marcado en los contadores, eso no quiere decir que la Administración Pública no haya manejado los dineros públicos con toda decencia.

Señor Herrera—Pero, señor diputado! Si ya he manifestado que pregunté en las barracas el precio del carbón, y me han dicho todos los barraqueros, cuarenta y cuarenta y cinco chelines. El gobierno lo ha comprado á $ 14.75 centésimos!

Señor Carvallido — Debo prevenir á la H. Cámara que estos datos no los he tomado ahora, sino cuando la Comisión de Presupuesto hizo una visita á la Junta de Administración Militar,—y entre ellos iba un distinguido miembro de la minoría: el doctor Aznarez. Este distinguido colega, según sus manifestaciones, salió muy bien impresionado de la visita efectuada por la forma minuciosa y detallada cómo se lleva la contabilidad en esa repartición...

Hace constar el doctor Carvallido que las proveedurías se hacen siempre previo llamado á licitación, lo que garantiza la seriedad de las operaciones.

Continúa después examinando el estado á fin de señalar el déficits, teniendo en cuenta la existencia de artículos en los almacenes de la repartición.

Explica las causas porque las partidas de alquileres y por concepto de licencias al personal enseñante, tuvieron que ser reforzadas por el Ministerio de Instrucción Pública.

Respecto al Ministerio del Interior, subraya que en él, se han producido algunas economías, lo que revela que se saben manejar los fondos y le hace concebir una esperanza de futuro.

Señor Herrera—Lo dice en serio.

Señor Carvallido—Sí señor. Conozco la probidad y escrupulosidad del doctor Viera y puedo asegurarlo. Yo

no acostumbro á hablar con ironía cuando digo la verdad.

Termina el doctor Carvallido aclarando lo referente á la partida de 400 mil pesos, á que se había referido en la sesión anterior, expresando que sus datos habían sido recogidos en la Contaduría General del Estado.

DISCURSO DEL DR. HERRERA

Señor Herrera—En la sesión anterior, señor Presidente, había planteado algunas pequeñas observaciones, simplemente como partidas de exploración, sin entrar al fondo del asunto que seguramente es—y creo que todos estamos de acuerdo—la célebre Junta de Administración Militar.

Observaré de entrada que con respecto á la Comisión de Límites con el Brasil, excedida en sus gastos, nada ha dicho, contestando mi pregunta, el miembro informante de la Comisión...

Señor Carvallido—¿Me permite el señor diputado Herrera?

Señor Herrera—Con mucho gusto!

Señor Carvallido — Le manifesté que esa comisión actualmente, si está en receso, había actuado durante todo el ejercicio de 1912-1914. Es una comisión que forzosamente tenía que nombrar el Gobierno para dar cumplimento...

Señor Herrera—Sí, había límites, y había que delimitarlos... (risas).

Señor Carvallido—...á la fijación de los límites, respondiendo al acto simpático del Brasil hacia nuestro país.

Señor Herrera — Muy bien, señor diputado: acepto la aclaración.

Señor Carvallido—El señor diputado ha de suponer que el P. E. no iba á dejar de nombrar una comisión cuando el mismo presupuesto establece eso.

Señor Herrera—Muy bien, lo he oído, pero esa explicación, que viene á manera de apéndice, me parece poco feliz, por cuanto se ha reforzado el rubro. Puede hacerlo el Gobierno, aunque lo malo es que haya reforzado un rubro referente á un cometido extinguido, por cuanto había terminado sus tareas esa Comisión.

Yo someto esta reflexión al juicio de los señores diputados, y no cabe decir que se trata de detalles. Es un detalle en cuanto á la cantidad; pero en cuanto al procedimiento, muestra la maniobra irregular y revela lo vituperable de la conducta del P. E.

El mismo comentario reclama el rubro del fomento artístico. Ya que lo he historiado, no hay por que cansar de nuevo. Igualmente ilegítimo eso de haber aumentado á 200 plazas el número de alumnos de la Escuela Militar. El Gobierno nunca ha podido hacerlo sin previa sanción legislativa. Pero como todos los días se están cometiendo irregularidades de procedimiento mucho mayores, parece que esto no es nada, indudablemente aunque sea mucho.

Por el momento diré que el miembro informante de la Comisión en la última sesión dijo que el déficit solo era de 400.000 pesos. Ahora nos dice que la cantidad que se invirtió es exacta, y hace de otro modo la suma de las cantidades. Yo, persiguiendo el rubro de la Comisión de Límites con el Brasil, como el cazador que vá tras la perdiz, me encuentro que se viene al caño de la escopeta un faisán: la Junta de Administración Militar, y realmente que á mí, como á la opinión pública, me produce asombro esa enorme diferencia de pesos 200.000.

Por ahora, simplemente quiero observar que el señor diputado antes nos habló de 400.000 pesos; hoy nos dice que las cuentas están bien como estaban antes, y antes, parecía que estaban mal...

Señor Almada — No, señor; son 400.000 pesos: esa es la cantidad.

Señor Herrera — Cuestión de opiniones. Yo no voy á convencer á los colegas que piensan tan distinto, es muy difícil.

Señor Almada—Es cuestión de números, no es cuestión de opiniones.

Señor Herrera — Subrayo, nada más, observaciones, é insisto en que es pasmoso que la Contaduría de la Administración Militar se haya equivocado en esta forma. Me parece fraudulento. ¿Cómo es posible que una Oficina pública, bien llevada y que fué visitada con encanto—como acaba de decirse—por la Comisión de Hacienda, se equivoque así?

Señor Carvallido—Diga, señor Diputado, que lo dice la Contaduría, que lo ha dicho como cálculo: nada más.

Señor Herrera—Yo no abuso del argumento; pero hay tanto que decir, señor Diputado, que lo voy diciendo despacio; solo voy alineando esta tropa de cargos contra la Administración Militar. Nada más. No pretendo convencer á nadie, pero me parece increible que una Contaduría se equivoque por 200.000 pesos, cuando maneja, apenas, un millón de pesos.

Lo que tiene que hacer el P. E. ante esta revelación, es proceder enérgicamente; hacer una investigación de cómo se llevan esos libros; averiguar cómo se cargaron, por error, $ 200.000, como si fuera un bucle de agua.

Y ahora, puesta esta vanguardia de reproches, voy á entrar al fondo de la cuestión, deteniéndome, á cada momento, porque es tan complejo y sorprendente el tema!

Según los preceptos constitucionales, el Cuerpo Legislativo sanciona todos los años una ley de presupuestos, es decir, determina la forma en que deben invertirse los dineros públicos, y las obligaciones que pueda tener la Administración en todas sus ramas. Al hacerlo así el Cuerpo Legislativo cumple un cometido de control que es esencialísimo, casi condición de su existencia por cuanto lo que debe ser reflejo genuino de la soberanía. Esa función de control las Cámaras no pueden abandonarlo; están obligadas á practicarlo; es elemental. En caso de que el P. E. encontrara que la suma asignada para atender el presupuesto no alcanzara (lo que puede haber ocurrido, una equivocación de cálculo hasta en la vida doméstica se produce) el P. E., por sí, no puede disponer de un solo centésimo,—esta es la verdadera doctrina administrativa,—sin venir al Cuerpo Legislativo á pedir que se le otorguen nuevos fondos. El Poder Ejecutivo no puede cortarse solo, y después de haber hecho trasposiciones, disponer, contraer obligaciones de los dineros públicos, y después venir al Cuerpo Legislativo á decirle: he pagado tanto, deme autorización, para hacer lo que hecho está!

Pero señor, ¡esto sería poner la carreta antes que los bueyes!

Señor Martínez (Don M. C.) — Y después de hacer todas las trasposiciones.

Señor Herrera—Después de hacer todas las trasposiciones.

Yo no acuso á la mayoría; yo planteo aquí mi criterio respetando las ideas contrarias; pero me parece que esto es de toda evidencia.

Señor Carvallido—Y ¿entiende que ese memorándum de $ 69.000, de 3.000 y de 270.000, considerando todavía algunas cuentas que no han sido presentadas á la administración? Me refiero á esas cantidades, son un poco más elevadas.

Señor Herrera—Pero, naturalmente, sobre eso lo argumentaré después, porque son tantas las irregularidades!...

Señor Carvallido—Es posible que se recuerde por la Cámara...

Señor Herrera—Pero no se puede adeudar sin venia legislativa! Menos así, un gobierno que dice que es tan correcto en el manejo de los fondos, lo que yo no creo!...

Ahora bien: los diputados que hemos dicho en Cámara que se cometen grandes despilfarros,—sin agravio á la mayoría,—porque supongo que si hay despilfarros, ella no se hace solidaria de ellos,—los diputados que hemos afirmado eso, repito, tenemos el deber de probar que lo dicho es exacto.

Por eso abuso de la paciencia de la Cámara, obligados moralmente á sostener esas afirmaciones, tan avanzadas, tan acusadoras, en el terreno de la prueba.

Señor Carvallido—Suministreles el señor diputado,—porque yo tengo una opinión completamente contraria á la del señor diputado.

Señor Herrera—Pero, señor diputado, si yo me callara la boca en este instante y el país juzgara por lo poco que ya le hemos revelado, ya está hecho el proceso de la cuestión! Pero yo voy á ampliar la crítica aunque no lo necesite la opinión, por cierto, porque por todos lados brotan las irregularidades. Simplemente me limito á manifestar las irregularidades de procedimientos que se comenten con la inversión indebida de fondos públicos.

Ahora, si se me dice que debo ir á la Contaduría á investigar la verdad, desde ya contesto que nada tengo que hacer allí, porque en esa oficina me mostrarán lo único que tienen: los comprobantes.

Pero comprobantes de gastos exorbitantes á mí, ni á nadie, satisfacen.

Si un espíritu cándido lee el presupuesto de gastos, ese libro verde que se publica pomposamente todos los años, dirá que aquí todos cumplen estrictamente los preceptos constitucionales, que son regla elemental de buen gobierno, sabia doctrina; pero si se vá á la práctica de las cosas, ¡qué lejos estamos de todo eso! Me atrevo á decir que lo que se hace en cuanto á la sanción del presupuesto es algo irrisorio: que el Cuerpo Legislativo queda convertido en un invitado de afuera que no dice una palabra en la deliberación de los dineros públicos, porque el gobierno hace lo que le da la gana, y lo hace con lujo de capricho...

Señor Carvallido—Si está autorizado por un artículo! No lo hace á capricho.

Señor Ponce de León—Pero se excede en las trasposiciones, señor diputado.

Señor Carvallido—Pero el señor diputado Herrera dijo que hacía las trasposiciones á capricho, y si está autorizado el P. E. por la ley de Presupuesto para hacer trasposiciones, no las hace á capricho.

Señor Herrera — A capricho, fundándose en el artículo que lo autoriza á tal enormidad...

Señor Carvallido — Eso es otra cuestión aparte.

Señor Herrera — ...porque ese artículo es una iniquidad.

Señor Ponce de León — El P. E. se excede en las autorizaciones.

Señor Herrera — ... es de lo más vituperable que hay. Reconocida tal facultad, no hay presupuesto, entonces, porque se vulneran las atribuciones más preciosas del Poder Legislativo!

Pero sigo adelante. Yo preferiría que el Gobierno no propusiera á la Cámara un proyecto de presupuesto; y que la Cámara no lo votara; y que viviéramos así, mandados por el "buen tirano"; y no este procedimiento que cubre las formas y que pone más en evidencia, — porque es una ironía permanente — la burla que se está haciendo todos los días, desde hace muchos años, de los fueros del Cuerpo Legislativo. Esto es como esas faldas modernas, cortadas, según se dice, para esconder las formas, y que resulta que, en vez de guardar pudores, los desvanece! Porque ese libro verde de Presupuesto es el proceso vivo de la conducta del Poder Ejecutivo. Apelo á sus páginas; á ellas, que no entendemos mucho de finanzas, encontramos, por todos lados, respuestas poco satisfactorias.

Hay un artículo quinto que autoriza el Poder Ejecutivo á hacer trasposiciones. Esta es una nueva estratagema para abrir con llave falsa todas las puertas. Con tal autorización, se legitiman todos los abusos del Gobierno que es débil, aún sin ser mujer.... (Risas). Ella rompe la intención seria y morigerada del presupuesto, y por si esto no bastara, existe un artículo tercero que dice que estará obligado el Poder Ejecutivo á documentar todos sus gastos, menos los de "etiqueta, representación, locomoción, viajes y movilidad". Ahora, señor presidente, con este rubro entra todo lo que cabe, y hasta lo que no debería caber... (Hilaridad).

...y para probarlo me bastaría leer algunos rubros que he encontrado, así al azar, en el ministerio de Obras Públicas.

Advierto esto: cuando no se puede colocar todo dentro de lo "movilidad", se agrega: "y otros conceptos". Bien, ¿cómo es posible que los diputados de la mayoría y minoría que queramos certificar la procedencia de esas cantidades nos orientemos. ¿Quién averigua lo que significa, lo que son esos "otros conceptos?"... (Risas).

Cito para ilustración de la Cámara el caso propuesto: "Ministerio de Obras Públicas. Para abonar cuentas por útiles, materiales y otros conceptos... ¡vaya usted á precisarlos!—1302 $ con céntimo; idem, idem, idem, 1895 $ con 66 cts.; para abonar cuentas por suministros diversos y otros conceptos, $ 5563.89; para abonar servicios extraordinarios, comisiones, etc. 9342 $ con 6 cts. Total: casi 20.000 pesos!...

Esta no es forma de dar cuenta de los gastos del Poder Ejecutivo; ha debido precisarse más; es muy delicado el asunto; el Gobierno está obligado á decirlo. No puede un Gobierno que sostiene que es correcto,—y lo yo lo creo — en el manejo de los dineros públicos.

Por ejemplo, en otros rubros se dice: por aquello de la "movilidad" que no exige comprobante: "Ministerio de Obras Públicas. Gastos del automóvil..." ¿Qué automóvil es?... ¿el nocturno, el diurno? (Risas) 400 pesos más!... Esta no es forma severa de dar cuenta, y pienso que hacemos bien el país y el propio Gobierno, porque esos sus adversarios denunciamos á veces la impropiedad de procedimientos. No creo que venga de un prurito de oposición, ni de fuerza mayor á formular esta crítica, sino el deseo de que se haga obra moralizadora, de que se corrija lo que hace mucho tiempo que se viene haciendo mal!

Y á propósito de la revisión de cuentas, me contaba un ciudadano muy distinguido que cuando la venida al país del ministro americano Root, hubo cuestión sobre lo gastado. Fué mi informante á la Contaduría y ¿qué encontró? Que había comprobantes de todo, pero ¡qué comprobantes, señores diputados! Había un comprobante que decía: Al Hotel, quinientos pesos diarios. Había comprobantes por docenas y docenas de camisas que parecerían compradas para mister Root.

Señor Carvallido — Pero á que Administración se refiere?

Señor Herrera—Creo que fué la anterior. Hice la salvedad para que no se crea que acumulo á este Gobierno todas las cosas: es al anterior.

Señor Carvallido—Yo no he actuado en esa Administración.

Señor Herrera — ...de manera que el comprobante no vale nada; cuando está muy hinchado y revienta es porque tiene adentro algo más que oxígeno!

Señor Carvallido — Serían muchas más partidas que esas, señor diputado, las que Vd. haría si fuera Ministro de Relaciones Exteriores cuando vino un personaje de esa importancia.

Señor Herrera—Se muda camisas Mr. Root... Ya lo sé, señor diputado!...—(Risas).

Señor Carvallido—¿Me permite el señor diputado si quiere que le conteste en serio?

Señor Herrera—Sí, seriamente! Pero un poco de broma á la francesa le hace mucho bien á esto, porque le pone la salsa!—(Risas).

Señor Carvallido — Un personaje suele ir á hacer compras...

Señor Herrera—Si camisas, sobre todo!—(Risas).

Señor Carvallido—...y adquisiciones en casas de comercio, y muchas veces la orden que tienen éstas del Gobierno es que no se les cobre nada, y esto se ha hecho teniendo en cuenta las condiciones de Mister Root y también de otros personajes.

Señor Herrera—Estoy de acuerdo.

Señor Carvallido—No es eso solo. El mismo señor diputado habrá ido á Buenos Aires...

Señor Herrera — No podía quedar sin camisas el favorecido!—(Risas).

Señor Carvallido—...á Río, y por el placer de comprar un artículo se habrá proveído de mayor cantidad que la que necesita, para decir luego, llevo esto como recuerdo de tal punto.

Señor Ramírez—Pero ¿y quién le pagaba las camisas al doctor Herrera?

Señor Carvallido — Pero nosotros, señor diputado no estamos haciendo un estudio retrospectivo: estamos examinando las cuentas de un ejercicio. Si vamos á engolfarnos en esa cuestión hay material para tratar otros muchos asuntos agenos al debate.

Señor Herrera — Señor diputado: era una anécdota que le da la luz que le corresponde al cuadro. Que no es, por cierto, blanca!... Yo señaría casi plaza de toro, si aceptara que míster Root vino al país á comprar camisas por docenas! ¡No, señor! ahí ha habido una ratería vulgar. Se han repartido los vintenes algunos sujetos y han echado la culpa á las camisas de mister Root!—(Risas).

—En esta materia hay que ir á la verdad de los hechos.

Señor Carvallido—La Comisión de Hacienda no tiene que entrar absolutamente para nada al examen de cuentas de Administraciones anteriores: tiene que concretarse á esta cuestión.

Señor Herrera—¿Cómo es posible que se gastaran quinientos pesos diarios de hotel para mister Root? No es posible! Es que el dueño del hotel partió con algún interesado la diferencia y el engañado ha sido el pobre Gobierno. Es este el hecho real y positivo: el Gobierno se ha visto burlado en sus buenas intenciones de hospitalidad decorosa y honesta, como debía ser. La verdad del asunto es esa!

Ahora bien: el Gobierno hace trasposiciones usando una facultad legítima, pero enorme, á mi juicio; los culpables somos nosotros por dársela. Como el P. E. traspone todos los rubros del Presupuesto, ¿qué sucede? Sucede que se convierte el Presupuesto en un galimatías apenas levantamos un poco el velo, señores diputados, se revela el cuadro que ahora vemos: que el Presupuesto es un candombe de negros, mar sin orillas...—(Risas).

...que por todos lados tiene oscuridades. Ese es el hecho positivo.

Por las trasposiciones todo se perturba. Citaré otro caso práctico: el servicio de autobuses—y lo digo en serio esta vez, no me río de él. (Risas). Se estableció sin sanción legislativa. Costaron esos vehículos alrededor de cien mil pesos. Su servicio exige una porción de empleados, muchos gastos. Pues bien: han funcionado... siguen funcionando y el Poder Ejecutivo nos manda un proyecto de Presupuesto, para 1914-15, en el cual no figuran los autobuses. Dentro de momentos bajaremos á la calle, y que vivimos en las afueras, tomaremos el autobús, que da el concepto gráfico de la burla de nuestras facultades legislativas! Los autobuses están instalados y están en servicio sus—llenando de encanto al Poder Ejecutivo—sin existir autorización del Parlamento!

¿Es posible, eso es correcto? Seguirán los autobuses funcionando con empleados, con un personal importante, con gerente, con todo, y no sabemos quién les paga ni cómo se cubre ese servicio, establecido con violación de la ley!

Quizá se paga eso con las benditas trasposiciones: quitando á otras oficinas cantidades importantes y necesarias para su buen funcionamiento: quitando de otra parte recursos para satisfacer los altos caprichos!

En consecuencia, el espectáculo que ofrecen las oficinas de contralor del Estado, cuando llega el momento de dar cuenta á la Asamblea de las esquinitas con los fondos públicos: sacarios de una repartición para ponerlos, arbitrariamente, en otra. Confusión vituperable en la cual todos perdemos, la mayoría y mucho más la minoría que no tiene acceso á las regiones olímpicas. No pudiendo, por tanto, controlar la acción administrativa.

Tomando el asunto bajo la faz doctrinaria, yo sostengo que el Poder Ejecutivo no puede sino con la sanción de nuestro permiso. Yo creo que hace muchas cosas, aún buenas. Dice en su Mensaje, el P. E. que no se ha excedido, por que presentó diversas cuentas adeudadas del ejercicio 1913-14. Pero, señores Diputados, es que el Gobierno no puede adeudar nada en ese ejercicio. El Gobierno ha debido desenvolverse con lo que le asignaba el Presupuesto de 1913-14. Llegado el 30 de Junio, el Gobierno no puede disponer de un centésimo más!

Hay que cerrar el ejercicio. Aquí no practicamos el sistema inglés, que atiende los gastos públicos con las cuentas de caja, aquí se atienden ejercicio por ejercicio. Cerrado un ejercicio, el Gobierno no tiene título de ninguna naturaleza para pedir fondos nuevos imputables al año vencido, administrativamente caducado!

Señor Carvallido—No pide fondos nuevos.

Señor Herrera — Peor; entonces quiere decir que se los ha gastado!

Señor Carvallido—Pide fondos para cerrar el ejercicio.

Señor Herrera—Se los ha tragado ya, señor Diputado!...

Señor Carvallido—Yo voy á contestarle después al señor Diputado.

Señor Herrera—Le agradeceré mucho, porque me sacará de las tinieblas.

Señor Carvallido—¿Reconoce que está á oscuras entonces?

Señor Herrera — En este asunto, tan oscuro, yo creo que son muchos los que están en tinieblas, empezando por la opinión pública!...

En el presupuesto figura también una asignación para refuerzo de rubros anteriores. Ahora bien: el Gobierno pide otro refuerzo ahora... ¿Se va á imputar al ejercicio 1914-1915?

Resulta entonces que este Gobierno, apenas iniciado el presupuesto vigente, ha agotado los fondos que le hemos otorgado, nominalmente, porque no le otorgamos nada, desde que él se endeuda y después no pide autorización para pagar y que todavía necesita más.

Resulta también que para cada ejercicio necesita de rubros de refuerzo. Esto es imposible. ¿Cómo no vamos á ver despilfarro en todo esto, los que sin mayores simpatías miramos este orden de cosas y también los ciudadanos imparciales?

La adquisición de vestuarios, á que se refería el señor diputado, la Junta de A. Militar, no puede hacerla como negocio. El Estado no es un industrial: la Junta de A. Militar tiene que limitarse, simplemente á manejar los fondos que se le dan para pagar los gastos originados y no hacer operaciones de pulpería, diciendo que utiliza eventuales del año anterior. No tiene ese derecho la Junta de A. Militar: no puede hacer nada de eso sin autorización expresa del Cuerpo Legislativo. Consintiéndolas se abre la puerta para muchas extralimitaciones!... Con la mejor voluntad se están haciendo violaciones de la ley.

(Continuará).

HABLA EL FUTURO MINISTRO

El señor Sanchez agradece entonces, los conceptos vertidos por el doctor Herrera, declarando á la vez que se sentía tan lejos de ese cargo, que bien podía lamentarse de no acompañarlo en algunas ideas, que comparte.

Conceptúa que es necesario reorganizar nuestro ejército, pero por medio de una base racional y científica y esto no se consigue de una plumada, como lo desea el doctor Herrera, sino dentro de un plazo más ó menos largo.

Señor Ramírez—Ahí está el programa del Ministro.

VUELVE A HABLAR EL DOCTOR CARVALLIDO

Nuevamente hace uso de la palabra el doctor Carvallido, para hacer la defensa de la Junta de A. Militar y del P. E. en cuanto al manejo de fondos.

Sostiene que es imposible evitar que al final de un ejercicio no se produzcan déficits, en determinados rubros entendiendo que no deben ser objeto de crítica cuando son chicos y se han hecho obras de importancia.

Quiere dejar constancia que en las dos administraciones del señor Batlle se ha hecho mucha obra útil é importante.

En una visita que hizo al interior del país, quedó sorprendido al ver las carreteras y puentes construidos.

Señor Pérez—Ha estado en el Este de la República?

Señor Carvallido—No he estado en todo el país; pero creo que el Este no ha sido muy favorecido.

Prosigue el doctor Carvallido enumerando algunas grandes obras realizadas y otras fuentes de recursos con que cuenta hoy el país que hacen verdadero honor á la administración.

Repite las explicaciones sobre los motivos que originaron el déficit, asegurando que cuando el servicio lo exigió no hay lugar á crítica.

Observa que los hombres que figuran en la oposición, cuando van al gobierno son los más pródigos con el dinero, y esto es el ejemplo del doctor Acevedo.

Y sigue:

Señor Carvallido—Del señor Batlle no se puede decir lo mismo; el señor Batlle ha tratado en su primera administración...

Señor Ramírez—Pero díganos de quién era ministro el doctor Acevedo, doctor Carvallido.

Señor Carvallido—Permítame, yo me refiero al criterio personal, me refiero al criterio, no á lo que haya hecho el doctor Acevedo.

Señor Ramírez—El criterio del señor Batlle, debió ser el mismo del doctor Acevedo cuando éste fué ministro. El criterio del doctor Acevedo se conoce por sus actos.

Señor Carvallido—El criterio del doctor Acevedo no forma parte de la personalidad del señor Batlle.

Señor Ramírez—El doctor Acevedo no hubiera podido hacer nada en su Ministerio sin el Presidente de la República.

Señor Carvallido—Yo no digo que lo que la hecho mal ó bien. Me refiero al criterio que él ha tenido, que lo ha expuesto en el seno de la Comisión, puesto que la Comisión de Hacienda, muchas veces ó algunas otras comisiones, no han estado de acuerdo con sus opiniones. Yo no quiero referir á lo que ha hecho, sino al criterio que ha tenido, y esto lo he visto siempre en los hombres públicos de la oposición. Pero en cambio yo encuentro una cosa que no puede decirse que hayan tenido las anteriores administraciones y me refiero, además de su marcha administrativa, á su marcha política. Debido al señor Batlle, que fué principal colaborador de esa ley, se puede decir que hoy en las bancas del Cuerpo Legislativo se sientan los diputados de la oposición venidas de sus propias fuerzas. En cambio, en administraciones anteriores...

Señor Ramírez — La representación de las minorías es obra del Consejo de Estado.

Señor Carvallido—¿Del Consejo de Estado?

Señor Ramírez—Y el gobierno del doctor Williman fué el que hizo reformas favorables al derecho de las minorías, mientras que el de Batlle, por el contrario, había restringido ese derecho.

Señor Carvallido—Yo creo que el gobierno del doctor Williman fué una administración buena.

Sr. Ramírez—De perfecto acuerdo.

Según el doctor Carvallido, cuando se hace una crítica en forma amplia y correcta, puede atenderse y en cambio, no si tiene base cierta, no puede ser atendida.

El doctor Herrera ha hecho referencia á la crítica general y la Comisión de Hacienda examinó lo que el Poder Ejecutivo pasó á la Asamblea.

Señor Herrera — Lo parece poco? So lo expliqué por partida.

Señor Carvallido — Respecto al apunte veo que no es tan enemigo...

Señor Herrera—No lo fuí nunca.

Señor Carvallido—Desea que no se disminuya el Presupuesto, sino que se le aumenten los sueldos. Lo acompaño con mucho gusto señor Diputado.

Dado el punto por discutido, se aprueba el artículo 1.o en la siguiente forma:

Artículo 1.o Autorízase al P. E. para disponer de la suma de $ 882.500 pesos, con el fin de atender al pago de las cuentas pendientes por agotamiento de rubros en las planillas de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Instrucción Pública, Obras Públicas, Guerra y Marina (Junta de Administración Militar), Poder Judicial y Diversos Créditos, para atender saldos pendientes del Ejercicio 1913-14.

Con esto quedó sancionado el proyecto, que se comunicará al Senado.

La reunión no fué para más.

Servicio telegráfico internacional

La Dirección General de Correos y Telégrafos recibió ayer el siguiente despacho de la Oficina de la Unión Telegráfica de Berna:

Berna, 2—Circular—La administración otomana notifica que quedan interrumpidas las líneas turcas que llegan a la frontera rusa y el cable de Constantinopla a Odessa, Tenedos, Syra y Tchesme.

La comunicación con la república Dominicana, vía Cayo Hueso, ha sido restablecida, pero los despachos para las localidades más allá de la Romana serán expedidos por correo.

En las estaciones radiotelegráficas del Perú también se admitirán despachos en idiomas francés é inglés.

NOTAS DE FENIX

Isla afortunada

Es común la creencia de que en las Islas Británicas gobierna un solo soberano; el rey Jorge V. Se está en un error. En el mar de Irlanda, frente a la costa occidental del principado de Gales, en la extremidad Sudoeste de la península de Caernavon, existe una islita que los geógrafos llaman Vardsey y que los naturales de la región conocen con el poético nombre de «Inys Enlly». Los habitantes de este islote—que mide tres kilómetros de largo por uno de ancho—son descendientes directos de los celtas primitivos. Han conservado hasta el presente el tipo y el idioma de esa raza. Ignorados u olvidados, jamás se les ha mezclado en las peripecias de la Historia. Tienen un soberano que aplica sin apelación las leyes y costumbres, trasmitidas por tradiciones muchas veces seculares. El rey actual sirve también de médico y de maestro de escuela de sus súbditos. En su reino no se conocen los impuestos ni ha aparecido tampoco la plaga de las sufragistas.

Guerra de chistes

La revista satírica «Kladderadatsch», de Berlín, trae una caricatura ridiculizando la artillería francesa. Un soldado alemán, en actitud burlona, cabalga sobre un cañon en cuya boca mete otro individuo la nariz. Al pié, esta leyenda: «Si madame Caillaux hubiera usado un cañon francés en vez de una pistola Browing, M. Calmette todavía viviría».

Manuscritos históricos

Una correspondencia datada en San Pedro, pueblo del Paraguay, contiene la siguiente referencia:

«El comandante Yegros tuvo también participación directa en la guerra por la independencia de la República Oriental del Uruguay, habiendo servido a las órdenes del general José Gervasio Artigas, del cual fué más que todo, amigo y compañero.

«Los manuscritos dejados por el comandante Yegros constituyen un tesoro histórico que la familia debe de entregar al Archivo Nacional para dárseles el lugar que les corresponde. Dichos documentos los posee su hija, la benemérita anciana doña Josefa Yegros, que vive aun en Quyquyó y cuenta hoy setenta y siete años de edad, gozando una pensión acordada por el gobierno.»

Mahometanos

Damos en seguida algunos fragmentos de un extenso artículo publicado por D. F. Mowis en el número del 20 de Septiembre del «New York World»:

Con dinero y armamento, el sultán puede poner más de un millón de hombres sobre las armas. Rotas las hostilidades, Turquía obligará á Rusia a defender la Transcaucasia y amenazará los intereses egipcios de la Gran Bretaña.

La intimación de que el sultán de Turquía, por intermedio del «sheik» del Islam (jefe del islamismo), puede proclamar la «jehad» (guerra santa), é incitar a la inmensa población mahometana de Asia y Africa, a un levantamiento que causaría enormes trastornos a la Gran Bretaña, Francia y Rusia, da sumo interés a la cuestión y la hace digna de un estudio detenido.

Se calcula en 238.000.000 el número de mahometanos, aproximadamente la séptima parte de la población mundial. De los fieles del Profeta en Africa, Asia y las Indias Orientales, alrededor de 87.000.000 viven bajo el gobierno y protección de la Gran Bretaña; contando a Marruecos como protectorado francés, 41.000.000 están sometidos a Francia y cerca de 14.000.000 son súbditos rusos.

La República de China tiene en su seno 31.000.000 de islamitas y más de 21.000.000 moran bajo la bandera holandesa en las diferentes islas de las Indias Orientales.

Salvo el imperio otomano, las únicas potencias mahometanas consideradas independientes, son Persia y la federación de tribus de Arabia.

La población total del imperio turco no alcanza a 20.000.000. No todos los habitantes de la Turquía Asiática son mahometanos, ni puede el sultán disponer absolutamente del apoyo de todos los creyentes que están bajo su jurisdicción.

La República francesa posee en territorio africano otros puntos poblados por mahometanos, a más de Túnez, Argelia y Marruecos, y son: Senebambia, Guinea Francesa, Dahomey, Costa de Marfil, Congo Francés, Madagascar y Somalilandia Francesa, formando un conjunto de 39.600.000 creyentes. Aunque no son menos fanáticos que sus hermanos moriscos y árabes del Norte, y los dervichas pueden predicar la guerra santa, es muy remoto el peligro de un levantamiento general.

En el gobierno británico, hay en Africa 15.750.000 negros mahometanos en Gambia, Sierra Leona, Costa de Oro, Lagos, Nigeria, Uganda, Zanzíbar, Africa Oriental Inglesa y Sudán; mientras Italia, entre Trípoli, Eritrea y su Somalilandia, tiene casi 2.000.000 más de hijos del profeta.

En el Congo, bajo jurisdicción belga, el 4 por ciento de los 30.000.000 de pobladores son mahometanos.

El kaiser en Togoland, Camerún y Africa Oriental alemana, cuenta como súbditos 1.000.000.

Afghanistán y Beluchistán son casi enteramente mahometanos, y en la India existen un número respetable.

El príncipe más poderoso, el nizám de Hyderabad, Estado nativo casi independiente y el de mayor extensión, es uno de los más grandes jefes del islamismo, aunque entre sus súbditos sólo una décima parte lo son.

En resumen; de la población total de la India, casi 300.000.000, el 21 por ciento es mahometana.

Justicia popular

Chile, para corregir popularmente ciertos defectos de los magistrados judiciales. Hay allá un juez letrado, el doctor Riffo, que hace veinte años actúa como tal, con interrupciones que forman la suma de seis años y cuyo origen procede de cargos de prevaricato. Duras han sido esas penitencias; pero el pecador se muestra empedernido. Una comisión vecinal acaba de exigirle inmediata renuncia, y una vez obtenida la ha presentado al Ministro de Justicia, reforzándola con la promesa de «lynchamiento» del renunciante «expontáneo» si volvía al templo de Astrea.

Nos parece que, dadas las circunstancias del caso, se puede tolerar el «modus operandi» adoptado.

Neutralidad

Véase como la pinta un poeta ecuatoriano cuyo seudónimo es «Mascarillas»:

Pelean tres leones y una pantera, —horrorizando al mundo con sus rugidos,—ante otros animales, sobrecogidos—de terror, por tan ruda batalla fiera.

Corre la roja sangre como un torrente, — y la piel desgarrada, las zarpas rotas, — repite ronco el eco las roncas notas—de aquél desesperado clamor ardiente.

Elefantes y tigres, buitres y hienas—se aprestan á la lucha, y esas escenas — forman un «batifondo» fenomenal.—Pero una mona grita desde una palma:—¡Animales del diablo! ¡Tened más calma! — ¿No veis la conveniencia de ser neutral?

Se vicio doméstico

La prensa de Buenos Aires propende á la reglamentación del servicio doméstico, no solo porque representaría una seguridad para los patrones, sino también porque sería un motivo más que suficiente para asegurar el trabajo á las personas honestas.

Es bien sabido (dice «La Mañana») que en infinidad de casos, debido á carecer de una documentación oficial capaz de individualizar al postulante, tal como la cédula de identidad, se hace poco menos que imposible hallar trabajo, y otras veces por la misma causa se ven obligados á recurrir á los certificados de complacencia — que no siempre son de eficacia — con lo cual las pérdidas de tiempo para el recurrente hacen su situación más aflígente.

La reglamentación de un servicio como es el doméstico, formado en su mayoría por elementos extranjeros, se impone desde luego, desde el momento que siendo el completamente heterogéneo lo hace escapar al mejor contralor, no siendo éste la cédula de identidad.

Los beneficios que comportaría tal sistema pueden descontarse de antemano, tan solo teniéndose en cuenta que con ello vendría á asegurarse una parte del bienestar de los patrones, quienes, hoy por hoy, en la imposibilidad de saber á ciencia cierta qué personas toman á su servicio, están viviendo en un continuo sobresalto.

¡Nunca, nunca!

Denotan experiencia y previsión los siguientes consejos que al morir dióle un ex comisario de policía inglés á un amigo suyo, como valiosísimo regalo:

Nunca, por ninguna circunstancia, haga Vd. amistades de ocasión, especialmente cuando esté de viaje.

Nunca se acerque á una persona que se desmaye en la calle, porque es un medio muy usado por los ladrones.

Nunca salga para una ciudad extranjera ó desconocida sin informarse de un lugar seguro donde pasar la noche.

Nunca conteste personalmente á ningún anuncio sin informarse de la agencia ó empleo del que lo pone, y nunca conteste á ninguno que dé cita en cuarto privado de un hotel.

Nunca abandone su portamonedas mientras compre ó examine mercancías en las tiendas.

Nunca deje sus prendas en el lavamanos: aunque sea por pocos minutos pónganselas en su bolsillo.

Nunca deje su dinero en un cuarto donde haya ventanas abiertas.

Nunca ponga dinero ó prendas debajo de su almohada.

Nunca demuestre llevar mucho dinero consigo en lugares públicos.

Nunca tome una sirvienta sin referencias muy buenas y seguras.

Nunca deje de hacer una viva demostración de alarma si alguien lo amenaza ó ataca, pues la publicidad es una de las cosas que más temen las malas gentes.

Nunca permita que entre en su casa alguien bajo el pretexto de ser inspector de gas, etc., etc., sin que primero demuestre su identidad.

Nunca diga á una persona extraña que usted está solo en su casa.

Nunca firme nada sin un examen detenido.

Nunca acepte por teléfono recibir á quien usted no conoce, ó cuya voz no reconozca.

Nunca tome de noche un automóvil cuyo tenga dos hombres en el lugar del conductor.

Nunca deje de observar bien la cara de su agresor, si alguien lo ataca.

Pero...

Un colega salteño se siente atraído por el proyecto del intendente de Rocha, que en resumen propone lo siguiente para combatir la miseria:

Nada de «ollas del pobre» ni de platos de sopa, que eso no cura el mal.

Las mujeres, á coser, lavar, planchar y otras labores de su sexo, en talleres «ad hoc».

Los hombres, á cultivar cien hectáreas de tierra comunal, á cuyo efecto se les dará herramientas, y suya será la cosecha.

Plausible propósito; y, por otra parte, no es una novedad el que los recursos puramente caritativos se consideran insuficientes para combatir la situación calamitosa, creada por la falta de trabajo, lo cual no disminuye en un mérito material y moral. Pero, ¿cómo se manejarían los futuros labradores hasta la época de la producción, si el Estado ó alguien no les diese alimento?

Lo que dice el texto

Un colega maragato trata duramente á Inglaterra, refiriéndose á las disposiciones de un documento expedido días pasados por el rey Jorge. Entre ellas cita las siguientes:

«Primero: Que los ingleses no paguen suma alguna en beneficio de los enemigos.

Segundo: Que no se comprometan ni se hagan responsables del pago de deuda alguna para ó en beneficio del enemigo.»

La inteligencia y el alcance de esas prohibiciones no son, como lo juzga el colega, las que resultan de esos párrafos aislados. La proclama íntegra del Soberano británico, traducida por «La Correspondencia de España» que tenemos á la vista, en su parte final trae estas declaraciones:

«Nada de lo expuesto en esta proclama deberá ser considerado como prohibición de pagos á, ó á cuenta de, los enemigos en lo que se refiera á las personas que residan, tengan negocio ó se hallen en nuestros dominios, si tales pagos son debidos á transacciones hechas antes de la declaración de guerra, ó que de otra manera se permitan.

«Nada de lo expuesto en esta proclama debe considerarse como prohibición de cualquier cosa que esté expresamente permitida con nuestra licencia, ó por permiso dado en nuestro nombre por el ministro de Estado, á la «Board of Trade», si estas licencias ó permisos se han concedido especialmente á individuos en particular ó se han publicado como aplicables á toda clase de personas.»

La reina de las gallinas

En los Estados Unidos se le da este título á la señora Sarah Caldwell, quien actualmente posee en Kansas cincuenta mil gallinas de distintas razas. Las incubadoras le producen catorce mil pollos cada ocho días. Durante la primavera y el verano vende sumamente de setenta á ochenta mil huevos.

FENIX.

FERIAS FRANCAS

La venta de pescado

Hoy se realizan dos férias francas—una en el Mercado Agrícola y otra en la calle San Salvador y Vazquez.

Mañana jueves, en la Estación Cerdón (18 de Julio entre Defensa y Municipio) y en el Arroyo Seco (Agraciada y Rondeau).

En las realizadas ayer se efectuaron las siguientes ventas:

Carne vacuna 2527 kilos; Capón 310 kilos; Mondongo 120; Sesos vacunos 210; Factura de cerdo 940 kilos; Kueso 68 kilos; Manteca 90 kilos; Dulce 85; Huevos 14.500; Pescado 10 piezas; Leche 1.400 litros; Verdura 4.350 kilos; Fruta 1.000 kilos; Azúcar 1.400 kilos; Arroz 400 kilos; Comestibles varios 750; Pan 700 kilos.

La venta de yerba por cuenta de la Municipalidad alcanzó en la fecha á 400 kilos.

Este artículo se pone á la venta en paquetes, cerrados y sellados.

De acuerdo con las instrucciones recibidas del Intendente, han quedado instalados en los Mercados Municipales los nuevos puestos destinados á la venta de pescado, que realizará el señor Dentone.

Ese pescado procede del vapor al servicio del Instituto de pesca y su expendio se realizará en las ferias y mercados á los precios siguientes:

Pescado común (corbinas, palometas, etc.) á $ 0.04 el kilo.

Pescado fino (brótolas, pescadillas, borriquetas, etc.) á $ 0.10 el kilo.

El paradero del "Carmania"

Se encuentra en Gibraltar

Se ha logrado saber, despues de tantas congeturas, el actual paradero del vapor inglés "Carmania", que, como se recordará, hundió frente á la isla brasileña Trinidad al paquete alemán "Cap Trafalgar".

Informes de buena fuente recibidos de Gibraltar, hacen saber que el barco mercante inglés, que fué perseguido 18 horas por el "Karlsruhe", y recibió durante la huida varios cañonazos, el "Carmania", que actualmente se encuentra en seco en Gibraltar, sufriendo reparaciones.

El incendio que se dijo sufrió a bordo cuando el combate con el "Cap Trafalgar", es completamente exacto, pero fué sofocado una hora después, no habiendo asumido mayores proporciones.

Instrucción Primaria

SESION DE LA DIRECCION GENERAL

Celebró sesión ayer la Dirección General de Instrucción Primaria, bajo la presidencia del doctor Abel J. Perez.

He aquí un extracto de algunas de las resoluciones adoptadas:

Se concedió goce de sueldo en la licencia de dos meses, por enfermedad, otorgada a la maestra de la Escuela de 2.o grado número 10 de Colonia, señora Elida S. de Davety.

—Se elevó al Ministerio de Instrucción Pública, para su resolución, el expediente de licencia, por enfermedad, iniciado por el secretario-tesorero de la Comisión de Instrucción Primaria de Rivera.

—Se resolvió llamar a concurso, con plazo hasta el primero de Marzo próximo, para poner en efectividad la dirección de la Escuela de 2.o grado número 9 de Aiguá, en el departamento de Maldonado.

—Se elevó al Ministerio de Instrucción Pública, a los efectos de lo informado por la Contaduría, el expediente relativo al arrendamiento de casa para la Escuela Rural de Paso de Fihalo, en el Salto.

—Se concedió goce de sueldo en la licencia de dos meses, á la maestra de la Escuela Rural número 54 de Cerro Largo, señora Rosa Añón de Castro.

—Se determinó oír á la Comisión de I. Pública de Soriano, en el expediente relativo al pago de haberes de la ex maestra de la escuela rural número 13, señora Deolinda Bonti de Viera.

—Al Ministerio de Instrucción Pública se elevó á los efectos de la resolución dictada, el expediente relativo a la pintura de las persianas del Jardín de Infantes de esta capital.

—Se determinó hacer saber á la Contaduría, que la Comisión de Instrucción Primaria de Soriano, concedió un mes de licencia, por enfermedad, a la maestra de la Escuela Rural número 39, señora Francisca P. de Mir.

—Se concedió goce de sueldo en la licencia por enfermedad, de la maestra de la Escuela Rural número 46 de Cerro Largo, señora Damiana C. de Purtsch.

La gran conflagración europea

LOS ALIADOS PROGRESARON EN VARIOS PUNTOS

EN CRAONNE Y SOUPIR RETROCEDIERON

Esfuerzos alemanes contenidos ó rechazados

LAS HOSTILIDADES ENTRE TURCOS Y ALIADOS CONTINUAN VIGOROSAMENTE

Un combate naval en el Pacífico

LA DIVISION INGLESA QUE ESTUVO EN EL PLATA, DERROTADA

Los alemanes retroceden en la zona del Yser--Buque inglés en llamas--Los turcos exteriorizan, al parecer, su arrepentimiento--Pormenores de la batalla de Flandes--El Kronprinz herido

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

En territorio francés

Las últimas informaciones oficiales

Buenas noticias para los aliados

Españoles que pelean con los franceses

La duración de las hostilidades

Orden de Millerand

PARIS, 3 (oficial) — En nuestra ala izquierda el enemigo parece que ha abandonado completamente la orilla izquierda del Yser, río abajo de Dixmude.

Efectuando reconocimientos, las tropas de los aliados, protegidas por los arrecifes, en la región inundada, volvieron á ocupar los pasajes del Yser, sin mayores dificultades al sud de Dixmude hacia Gheluwe.

Nuestro avance ha sido particularmente sensible en la región al norte del Lys.

A pesar de los repetidos ataques de los alemanes, llevados á cabo con efectivos considerables, nuestro frente ha sido mantenido en todas partes ó mejorado.

Al anochecer de ayer, los nuevos ataques de los alemanes contra los suburbios de Arras, contra Lihons y Le Quesnoy-en-Santerre, fracasaron.

En el centro, en la región del Aisne y del bosque de l'Aigle, hemos progresado al este de Vailly.

Las últimas noticias anuncian que nuestras tropas que se encontraban á causa de los declives y de las mesetas al norte de las poblaciones de Craonne y de Soupir, tuvieron que retirarse sobre el valle.

Mas al este, hemos mantenido nuestras posiciones arriba de Comin, sobre la orilla derecha del río.

Un violento cañoneo se trabó durante el día entre Reims y el Meuse y también en las alturas del Meuse.

Los nuevos esfuerzos de los alemanes en el bosque del Argonne fueron contenidos.

Continuamos progresando al noroeste de Pont-a-Mousson.

En nuestra ala derecha, algunas acciones resultaron favorables á nuestras armas, á lo largo del Seille.

PARIS, 3—El ministro de la Guerra Mr. Millerand, ordenó a los generales y comandantes de región que envíen a sus respectivos cuerpos a los soldados que realizan servicios auxiliares y que los reemplacen por aquellos que pertenecen a la designación de dichos servicios auxiliares.

PARIS, 3—Como se anunció previamente, hoy vencía el plazo para el pago de la suma de quinientos mil francos por el Príncipe de Mónaco para la conservación de su castillo en Sissone, exigida por los alemanes.

El Príncipe de Mónaco, prometió pagar la suma de trescientos ochenta mil francos y dirigió una carta al Emperador Guillermo de Alemania, recordándole su antigua amistad y pidiéndole que evite la ruina de ese hermoso castillo.

PARIS, 3—El general Rousset, en un artículo publicado en un diario, declara que es imposible calcular actualmente cuál será la duración de la guerra.

Este militar opina que Alemania puede hallar muchos medios para prolongarla, pero de todos modos, es evidente que ya se realizaron sus mayores esfuerzos.

PARIS, 3—Las autoridades adoptan las medidas del caso con objeto de evitar las epidemias.

Se teme que en los seis mil municipios que han sido invadidos por los alemanes y en los cuales se ha combatido, puedan surgir esas epidemias.

Se adoptarán inmediatamente las más enérgicas precauciones en mil cien de dichos municipios.

MADRID, 3—Informan de Irun que varios repatriados españoles llegados a esta ciudad informan que un centenar de sus compatriotas que trabajaban en las minas de la región de Béthune se engancharon en las filas de los aliados como voluntarios.

En el Reino Unido

Muertos distinguidos

LONDRES, 3—Entre los muertos, cuyos nombres contiene la última lista de bajas publicada por el Ministerio de la Guerra, figura Lord Richard Wellesley, capitán del Regimiento 35.o de Granaderos y segundo hijo del duque de Wellington; el mayor Hguh Fraser, de la Guardia de la Guardia, quinto hijo de Lord Lovat y el mayor Arthur Forester, del 37.o Regimiento de Granaderos de la Guardia y quinto hijo de Lord Forester, el cual murió debido a las heridas que recibió durante un combate en la región de Ypres.

LONDRES, 3—Telegrafían de Auferlime (Escocia) que reina en aquella región mucha irritacion contra Carnegie, a quien acusan de germanofilo. La muchedumbre apedreó la estátua de Carnegie que había sido erigida en el mes de Julio

Las operaciones en Bélgica

Los combates en el Yser

Abandono de la orilla izquierda por los alemanes

Avance de los aliados

Bajas en cantidad enorme

Detalles que horripilan

Rendición por hambre

LONDRES, 3 — Percival Philipps, corresponsal del «Daily Express», comunica desde la frontera belga:

«En Flandes Occidental, los alemanes continúan siendo rechazados de la posición cuya conquista costó tantos sacrificios. Es verdad que ayer volvieron a ocupar tres aldeas que fueron desalojadas el jueves último, pero ese éxito ha quedado neutralizado sobre el terreno, pues los aliados ganaron otros puntos. Los alemanes sufrieron mucho con el fuego de la escuadra anglo-francesa.

Hubo varios encuentros entre aeroplanos encima del Canal de la Mancha y en todos los casos, los alemanes fueron rechazados. En cuanto a los globos Zepelins, los fuertes vientos hacen peligrosas las maniobras.

Ayer pasaron nuevas tropas alemanas hacia el Oeste por los caminos de Leckeren, Gante y Brujas.

Han llegado a Amberes grandes cantidades de materiales navales, entre ellos, algunos botes de acero. Varias máquinas fueron depositadas en los diques de Amberes, donde fueron guardadas. Llegaron también a Amberes, altos jefes de la armada alemana, entre ellos, dos almirantes.

LONDRES, 3 — Partió hoy para Boulogne el conde Spencer, con objeto de visitar al hijo del vizconde Althorp, teniente del primer regimiento de húsares de la guardia, que encuéntrase herido en el hospital.

LONDRES, 3—Un telegrama recibido del Norte de Francia, dice que la situación de la línea Nieuport-Dixmude, puede resumirse con el anuncio de que los aliados avanzan constantemente hacia Ostende, ciudad que puédese apenas considerar como ocupada por los alemanes, en el sentido militar de la palabra.

El bombardeo de Calais es ahora imposible, pues un piquete de ciclistas belgas hizo volar el puente que conduce a la ciudad. Agrega el despacho que una numerosa fuerza alemana fué cortada del grueso del ejército y rindióse. Dice que el número de prisioneros asciende a varios miles.

LONDRES, 3—Calcúlase que hay actualmente doscientos mil belgas en Inglaterra y ochocientos mil en Holanda. Asciende a menos de un millón el número de hogares destruídos en Malinas, Lovaina, Lieja, Namur, Charleroi, Mons y Dinant, así como muchos pueblos y aldeas tienen la mitad de la población normal. En muchas ciudades están agotadas las provisiones de pan, pues recibieron cereales solamente de Estados Unidos y ahora suspendióse el envío desde París y el Canadá.

Por otra parte, como todo el ganado ha sido confiscado para las tropas alemanas, no hay carne, leche ni queso.

Reina una gran miseria en Brujas, Gante, Amberes y Ostende. Bruselas, está casi desierta y arruinada. Muchas familias, hasta hace poco, pudientes, tienen que pedir pan. Las tiendas están completamente vacías. Circula el dinero alemán y en todas las casas de negocio se han fijado bandos que declaran obligatoria la aceptación de ese dinero. La administración de Correos está en poder de los alemanes. En los diarios, hay rigurosa censura. Como hay destruídos muchos puentes de los ferrocarriles belgas, los canales son el único medio que se puede utilizar para el trasporte de carga. Ha sido suspendido el servicio de Correos y Telégrafos entre Bélgica y la ciudad holandesa de Rosendaal. Calcúlase que la quinta parte de la población belga está fuera de la patria.

LONDRES, 2—El corresponsal de «The Daily Chronicle», Mr. George Renwick, envía desde el Norte de Francia el siguiente despacho fechado el viernes próximo pasado: «A los 16 días de una batalla estupendamente encarnizada no puede aún decirse que sus resultados se hayan definido en favor de ninguno de los ejércitos combatientes.

«Sin embargo, vislúmbrase para un plazo breve una conclusión impuesta por la magnitud de la lucha y esfuerzos desplegados.

«El raid alemán para conseguir llegar a las tres plazas de la costa, Dunkerque, Calais y Boulogne, ha quedado frustrado por completo, y las fuerzas que lo intentaban han sido castigadas en forma cruenta.

«No hay duda que el fracaso de ese plan ha de tener un efecto tremendo en el conjunto de la campaña alemana.

«Las batallas que se libran en todo ese frente no tienen interrupción, ni siquiera de noche. A veces, cuando las tropas exhaustas de tanto combatir van a entregarse al descanso, tienen nuevamente que acudir a la línea de combate. El duelo de la artillería es incesante, y en la obscuridad de la noche el silencio es rasgado por los fogonazos de los shrapnels que estallan en todos los puntos de la línea.

«Se lucha siempre titánicamente; caen las compañías enteras, diezmadas por el fuego de las ametralladoras y los millares de fusiles.

«En la última noche han llegado noticias de que los aliados siguen combatiendo denodadamente desde posiciones que se reputan inexpugnables.

«Todo concurre a atestiguar que las fuerzas franco-británicas luchan con un espíritu inquebrantable, pues están convencidas de la victoria.

«La batalla de Flandes indudablemente pasará a la historia como la más sangrienta de las muchas que se han librado durante estos tres primeros meses de la guerra.

La porfía por la posesión de los caminos que van a Calais puede considerarse terminada y llevará el recuerdo del combate más sangriento y el odioso título de acción más cruenta. Tan es así, que las matanzas del Marne y del Aisne serán pálidas comparaciones a la que se está llevando en el accidentado terreno flamenco.

Es dudoso que pueda establecerse de una manera segura el inmenso número de bajas sufridas por los beligerantes.

LONDRES, 3—El «Central News» ha recibido de París el siguiente telegrama:

Los alemanes en la región de Flandes, continúan poniendo en práctica su procedimiento favorito de cañonear violentamente el lugar con la esperanza de que su infantería, cuando realice el asalto, encuentre desmoralizado al enemigo.

En la región de Dixmude, el fuego de la artillería no cesó durante once días.

Las piezas francesas de 75, han prestado grandes servicios.

A pesar del incesante cañoneo y de las masas que se oponían al paso de la infantería francesa, esta logró llegar hasta ciento setenta metros de las trincheras alemanas.

Los buques de guerra británicos mantienen fuera de alcance a los cañones alemanes.

Estos buques maniobran con grandes precauciones con objeto de evitar los posibles peligros que presentan los submarinos.

Uno después de otro, los barcos pasan frente a las posiciones enemigas, haciendo sobre ellas un fuego certero.

Recientemente ocurrió en las cercanías de Porvuse un incidente digno de mención.

Un soldado alemán llevando una bandera blanca se acercó a la trinchera francesa y ofreció al jefe de ésta de rendirse, junto con cuatrocientos compañeros más.

Este soldado declaró que carecían de alimentos y que se encontraban luchando desde hacía algún tiempo con el agua hasta la cintura.

Añadió que dejarían sus armas en las posiciones alemanas y que se entregarían prisioneros.

Dicho esto, este soldado regresó a la trinchera enemiga.

Una hora más tarde, se vió a un numeroso grupo de soldados alemanes que se dirigían desarmados hacia el punto donde se hallaban los aliados.

Estos habrían andado unos cuarenta y cinco metros, cuando sus propios compatriotas, dándose cuenta de lo que pasaba, abrieron un fuego violento sobre el grupo.

De los cuatrocientos alemanes que habían prometido rendirse, solo doscientos lograron llegar con vida a las líneas francesas.

LONDRES, 3—El corresponsal de «The Daily News» en Dunkerque comunica que la batalla del Yser continúa con la misma violencia que desde su comienzo. Los alemanes persisten en quebrar la línea de los aliados. Cálculos aproximados de los corresponsales, refieren que las bajas de los contendientes, en total, en 18 días de cruenta lucha en el Oeste de Bélgica, se elevan a unas 300.000 correspondiendo casi dos terceras partes a los alemanes.

LE HAVRE, 3 — El gobierno belga anuncia que los alemanes abandonaron la orilla izquierda del Yser, mas abajo de Dixmude.

Los aliados — agrega — avanzaron hacia Gheluwe.

Turquía y los Balcanes

Ruptura de hostilidades

Ataque ruso á Trebizonda

Arrepentimiento turco tardío

Ataque á Akaba

WASHINGTON, 3—Comunicaciones atrasadas recibidas del embajador de Norte América en Turquía, dicen que los ministros del Interior y de Agricultura de Turquía, solicitaron la intervención de un diplomático de un país neutral ante el embajador de Rusia para que éste antes de su partida indicase cuales serían las condiciones que tranquilizarían a Rusia y si solamente una excusa de parte de Turquía sería suficiente.

El embajador de Rusia replicó diciendo que tenía instrucciones de abandonar Constantinopla, pero que si todos los oficiales alemanes son despedidos de la marina turca y si recibía instrucciones complementarias de Petrograd, regresaría.

LODRES, 3—Telegrafían de Amsterdam que informes de Constantinopla dan cuenta de que los turcos capturaron al vapor ruso «Koralpeho».

El gran vizir se mostró vivamente emocionado al conocer la noticia de que los cruceros atacaron a Odessa.

Este expresó al embajador de Inglaterra, su esperanza de que los aliados deferirían su decisión irremediable.

LONDRES, 3—Se asegura que el ministro de Relaciones Exteriores, Lord Edward Grey, dará a la Sublime Puerta oportunidad para desautorizar la reciente acción de los cruceros alemanes "Goeben" y "Breslau".

Es posible que Lord Grey, envíe una nota al gobierno otomano, pues se cree que la primera no llegó a su destino.

Es probable que los esfuerzos de Lord Grey, tengan éxito.

ROMA, 2—En todo el país se nota una profunda incertidumbre. Las causas directas son la intervención de Turquía y la crisis ministerial.

Se han producido vivísimas discusiones con motivo de lo primero, porque muchos creen que ello arrastrará a Italia a la guerra. Sobre todo, los nacionalistas sostienen que, después del último suceso, Italia no puede en forma alguna quedar apartada de la contienda bélica.

Es seguro—dicen—que Turquía no tardará en lanzarse sobre el Egipto, y con esto no se hace más que amenazar muy seriamente las nuevas conquistas italianas de Trípoli, con lo cual se pone una vez más sobre el tapete, la cuestión del Mediterráno, que para Italia es un problema de la mayor trascendencia.

LONDRES, 3—A pesar de las excusas dadas por el Gran Visir se declara categóricamente que Turquía deberá hacer mucho más antes de que los paises que componen la Triple Entente reanuden relaciones diplomáticas con ella.

CONSTANTINOPLA, 3—El Ministro de Servia abandonará mañana esta capital.

LONDRES, 3—La "Agencia Reuter" ha recibido un despacho de Tiflis anunciando que el Zar Nicolás ha ordenado al ejército del Caucaso de atravesar la frontera para atacar a los turcos.

PETROGRAD, 3 — Contestando a un telegrama del Gran Visir expresando su pesar por la ruptura de las relaciones entre Rusia y Turquía, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Sazenoff, desmintió la versión de que la flota rusa atacó primero.

Mr. Sazonoff, en su contestación, expresa el temor de que ahora sea muy tarde para entrar en negociaciones con Turquía, agregando que si esta nacion hubiera expulsado inmediatamente del ejército y marina a los oficiales alemanes, hubiera sido posible negociar para indemnizar a los que sufrieron sus agresiones desleales en las costas rusas.

El Embajador de Turquía en esta capital recibió sus pasaportes y partió para Constantinopla.

PETROGRAD, 3—La Legación de Persia en esta capital, desmiente el anuncio sobre la existencia de una alianza entre Turquía y Persia.

LONDRES, 3 — El Almirantazgo anuncia que el navío de guerra inglés "Minerva", encontró á Akaba, pequeño puerto de Arabia, ocupado por soldados indígenas armados.

En vista de esto, el "Minerva" bombardeó el fuerte de esa plaza y á las tropas que la ocupaban.

Los indígenas evacuaron la ciudad.

Luego, desde á bordo del "Minerva" fué desembarcado un núcleo de marinos, los que destruyeron el fuerte y los cuarteles.

En esta acción, el enemigo sufrió algunas pérdidas.

Los ingleses no tuvieron ninguna baja.

Se asegura que las fuerzas indígenas estaban al mando de oficiales alemanes.

Los marinos ingleses apresaron algunas armas y municiones de fabricación germánica.

Algunos edificios fueron destruídos.

LONDRES, 3—Se anuncia que barcos de la flota rusa han bombardeado el puerto otomano de Trebizonda. Luego, los moscovitas habrían desembarcado fuerzas, que actualmente están empeñadas en reñido combate con las tropas turcas.

El avance ruso en Austria y Prusia

Ocupación de la región de Nisko

Continúa la ofensiva

LONDRES, 2—«The Morning Post» publica un despacho de Petrogrado en el que dice lo siguiente:

Según noticias oficiales recibidas ayer, los rusos avanzan con éxito a lo largo del Vístula. El ejército del Zar ha ocupado a Petrokow y otras ciudades. Las fuerzas austriacas encuéntranse en peligro de ver cortadas sus comunicaciones con Cracovia, su último apoyo. La retaguardia alemana intentó hacerse firme en Opatow, pero el esfuerzo que realizó con ese objeto resultó inútil. La lucha sobre el San duró quince días. Los rusos tomaron varios centenares de prisioneros, seis ametralladoras y un convoy de provisiones. Una columna austriaca descendió de las faldas de los Carpatos en dirección a Madvorna. En este último punto ocupó posiciones, de donde fué desalojada por los rusos después de un enérgico ataque.

Aún no tengo informes sobre los detalles del hecho; sé solamente que parte de la guarnición hizo una salida y los rusos los dejaron avanzar hasta que pudieron cortarla. Los austriacos, en vista de que era imposible abrirse paso a través de la línea rusa, capitularon.

Las fuerzas rusas que avanzan hacia la Prusia Oriental, parece que ocupan una extensión de 30 millas, desde Vladislavoff hasta el gran bosque de Rominten. Dícese que en esa línea viénese luchando desde hace una semana. No se sabe si los rusos progresan en todo ese frente, o solo en algunos puntos. Lo cierto es que los alemanes en esa lucha, no han tenido mejor suerte que en otras partes. Ha llegado el momento de que los rusos realicen la entrada en país enemigo.

PETROGRAD, 3—(Oficial)—En la región de la Prusia Oriental continúa la ofensiva.

Del otro lado del Río Vístula, las fuerzas rusas capturaron la región de Nisko en Galitzia.

LONDRES, 3— El corresponsal del diario «The Morning Post» en Bucarest, dice que la Facultad de Derecho presentó al Rey una protesta contra las ejecuciones de rumanos por los austriacos en Bukovina.

Los diarios acusan vigorosamente a Austria, diciendo que se enviaron tropas húngaras con objeto de vengarse de los infortunados rumanos.

La imprenta del diario «Le Jour» que respondía a las influencias austro alemanas, y que realizaba una cruzada con objeto de cambiar los sentimientos nacionales, fué empastelada por los estudiantes.

El pueblo reclama la guerra contra Austria-Hungría.

PETROGRAD, 3—Han llegado a esta capital numerosas amazonas heridas, las que vienen del frente de la batalla.

Todas ellas usan el traje masculino.

Muchas fueron a la línea de combate por seguir a sus maridos, pero la mayor parte de ellas fueron por amor a la guerra.

EN ALEMANIA

Nuevo tipo de zeppelin

Radiograma interceptado que habla de retirada

El Kronprinz herido

BUENOS AIRES, 3—Un telegrama de Londres dice que comunicaciones recibidas desde el lago de Costanza por el diario «The Daily Chronicle», dan cuenta de que es inexacta la información referente a un nuevo tipo de globos zeppelins, que había sido fabricado con miras de realizar el raid hasta Londres y que se le haya aplicado una envoltura de aluminio como protección contra las bombas y balas de cañón.

Acerca de dos globos dirigibles, actualmente en construcción en los talleres de Friedrich Hafen, informan que se han realizado varios experimentos con substancias de gran resistencia, pero se dista mucho de haber llegado a la construcción de globos Zeppelins verdaderamente a prueba de bomba.

LONDRES, 2—El corresponsal de "The Daily Mail" en el norte de Francia, comunica a su diario desde Dunkerque, que los operadores de un puesto radiográfico de los aliados interceptaron un mensaje personal del Emperador Guillermo, dirigido a un general alemán, que se supone el duque de Wurtemberg.

En dicho radiograma expresaba el emperador Guillermo que era absolutamente necesario que Ipres fuera tomado antes del 1.o de Noviembre; de lo contrario, el mensaje decía textualmente: «Tendremos que retirarnos detrás del Rhin.»

LONDRES, 3—Telegrafían de Ginebra que circulan persistentes rumores en Suiza, de que el príncipe heredero de Alemania se encuentra sriamente herido y es cuidado actualmente en el Palacio de Strasbourg.

En las colonias

Nueva derrota de Maritz

LONDRES, 3—Telegrafían de Pretoria que los rebeldes á órdenes del coronel Maritz, fueron nuevamente derortados en Schaitedrift por las fuerzas legales.

Los rebeldes tuvieron varios muertos y heridos y algunos fueron capturados.

La guerra en el mar

Un combate en el Pacífico

Informe oficial alemán

Acorazado hundido, otro incendiado

Un crucero averiado

El submarino alemán «U. 9»

Nave inglesa averiada

LONDRES, 3 — El Almirantazgo anuncia que con motivo de que los buques alemanes enarbolando una bandera de un país neutral, han sembrado minas submarinas sobre los recorridos de los buques mercantes, todo el litoral del Mar del Norte queda desde ahora considerado como una zona militar.

SANTIAGO DE CHILE, 3 — El crucero «Leipzig», estuvo en las islas Juan Fernández.

Varios navíos alemanes merodean por los puertos del Norte.

—El vapor «Perú» ha sido detenido en Arica, hasta nuevo aviso.

LONDRES, 3 — Se ha sentido un fuerte cañoneo, ayer tarde, de Foreland a Douvres.

Desde Good Winsands fué visto un torpedero, el cual se supone que atacaba a un submarino alemán que se sabía se encontraba en aguas de la Mancha.

ROMA, 3 — Anuncian de Nápoles que debe llegar mañana a esa ciudad, el vapor "San Giovanni", procedente de Nueva York, con ochocientos pasajeros italianos. El "San Giovanni" hállase escoltado por dos cruceros ingleses.

LONDRES, 3—«The Daily News» publica un telegrama de Rotterdam el cual dice lo siguiente:

«Llegó a Ymuiden una barca de pesca cuyo capitán dió cuenta de que el viernes pasado estando pescando a los 53 grados de latitud norte y tres grados de latitud este, un submarino se enredó en las redes y lanzó cohetes de aviso.

El capitán lo saludó en inglés, pero desde el submarino no contestaron.

Entonces la barca abandonó las redes y regresó rápidamente a aquel puerto.»

El corresponsal del diario «The Daily Mail» en Amsterdam dice que el buque que sufrió este percance, fué el submarino alemán «U. 9», el cual tuvo los éxitos recientes contra la escuadra inglesa.

RIO JANEIRO, 3—Ha llegado al puerto de esta capital el crucero inglés «Cornwall».

BUENOS AIRES, 3—Un telegrama de Nueva York dice que acaba de llegar a aquel puerto el vapor «Sosna» procedente de Port Antonio (Jamaica).

El capitán de ese vapor declara que el crucero «Karlsruhe» capturó al vapor «Vandyck» cerca de las Antillas.

Es este el décimo sexto vapor que captura dicho crucero alemán.

El capitán del "Sosna" declara, además, que los cruceros británicos «Essex» y «Norfolk», han enviado un barco en las aguas donde fué tomado el «Vandyck» para que sirva de señal para atraer al crucero «Karlsruhe", y para procurar su captura.

VALPARAISO, 3—A mediodía fondearon en este puerto los acorazados alemanes "Schanhorst" y "Gneisenau" y el crucero "Nuremberg", cambiando los saludos de ordenanza con la plaza.

Visitaron estos buques el ministro y el cónsul de Alemania.

Estas naves se aprovisionan solo de víveres.

SANTIAGO DE CHILE, 3 — El ministro de Alemania comunicó oficialmente al gobierno de Chile el combate entre buques de guerra ingleses y alemanes.

Una comunicación sobre lo mismo, de la Legación de Alemania dice que el crucero inglés "Good Hope" se habría hundido con motivo del ncendio estallado á su bordo durante el combate.

LONDRES, 3 (oficial) — Se anuncia que el cónsul y varios comerciantes ingleses en Basrah han sido detenidos por los turcos.

PETROGRAD, 3 — Informan de Tzarakoie Selo que el zar Nicolás y el ministro de la Guerra partieron para el frente de batalla.

PARIS, 3 (oficial) — Hemos vuelto á tomar Ferme de Metz en la región de Dufour Deparis y Saint Hubert al nordeste de Vailly.

En el Argonne, donde hemos rechazado un ataque de los alemanes, hemos ganado terreno.

BUENOS AIRES, 3 — El ministerio de Relaciones Exteriores ha informado que entre los pasajeros del vapor "Van Dyck" que fué hundido por el crucero alemán "Karlsruhe", iba el ministro de Colombia en Buenos Aires en viaje para Norte América.

SANTIAGO DE CHILE, 3 — La división naval del Pacífico se trabó en lucha, frente á Puerto Coronel con la división inglesa, hundiendo al acorazado "Mommouth" é incendiando al "Good Hope". Se cree que el crucero "Bristol" sufrió graves averías.

VALPARAISO, 3 — El ministro de Alemania y el vice almirante Graf Von Spee visitaron al director de la Armada almirante Goñi.

El vice almirante Von Spee ha declarado que anteayer á las 6 y 30 de la tarde, á sesenta millas de Coronel combatió con navíos de guerra ingleses, hundiendo al crucero "Hommouth" é incendiando al crucero "Good Hope", el cual huyó.

Este marino cree que el crucero "Glasgow" ó el "Bristol" entró averiado á Coronel.

A las 7 y 20 se obscureció y no pudo saber más de estos navíos de guerra.

Los acorazados alemanes "Schanhorst" y "Gneisenau" tienen balazos arriba de la línea de flotación.

Los alemanes tuvieron dos muertos y tres heridos.

LONDRES, 3 (oficial) — Dos cruceros turcos bombardearon el puerto de Novorossisk el día 30 de Octubre.

El vapor inglés "Friddrika" fué quemado.

OTRAS NOTICIAS

Estaciones clandestinas

Explicación de la ocupación de Sasseno

ROMA, 3—En la Consulta se ha recibido un telegrama del cónsul italiano en Walona quien comunica haber renunciado oficialmente la junta de aquella ciudad por la ocupacion de la isla de Sassano por parte de las fuerzas italianas que no debía ser considerada de ninguna manera, como toma de posesion pues constituye una simple medida de precaucion tendiente a tutelar las resoluciones de la conferencia de Londres respecto al Sud de Albania y defender a Valona contra los peligros que eventualmente pudiesen amenazarla a consecuencia de los acontecimientos que se desarrollan en el Epiro. El cónsul agrega que el presidente de la Junta Osopan Effendi, expresó en frases oportunas su agradecimiento y el de los vecinos de Valona en general, por la proteccion que Italia propónese dispensar a aquella ciudad y manifestó que confiaba plenamente en que la bandera italiana representaría una segura garantia contra todo peligro de cualquier causa que pudiese amenazarles.

BUENOS AIRES, 3—La policía de la 26.a sección comprobó la existencia de un aparato radiográfico en una casa de la calle Suárez número 1732.

El propietario es el señor Victor Charpier.

Este manifestó que este aparato le servía para estudio.

Se le intimó su desarme inmediato.

LONDRES, 2 — Telegrafían de Port-of-Spain que el gobierno hizo cerrar todas las casas pertenecientes a alemanes.

ROMA, 3 — "Il Giornale d'Italia" estima que la actual crisis ministerial se resolverá rápidamente.

El país se mantiene en calma y con confianza en que el Hon. Salandra continuará ahora dando el mismo espectáculo de serenidad y de unidad.

Este diario estima que los grupos parlamentarios de los diversos partidos, se presentarán disciplinados.

Seguidamente dice que la orden para constituir el nuevo gabinete será dada sin duda al Hon. Salandra, pues considera que la buena voluntad de éste no podrá ser ineficaz en los actuales momentos.

Manifiesta que el Hon. Salandra, en ese caso, tendrá que formar un gobierno fuerte y consciente, teniendo por base la concordia, como primera garantía de los supremos intereses de la patria.

BUENOS AIRES, 3 — Se dice que entre los estudiantes de los cursos superiores de medicina circula un ambiente favorable para partir con destino al teatro de la guerra, aprovechando los meses de vacaciones, incorporándose al personal sanitario.

Efectos económicos de la guerra

BUENOS AIRES, 3—El gobierno supo que se efectuan importantes compras de productos de la agricultura y ganadería, para ser exportados para Europa en gran escala.

Lo mismo fué informado sobre la llegada al país de representantes de firmas europeas con la misión de adquirir grandes cantidades de caballos.

Uno de estos representantes, tiene orden de comprar 130.000 caballos.

Otros en conjunto han sido facultados para adquirir más de dos cientos mil caballos.

El importe del pedido de mantas y de ponchos que ascendía a seis millones de pesos fué aumentado al doble de esta cifra.

RIO JANEIRO, Noviembre 3—Un telegrama de Bagé, dice que una casa de Río Janeiro, ha adquirido todo el tasajo existente en los saladeros de San Gabriel, en la suma de 900 contos.

Ese tasajo será destinado para Europa.

LONDRES, 3—Circula el rumor de que se emitirá próximamente un nuevo empréstito de guerra por valor de doscientos millones de libras esterlinas, al tipo de 4 o|o y amortizable en diez años a la par.

MADRID, 3— El Congreso de Diputados se ocupó de la deuda exterior.

El ministro de Hacienda, señor Bugallal, declaró que se esforzará para convertir gradualmente en deuda interior la deuda exterior.

Los diputados conjuncionistas pidieron al presidente del Consejo de Ministros, señor Dato Iradier, de hacer en el Congreso oficialmente la declaración de la neutralidad de España en la actual guerra.

El ministro de Instrucción Pública, señor Bergamin, anunció que presentará dimisión si los aumentos en el presupuesto de Instrucción Pública son rechazados.

4.30 a. m.

ULTIMAS NOTICIAS

M. Poincaré en la línea de batalla, mientras se combate

Propiedad de Guillermo II en poder de los moscovitas

Mahometanos que se declaran en favor de los aliados

El Kaiser convencido del triunfo final

Lanza una proclama en que habla del nuevo y mejor imperio

Expulsión de los turcos residentes en Rusia

Expresivas declaraciones de un diplomático otomano

Otros detalles del combate frente á Coronel

Comunicado oficial del cónsul en Valparaíso

El mal tiempo impide el salvamento de tripulantes

Crucero aleman fuera de combate?

El «Oronsa» perseguido por los alemanes

Clausura

LONDRES, 4 — Telegrafían de Viena que los bancos de Constantinopla han sido cerrados.

Los monasterios también. Muchos sacerdotes extranjeros partieron para el exterior.

Nuevamente

LONDRES, 4—De Petrograd avisan que las fuerzas rusas invadieron de nuevo la Prusia por diversos puntos.

Las hazañas del «Karlsruhe»

"Nuestros enemigos desean dar muerte á Alemania porque ésta se ha revelado una potencia superior.

"Si vencemos, que debemos vencer, un nuevo Imperio glorioso y poderoso surgirá de la victoria. Será el Imperio más bello de los que han existido, más hermoso que el propio Imperio Romano, y él gobernará el mundo ...

[illegible]

La organización del ejército alemán

Descrita por un escritor neutral

El plan marcado para las operaciones

Londres, Octubre 2.

Un interesante examen del plan de campaña alemán y curiosas observaciones sobre el valor bélico del ejército teutón han sido entregados á un periodista, súbdito de una potencia neutral, que se encontraba en Alemania cuando estalló la guerra y que por algún tiempo acompañó al ejército del Kaiser en su campaña por Bélgica. ...

... seguridad del fuego de fusilería individual ha sido subordinado á la tempestad de los "shrapnells", corriente de plomo que todo lo destruye, y las descargas de mosquetería han sido reducidas á "fuego de conjunto á la distancia", con el objeto de explorar el terreno. En esta forma la infantería marcha en grandes masas en exploración, cosa que prueba las grandes pérdidas que hasta ahora han ...

[illegible]

PRO - FRANCIA

Esta noche a las 9 p. m. se dará en el TEATRO SOLIS una gran función con el concurso de la Empresa del cinematógrafo que actualmente funciona en ese teatro, a beneficio de la Sociedad JEANNE D'ARC.

LA COMISION.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA—

Dice "La Gaceta" de Buenos Aires: ...

—Mejorada, la señora Consuelo Anaya.

—En vias de restablecimiento, el señor Fernando D. Beiró.

—Restablecida la señora Josefa Martinez de Herrera y Thode.

—Algo mejorado, el señor Ricardo Montero Bustamante.

—Restablecida, la señora Carolina ...

E. Vázquez (hijo); 2.a mesa: Dolcey Puig, Julio A. Berta y José Claramunt; 3er. año: Dolcey Puig, Pedro Arbildi y Eduardo Malacrida.

Finanzas: Doctores Gabriel Terra, Blas Vidal y contador Octavio Morató.

Caligrafía, 1er. año: Aquiles Rachetti, Saturnino Cortessi y Alfonso Arango; ...

[illegible]

Arte y Artistas

[illegible]

actúa en el teatro Apolo de Buenos Aires, ha resuelto celebrar su beneficio, estrenando la preciosa comedia de Ismael Cortinas, titulada "Farsa cruel".

El estreno de "Farsa cruel" se realizará el día 12 del corriente mes.

CONSERVATORIO MUSICAL DE MONTEVIDEO—

[illegible]

ADUANA

Importación de la Argentina

800 sacos azúcar, consignados á Portalis y Cía.; 1229 fardos alfalfa, á Fernández y González; 429 id id., á Ferrari y Estovillo; 300 sacos de azúcar, á Carlos Fortezi; 281 fardos alfalfa, á J. B. Pelufo; 32 bultos ...

[illegible]

Las luchas romanas y los números de excentricidad, acrobacia y otras especies de music-hall siguen llevando al Casino mucho público.

Para esta noche se ha concertado un interesante match entre Pampuri y Mangini y otros aficionados.

Rentas públicas

Según informaciones recibidas ayer tarde en el Ministerio de Hacienda, la Dirección de Impuestos recaudó hasta la fecha la suma de pesos 1.334.664.17, por concepto de contribución inmobiliaria, y $ 66.344.39, por patentes de giro.

Premio Castle Hampton—2200 metros—Pommery 48 kilos, Charley 46, Irapá 45, Blancador 40, Elida 40, Dreadnought 40, Coronel Murga 40, Duc de Fleury 53, Universal 46, Botón 40, Piel Roja 56, Resplandor 40, Ricaurte 47, Molinete 62.

La declaración de forfeit hoy á las 4 de la tarde.

Impresiones de Paris durante la guerra

Los soldados ingleses

El aspecto que ofrece la gran capital

Hoteles convertidos en hospitales

Apercibiéndose contra el invierno

Paris, 2 de Octubre.

La nota más interesante de Paris la ofrecen los soldados ingleses. Hay algo especial en sus tipos, como en el tipo correcto y elegante de todos los ingleses. Los jefes y oficiales se hospedan en distintos hoteles. En el Grand Hotel hay más de 40. Muchos de ellos suelen almorzar en el café de la Paix Ayer había, según parece, algunos miles de escoceses en Fontainebleau. También circulan por Paris coches de la Cruz Roja inglesa, primorosamente dispuestos, guiados por mecánicos ingleses.

Paris ofrece el mismo aspecto que hace un mes, con más gente; pues son muchas las personas que vuelven á sus casas. Los "autobus", empleados en servicios militares, han sido sustituidos por grandes coches, de los que sirven para llevar la gente a las carreras de caballos. Estos coches, unos tirados por caballos y otros puestos sobre "chassis" de automóviles antiguos, prestan el servicio que en tiempos normales hacen los ómnibus. Contra lo que parecía natural, siguen viéndose por las calles menos mujeres que hombres, que es lo contrario de lo que sucede en épocas ordinarias.

Cuanto se ha dicho de que Paris está á obscuras por la noche es inexacto. Funcionan muchos cinematógrafos del bulevar hasta las once, y el Metropolitano y los tranvías andan hasta esa misma hora. Los cafés y los "restaurants" se cierran a las nueve y media de la noche. Los hoteles que se cerraron el primer día, como el Majestic, el Astor y el Mercedes están convertidos en Hospitales. Otros, como el Hotel Ritz, que está abierto, tiene una parte, separada de la de los huéspedes, destinada á heridos. En el Ritz está la Cruz Roja, en la parte de la rue Cambon, y el lado de la Place Vendome ofrece su aspecto de siempre. En los "restaurants" elegantes, como Voisin, el café de Paris, el café de la Paix, entre otros hay animación á la hora de las comidas, encontrándose en ellos personas conocidas.

Una de las notas salientes del estado de ánimo de los franceses la constituye el valor y la resignación con que contemplan los peligros que corren sus seres más queridos. Uno de los hombres políticos más importantes de Francia, M. Paul Dounier, que fué presidente de la Cámara de Diputados, y luchó enfrente de M. [illegible] República, tiene cinco hijos en la campaña. En la actualidad, como todos los personajes políticos, desempeña al lado del gobierno funciones públicas. Está en Paris en el ministerio de Negocios Extranjeros, siendo tal vez, con el ex-ministro Klotz, la figura principal de la vida oficial de la capital de Francia. En su puesto ha recibido la noticia de la muerte de uno de sus hijos. Le he oido decir, pocas horas después:

—Ocupaba el puesto de capitán de artillería, y era, por sus condiciones, entre mis hijos el que parecía tener porvenir más brillante: es un tributo inevitable, rendido á la patria.

Disfrutamos de días de un hermoso otoño, en que empieza á descender la temperatura. En el campo de batalla, en particular durante las noches, siéntense ya, á lo que parece, los inconvenientes del frío. Contra esos inconvenientes se preparan cuantos elementos son posibles. He visto en los trenes que conducen tropas algunos soldados que llevan sus abrigos de pieles. No hay que olvidar que, por ir todo el mundo á la campaña, hay soldados que pueden permitirse esos lujos. Escasean las noticias de la guerra. No se conocen en Paris otras que las que transmiten los partes oficiales. Se explica cuantas precauciones se adopten para ciertas indescripciones, por el temor de los "espías". Fuí de los que creyeron siempre que eso de los "espías" era obra de fantasías meridionales. La realidad demuestra que Francia estaba llena de espías alemanes.

Para probar, a los que ponen en duda cuanto de Paris se les dice, que la vida es aquí, dadas las circunstancias, lo tranquila y normal que puede ser, citaré el hecho de que funcionan por las noches varios teatros-conciertos. Anoche estuve en uno que se inauguraba con el nombre de "La Sirene", en la rue Montmartre. En uno de los entreactos pidió el público la Marsellesa, que cantaron Mlle. Vildez, cupletista muy conocida en Paris, y M. Casa, uno de los "chachoniers" más reputados. El público oyó la Marsellesa de pie, coreando sus últimas estrofas. Dos oficiales ingleses y un oficial francés, que estaban en el teatro, se cuadraron, haciendo el saludo militar, mientras sonaron las notas del himno patriótico.

Juan de Becón.

LA RIVALIDAD COMERCIAL

ANGLO-ALEMANA

Ayer empezamos a hacer un breve resumen del progreso comercial de Inglaterra y Alemania, terminando con los datos relativos a la primera. Veamos ahora los que se refieren a la segunda:

ALEMANIA

(MILLONES EN FRANCOS)

	Importaciones	Exportaciones	Total
1893	4.952.2	3.865.0	8.817.2
1911	12.132.5	10.132.5	22.265.0
Aumento	8.180.3	6.267.5	13.447.8

De los precedentes datos se infiere que, durante el período considerado, la importación alemana ha aumentado en 7.180.3 millones, ó sea 377.9 millones por término medio; la exportación en 6.267.5 millones, ó sea 329.8 millones en promedio, y el comercio total en 13.447.8 millones, que representa un aumento anual de 707.7 millones de francos.

El comercio percentual es prodigioso. La importación gana un 145 o|o; la exportación, un 162 y el comercio total, un 152 o|o.

Pero estas cifras sólo se refieren al conjunto del tráfico, y también interesa conocer la clasificación de éste, del mismo modo que hemos hecho con el inglés. Refiriéndonos al período estudiado, hallamos los datos siguientes:

(MILLONES EN FRANCOS)

	1893	1911	Diferencia
Importación—			
Sustancias alimenticias	1.645.9	3.748.9	+ 2.103.0
Primeras materias	2.180.1	6.587.9	+ 4.407.8
Artículos fabricados	1.126.2	1.795.7	+ 669.5
	4.952.2	12.132.5	+ 7.180.3
Exportación—			
Sustancias alimenticias	532.6	1.003.1	+ 470.5
Primeras materias	834.9	2.533.1	+ 1.698.2
Artículos fabricados	2.497.5	6.596.3	+ 4.098.8
	3.865.0	10.132.5	+ 6.267.5

TANTO POR 100

	1893	1911	Diferencia
Importación—			
Sustancias alimenticias	33.23	30.90	— 2.33
Primeras materias	44.02	54.30	+ 10.28
Artículos fabricados	22.75	14.80	— 7.95
	100.00	100.00	
Exportación—			
Sustancias alimenticias	13.78	9.90	— 3.88
Primeras materias	21.60	25.00	+ 3.40
Artículos fabricados	64.62	65.10	+ 0.48
	100.00	100.00	

Las cifras que preceden expresan cuál es el verdadero carácter de la expansión comercial alemana. En la importación, las cifras absolutas correspondientes a sustancias alimenticias, artículos fabricados y primeras materias progresan cuantiosamente; pero las cifras relativas expresan que los dos primeros grupos aumentan más lentamente que la importación total, mientras que el último [illegible] la exportación absoluta, todos los grupos progresan; pero reduciendo sus cifras á percentuales, se advierte baja relativa en sustancias alimenticias, aumento en primeras materias y casi estacionamiento en artículos fabricados.

Para deducir de los datos expuestos las enseñanzas que encierran, es obligado hacer una comparación de los correspondientes a Inglaterra y a Alemania. Hela aquí:

RESUMEN

CIFRAS ABSOLUTAS (MILLONES DE FRANCOS)

	Inglaterra	Alemania
Comercio total 1893	15.714	8.817
1911	28.598	22.265
Aumento total	12.884	13.448
Id. en importación	6.942	7.180
Id. en exportación	5.942	6.268

CIFRAS RELATIVAS (TANTO POR 100)

	Inglaterra	Alemania
Aumento total	81	152
Id. en importación	108	145
Id. en exportación	68	162

[illegible]

Vanguardias de la Patria

La 2.a Patrulla

A pesar del mal tiempo reinante, la segunda patrulla de la primera brigada, a órienes de su Presidente-jefe Yolando Mognoni, realizó un doble campamento nocturno, el sábado y diurno el domingo. En la noche del primer día se hizo—en otras maniobras—práctica de exploración nocturna, marchando a campo traviesa al Prado, de donde se regresó a las 11,—pudiendo al mismo tiempo gozar los muchachos del espléndido espectáculo que a tales horas ofrece ese paseo.

Por las excepcionales condiciones en que se cumplieron su campamento, los de esta segunda patrulla merecen un aplauso.

El Cuerpo de Sanidad

Se han señalado los días jueves, de 5 a 6 de la tarde para el curso teórico práctico del Cuerpo de Sanidad.

Hállase éste bajo la dirección del señor Ambrosio Pereyra y Leal y recibirán además lecciones de las [illegible]

[illegible] brillante éxito de las fiestas que se realicen.

Para este acto serán invitados el Ministro de Obras Públicas, las autoridades locales y otros altos funcionarios públicos.

En el puerto de Fray Bentos

El vapor "Spencer"

Ha abandonado el puerto de Fray Bentos, el vapor inglés Spencer, de la Compañía Lamport y Holt, después de descargar el siguiente cargamento traido de Liverpool:

1.600.000 kilos de carbón para el Ferro Carril Midland; 300.000 kilos para el Ferro Carril Norte; 50.000 kilos mercadería general de tránsito para Colón; 3.000 kilos de muebles y bazar para Crusellas Hnos. de Mercedes; 1.5000 kilos de muebles para A. M. Whutterker de la misma plaza.

Inundaciones en Italia

El Po desbordado

[illegible]

Registro Civil

[illegible]

El puente sobre el Queguay

Recepción de obras

[illegible]

Este Hombre puede adivinar la Vida de Vd.

Sus Poderes maravillosos para Adivinar los Secretos Humanos, en todas partes del Mundo, dejan sorprendidos á todos los que le Consultan

Millares de personas de todas clases sociales, han sido beneficiadas con los consejos de este hombre. El adivina las capacidades de una persona é indica la manera de emplearlas para obtener éxito. Menciona los amigos y enemigos y describe los buenos y malos períodos de la vida. Hace una descripción exacta del pasado, del presente y del futuro.

Si Vd. quiere consultarlo, no necesita mandar más que su nombre (escrito de su propio puño y letra), la fecha de su nacimiento y designar el sexo á que pertenece. No hay que enviar ningún dinero. Si menciona este periódico, le mandarán gratis un Horóscopo de Prueba. Si Vd. desea aprovechar esta oportunidad preciosa para conocer los detalles de su vida, no tiene más que mandar su nombre, su dirección, el día, mes y año en que usted nació (que todo esté escrito con claridad), mencione si es Vd. Sr., Sra. ó Srta., y copie el siguiente verso de su propio puño y letra:

"Prodigiosos son sus dones,
Así dice todo el mundo.
Dígame, al leer mi vida,
Si es mi porvenir profundo".

Si le parece bien, puede adjuntar 10 centavos oro americano (ó su equivalente en timbres de su propio país), para pagar los gastos de correo y el trabajo de oficina. Dirija su carta á Clay Burton Vance, Serie 1823A, Palais Royal, París, Francia. No adjunte ninguna clase de moneda en su carta. Ponga el timbre correspondiente para las cartas que se mandan á Francia.

UNA DIFERENCIA VITAL.

Cuando se ven cogidos por un fuerte temporal en el mar, los pescadores de Noruega usan á menudo aceite de hígado de bacalao para disminuir la fuerza de las olas. El aceite en su estado natural, se adapta perfectamente á tal propósito. Pero cuando se viene á pensar en él como un remedio para la tisis y otras dolencias debilitantes, el caso es completamente diferente. Cualquier alimento feculoso, tal como el arroz, engorda más que ningún aceite, pero todos los alimentos feculosos son en extremo indigestos, y eso mismo ocurre al aceite natural de hígado de bacalao; y una *buena digestión* es lo que más necesitan los inválidos. Por otra parte el aceite de hígado de bacalao *contiene* principios medicinales de alta categoría, pero para que sean útiles al enfermo, deben extraerse previamente de las abominables grasas y mezclarse científicamente con otras sustancias de igual valor curativo y nutritivo. Esto es lo que ha realizado con éxito la **PREPARACION DE WAMPOLE** la cual es tan sabrosa como la miel [illegible]

Avisos del día

Licitación Pública

[illegible]

LA PAGINA DE LA CAMPAÑA

Exposiciones y Ferias

NOVIEMBRE

15, 16 y 17—Exposición Nacional "San Eugenio".
22, 23 y 24—Exposición-feria Nacional Sociedad Fomento Aiguá.
24—Local Cardona, La Lata—Cardona Hnos. y C.a.

DICIEMBRE

2 y 3—4.a Feria ganadera Nacional. Trindiad (Flores) Sociedad Fomento.
13, 14 y 15—Feria General de Ganadería en el Local Luís Bello.
28—Local Cardona, La Lata—Cardona Hnos. y C.a.

TABLADA

LOS NEGOCIOS DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

1.898 reses hubo ayer en plaza, colocándose todas con excepción de 5 retiradas.

La situación de la plaza fué la misma que ayer señalamos, así para los ganados especiales como para los generales.

Por los novillos especiales se obtuvo como máximum 119 milésimos, y por los generales 111 y 112 el kilo.

En vacas, el precio mayor fué de 107 milésimos kilo.

Los ganados entrados, se repartieron como sigue:

Compradores	Reses
Abasto	707
Interior	68
Servicio particular	3
Frigorífico Montevideo	1067
" Uruguayo	45
Saladero Tabares	3
Retiradas	5
Total	1898

Como lotes especiales anotamos los siguientes:

De Canelones: De A. Gallinal, 20 bueyes cruzas, con peso de 685 kilos, á 106 milésimos, $ 72.61.

De Florida: De A. Gallinal 113 novillos Hereford, con peso de 543 kilos á 115 milésimos, $ 73.94.

De Canelones: De A. Heber Jackson 30 novillos P. Angus, con peso de 521 kilos, á 112 milésimos, $ 58.35.

De Tacuarembó: De Bonino Gelsi Hna., 55 novillos Hereford, con peso de 525 kilos, á 117 milésimos, pesos 61.42 y 18 vacas, con peso de 538 kilos, á 11 centésimos, ps. 58.18.

De Florida: De A. Heber Jackson, 75 novillos cruzas, con peso de 557 kilos, sin precio y destinados al Frigorífico Montevideo.

De Soriano: De B. Tanco é hijo, 190 novillos cruzas, con peso de 533 kilos, á 118 milésimos, $ 62.89.

De Noriega Castaños Hnos., 60 novillos cruzas, con peso de 513 kilos, á 112 milésimos, $ 57.46.

De Río Negro: De A. B. Menafra Hnos., 38 vacas Hereford, con peso de 430 kilos, á 107 milésimos, $ 46.01, y 2 bueyes, con peso de 620 kilos, á 10 centésimos, $ 62.00.

De Río Negro: De R. Stirling, 59 novillos Hereford, con peso de 577 kilos, á 117 milésimos, $ 67.20.

De Río Negro: De Manón y Petit, 22 novillos Hereford, con peso de 608 kilos, á 118 milésimos, ps. 71.82 y 58 novillos, con peso de 507 kilos, á 112 milésimos, $ 56.78.

De San José: De A. Beisso, 22 novillos Hereford, con peso de 509 kilos, á 115 milésimos, $ 58.58 y 1 vaca con peso de 540 kilos, á 11 centésimos, $ 59.40.

De Florida: De C. Algeit, 58 novillos cruzas, con peso de 486 kilos, á 112 milésimos, $ 53.43.

De Río Negro: De Victorica y Saavedra, 42 vacas cruzas, con peso de 382 kilos, á 10 centésimos, $ 38.20.

De Paysandú: De A. V. de Freitas, 39 novillos cruzas, con peso de 479 kilos, á 11 centésimos, $ 52.69 y 1 buey con peso de 710 kilos, á 11 [illegible]

[illegible] novillos Hereford, con peso de 531 kilos, á 117 milésimos, $ 62.12.

De Flores: De G. Roosen, 57 novillos Durham, con peso de 525 kilos, á 113 milésimos, $ 59.32.

De Río Negro: De F. Gutierrez Zorrilla, 72 novillos Durham y Hereford con peso de 601 kilos, á 117 milésimos, $ 70.31.

De Colonia: De Estancia Martín Chico, 26 novillos Durham, con peso de 607 kilos, á 118 milésimos, pesos 71.61.

De Durazno: De B. Echeverry, 113 novillos cruzas, con peso de 509 kilos, á 114 milésimos, $ 58.02; 5 vacas, con peso de 454 kilos, á 105 milésimos, $ 47.67 y 2 bueyes, con peso de 565 kilos, á 10 centésimos, pesos 56.50.

De Soriano: De F. Puig, 19 bueyes cruzas, con peso de 591 kilos, á 11 centésimos, $ 65.01.

De Soriano: De M. Martínez, 28 novillos Durham, con peso de 556 kilos, á 118 milésimos, $ 65.60 y 8 vacas con peso de 524 kilos, á 107 milésimos, $ 55.06.

De Tacuarembó: De F. Indelpeld, 38 novillos cruzas, con peso de 516 kilos, á 111 milésimos, $ 63.83.

De Soriano: De S. Ubiria, 23 bueyes cruzas, con peso de 663 kilos, á 113 milésimos, $ 74.91 y 12 vacas, con peso de 491 kilos, á 105 milésimos, $ 51.55.

De Soriano: De L. Arriviflaga, 67 novillos Durham y Hereford, con peso de 583 kilos, á 118 milésimos, pesos 68.79.

De Tacuarembó: De J. B. Cunha, 94 novillos cruzas, con peso de 505 kilos, á 112 milésimos, $ 56.56.

De Soriano: De Horrrié y Nontare, 76 novillos Hereford, con peso de 562 kilos, á 119 milésimos, $ 66.77.

De Florida: De G. utierrez, 56 novillos cruzas, con peso de 579 kilos, á 114 milésimos, $ 66.00.

De Tacuarembó: De B. y Mascashenas, 95 novillos cruzas, con peso de 547 kilos, á 117 milésimos, $ 63.99.

De Soriano: De E. Puig, 80 novillos Hereford, con peso de 493 kilos, á 113 milésimos, $ 55.70; 2 vacas, con peso de 550 kilos, á 105 milésimos, $ 59.75 y 6 vacas, con peso de 388 kilos, á 95 milésimos, $ 35.98.

De Florida: De D. ernández, 41 novillos Durham y Hereford, con peso de 655 kilos, á 118 milésimos, pesos 77.29.

De lorida: De M. S. Martin, 75 novillos cruza, con peso de 545 kilos, á 11 centésimos, $ 59.95.

De Tacuarembó: De . Donego, 94 novillos cruzas, con peso de 518 kilos, á 115 milésimos, $ 59.57.

De Florida: De F. Fernández, 18 novillos cruzas, con peso de 575 kilos, á 118 milésimos, $ 68.01.

De Tacuarembó: De A. Barbería, 48 novillos cruzas, con peso de 504 kilos, á 112 milésimos, $ 56.44.

Para hoy la entrada es de 28 vagones.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa.

LA COSECHA ARGENTINA

LOS PRIMEROS NEGOCIOS

Haciendas y frutos del país

En la ciudad de Bahía Blanca se acaban de firmar dos contratos de avena y trigo de la nueva cosecha argentina, a razón de 6.30 y 9.00 pesos, respectivamente, para entregar en Enero próximo sobre el muelle de aquella ciudad.

Dicha operación fué comentada favorablemente en los círculos mercantiles de la vecina capital, dado que el año anterior, en esta misma época, los primeros compromisos privados para entregar a plazo, lo fueron por $ 8.15 para el trigo y $ 5.35 para la avena, lo que acusa una buena diferencia para la actual cosecha.

En cuanto a las transacciones a plazo, las casas cerealistas este año no están muy dispuestas a realizarlas, sino con entregas limitadas a 15 días o un mes.

En las provincias de Córdoba y Santa Fe, se han iniciado los primeros cortes de lino y trigo. Otro tanto ocurre en Reconquista, departamento General Obligado, y en Santa Clara, departamento Castellanos.

Los sembrados se encuentran en magnífico estado y es creencia arrai- [illegible]

Mercado de cereales

[illegible]

Común seco bueno a superior del interior " 2.65 " 2.70
Común regulares según estado . . . 2.50 " 2.60
Común averiados. . . nominal

ENTRADAS

Por Estación Central — a Vanini Hnos. 42 bolsas; a R. Barreiro 45; a J. M. Suárez 479; a P. Mañé y Cía. 248; a Taranco y Cía. 119; a Julio Délucchi 26; a S. Urán hijo 24; a Luis San Martín 95; a Francisco B. y Diez 16; a Brivio y Casanovas 13; a Tomás Viera 40; a Viuda de Aguerre 92; a A. Achard 60.

EN EL EXTERIOR

LIVERPOOL, 3—Maíz, 25 chelines; anterior, 24 chelines 6 peniques.

CHICAGO, 3—Abrió sostenido, cotizándose para entrega en Diciembre a 68 5|8 centavos oro americano el bushel, o sea sin cambio contra el precio de ayer.

LINO

EN EL EXTERIOR

LONDRES, 3—Parciales semilla de La Plata, embarque Octubre-Noviembre, se cotizan a 41 chelines o peniques las 416 libras.

DULUTH, 3—Para entrega en Noviembre abrió ayer la semilla de lino a 152 2|4 centavos oro americano el bushel, y para entrega en Mayo a 139 centavos, o sea sin cambio y 1|2 centavo de baja, respectivamente.

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Por Estación Central—241 bolsas lana, 134 atados y 205 fardos lanares, 843 cueros vacunos secos, 89 id sa- [illegible]

MERCADO ARGENTINO

[illegible]

EN LA ARGENTINA

EL CONCURSO DE GANADOS GORDOS

EXITO DE LAS VENTAS

[illegible]

Dos novillos Shorthorn, de dos dientes, á $ 750 cada uno á La Plata Cold Storage.

Dos novillos de la misma raza que los anteriores, á $ 600 cada uno á La Plata Cold Storage.

Tres novillos de la misma raza á $ 450 al frigorífico La Blanca.

De la cabaña Santa María, en Martínez de Hoz, de Carlos Villate Olaguer.

Dos novillos raza Shorthorn, á $ 1000 cada uno á La Plata Cold Storage.

Cuatro novillos Shorthorn, á pesos 1000 á La Plata Cold Storage.

De la cabaña Santa Sabina, en Duggan, de Duggan Hnos.

Tres novillos Shorthorn, á $ 500 á La Plata Cold Storage.

Cinco novillos Shorthorn, de J. M. Malbran, á $ 1.300 á La Plata Cold Storage.

Cinco novillos Shorthorn, de J. M. Malbran, á $ 750 á La Blanca.

Dos novillos Shorthorn, de Carlos A. Brown, á $ 1.500 á La Plata Cold Storage.

Un novillo Shorthorn, de Samuel B. Hale y Cía., en $ 900 á La Plata Cold Storage.

Cinco novillos Shorthorn, de Mujica Hnos., á $ 800 cada uno á La Plata Cold Storage.

De la Compañía Rural Bremén: seis novillos á $ 600 cada uno á La Blanca; seis á 550 cada uno á La Negra y seis á 500 cada uno á La Blanca.

[illegible]

Revista de la Asociación Rural

El número de Octubre

[illegible]

glaterra, 40 carneros Lincoln puros á campo y 3 carneros Lincoln puros á galpón.

Se trata de animales que reunen grandes condiciones y que serán rematados sin base.

Venta de ganado en la Tablada

DIA 3

2893 RESES VENDIDAS
124 bueyes
1246 novillos
384 vacas
139 terneros

Precio máximo:	
bueyes	$ 70.00
novillos	61.80
vacas	44.30
terneros	18.00

DETALLE DE LAS VENTAS

Manuel Haro—

De Montevideo: 5 vacas remitidas por M. Haro y vendidos a ps. k. 0085 carne mestiza, para abasto.

De Salto: 7 bueyes remitidos por A. Barbosa y vendidos slp. carne mestiza, para abasto y saladero.

De Minas: 56 novillos remitidos por D. Ward y vendidos a ps. k. 01.14 carne mestiza, para frigorífico.

De Tacuarembó: 95 novillos remitidos por S. Bordaberry y vendidos a ps. k. 01.17 carne mestiza, para frigorífico.

De Tacuarembó: 94 novillos remitidos por F. Dorrego y vendidos a ps. k. 01.15 carne mestiza, para frigorífico.

De Minas: 12 bueyes, 20 novillos, 2 terneros remitidos por E. A. Corbo y vendidos slp. carne mestiza, para abasto, saladero e interior.

De Tacuarembó: 18 novillos, 26 vacas remitidos por T. Echevarría y vendidos slp. carne mestiza, para saladero.

J. Lizarzú y Ca—

De Montevideo: 12 vacas remitidas por B. Capote y vendidas a ps. k. 0.10 carne mestiza, para abasto.

De Durazno: 9 novillos, 30 vacas remitidos por R. Aguiar y vendidos slp. carne mestiza, para abasto y saladero.

Silverio García—

De San José: 23 terneros remitidos por S. Esnaola y vendidos a ps. k. 009 carne mestiza, para interior.

De Tacuarembó: 94 novillos remitidos por J. B. Cunha y vendidos a ps. k. 0112 carne mestiza, para frigorífico.

De Soriano: 3 bueyes, 22 novillos remitidos por J. M. Cardona y vendidos a ps. k. 0108 carne mestiza, para abasto y saladero.

De Montevideo: 2 bueyes remitidos por T. Delyoseto y vendidos a ps. k. 0110 carne mestiza, para abasto.

De Montevideo: 1 buey, 2 vacas, 3 [illegible]

[illegible]

PARA ABASTO

[illegible]

PARA SALADERO Y FRIGORIFICO

[illegible]

PARA INTERIOR

[illegible]

BANCOS

REMATES

José B. Gomensoro

De la barca noruega NOVO

de 3 palos, casco de hierro, de 1411 toneladas de registro, con todos los enseres de su inventario.—La venta se efectuará en mi salón de remates, calle Piedras 318.

EL SABADO 7 de Noviembre, á las 3 p. m., remataré á la más alta postura, por orden de su capitán Gregersen, con intervención de los señores Agentes de Seguros y autorización de los armadores (reservándose el capitán el derecho de aceptar ó no la mayor oferta):

La barca noruega "Novo", de arribada, fondeada en el antepuerto, casco de hierro, con 3 palos, guinche á vapor, botes, anclas, cadenas y demás enseres de su inventario, que se hallará en mi oficina á disposición de los interesados, los que deberán ir abordo para imponerse del estado del buque.

Se exceptúan los efectos de propiedad personal del capitán y tripulación y las provisiones.

El comprador consignará en el acto de caer el martillo, 20 o|o de seña y 5 o|o de comisión.

Las demás condiciones se establecerán en el momento de la venta.

Otros informes: Piedras 318.

4476-Nov.7.

JOSE L. LAUGAROU

El Viernes 13 de Noviembre
A LAS 3 DE LA TARDE
EN MI TATTERSALL
AGRACIADA, 50 esq. CUAREIM

De Toros, Vacas y Carneros

Importados de Inglaterra por los Sres. SIDEY Y POELS

DETALLE:

1 hermoso toro Hereford importado, ganador de 3 primeros premios en Inglaterra.

4 toros Hereford importados, puros de pedigree.

2 toros Durham excelentes reproductores por su tipo y sangre.

2 vaquillonas Hereford importadas de Inglaterra.

110 carneros Romney Marsh de 2 y 4 dientes, importados de Inglaterra.

7 carneros Lincoln puros de pedigree importados de la República Argentina.

AL MISMO TIEMPO

1 padrillo Percherón tordillo negro, 3 años, importado de Buenos Aires.

1 id Shire, importado de Buenos Aires.

Nota—Venta al contado en oro sellado. Comisión de compra, 3 o|o.

En Exposición todos los días, de 9 á 12 y de 2 á 6 p. m.

4484-Nov.13.

Carlos D. Durán

JUDICIAL

De 6 hermosísimos solares de terreno, situados en la importante Avenida 8 de Octubre, entre la de Garibaldi y Camino Cibils.—Base de venta: 6 pesos 25 centésimos el metro.—Area de cada uno de los cinco solares: 613 metros cuadrados, ó sea: 10 x 61 m. 30.—Area de otro solar: 11 metros 0.4 por 61 metros 31 cent.

EL DOMINGO 8 de Noviembre, á las 5 de la tarde y en el lugar de su ubicación.

Brevemente todos los detalles relativos á esta importante venta.

Recomiendo se visiten esos terrenos, para poder apreciar las condiciones que reunen y las mejoras que contienen.

4466-Nov.8.

Francisco García Jiménez

EL DIA 5 DE NOVIEMBRE próximo y por orden del Banco de Cauciones y Crédito procederé á la venta en remate público de las siguientes mercaderías despachadas y á la vista.

6 cajones artículos de fantasía y plumas para sombreros de señora.

3 cajones máquinas para cortar el pelo.

13 cajones perfumerías en general.

309 cajones y fardos conteniendo útiles para papelerías y encuadernaciones, papeles satinados, etc.

El remate se efectuará en la Bolsa de Liquidaciones, calle 25 de Mayo 573|83, á las 14 horas, todo comprador oblará el 5 o|o por comisión de remate. Por más datos ocurrir al Bnaco: Sarandí y Misiones.

4312-h.n.o.

RAMON SIENRA

Grandes remates de mercaderías

En mi casa, Rincón N.o 448—Lunes, Miércoles y Viernes á la 1 1|2 en punto.